

Iz Bocna
signal
tudi
za nas

SANDOR TENCE

Južnotirolska ljudska stranka (SVP), nesporna zmagovalka nedeljskih volitev, je v bocenskem pokrajinskem svetu prvič po vojni ostala brez absolutne večine. Nič dramatičnega, a nedvomno signal vse večje mobilnosti (ali premičnosti) znotraj nemškega in ladinškega volilnega telesa. Najbolj konservativni del volivcev SVP očitno ni »prebavil« radikálnih generacijskih zamenjav na vrhu stranke in se raje zatekel pod streho desnice in tistih, ki se odkrito zavzemajo za odcepitev Južne Tirolske od Italije. »Vedeli smo, da bo del naših volivcev težko sprejel obnovo in pomladitev stranke,« je po objavi volilnih rezultatov včeraj priznal Luis Durnwalder, ki po 25 letih prepušča krmilo bocenske pokrajinske uprave 30 let mlajšemu Arnu Kompatscherju, ki so ga nekateri že prekrstili v južnotirolskega Mattea Renzija.

Zeleni so se znova izkazali kot jezikovno najbolj pisana stranka, edini pokrajinski svetnik Gibanja 5 zvezd je nemške narodnosti, medtem ko je Demokratska stranka prva med volivci italijanske narodnosti. Pravi polom je doživela sicer razpršena Berlusconijska desna sredina, medtem ko je nekoč močna bocenska italijanska desnica dejansko izginila s političnega prizorišča.

Najmočnejša nemška in ladinška stranka je torej plačala davek za kadrovske in drugačne prenovi. Južna Tirolska je kar daleč od nas in njena stvarnost je težko primerljiva z našo, včasih pa je koristno, da pogledamo, kaj se tam dogaja, in kako Južni Tirolci obnavljajo in prenavljajo svojo politiko.

RIM - Na italijanski politični sceni dan besedičenja in sprenevedanja

Grillo obtožuje Napolitana
Letta: Nesprejemljiv napad

Berlusconijeva hči Marina zanikala, da bo v politiki nasledila očeta

TRST - Včeraj zasedanje v palači deželne vlade FJK

Paritetni odbor o delnem izvajanju
zaščitnih določil za Slovence v Italiji

TRST - Institucionalni paritetni odbor za vprašanja slovenske manjšine meni, da je glede izvajanja zaščite prišlo do določenega napredka, vseeno pa precej določil ostaja na papirju in se zaščita izvaja le delno. To izhaja iz včerajšnje seje v Trstu, kjer je odbor tudi soglasno izdal pozitivno mnenje o konvenciji o uporabi dela prostorov v Trgovskem domu v Gorici.

Na 3. strani



SSG - Na Borštnikovem srečanju

Nagrada za »izjemno
umetniško usklajenost«

GORICA - Sporazum

Goriška roža
je zaščitena

GORICA - Znameniti goriški radič, ki mu na italijanski strani meje pravijo goriška roža, v Sloveniji pa solkanski regut, je od včerajšnjega dne dodatno zaščiten. Na županstvu so podpisali sporazum, na podlagi katerega bo ta povrtina odslej nosila zaščitno občinsko označbo (De.Co).

Upravno sodišče:
STO ne obstaja

Na 5. strani

Kavarna San Marco
odslej tudi knjigarna

Na 6. strani

Slovenski zbori blesteli
na 14. reviji Corovivo

Na 7. strani

Gorica izkorišča največ
sončne energije

Na 17. strani

V Doberdolu prižgali
svečke dobrosrčnosti

Na 19. strani

PRI AVTOCENTER NOVAK d.o.o. v SEŽANI VAM NUDIMO:
zamenjavo zobatega jermena

Na motorjih	AKCIJSKA CENA
1.2 8	365 €
1.2 16V	394 €
1.6 16V	436 €
1.5 dci	456 €
1.9 dci	414 €
2.2 dci	353 €

Akcijska cena zajema 15% popust na material in storitev (zamenjava garniture zobatega jermena, jermena alternatorja, hladilne tekočine 4l, vodno črpalko in delo). Akcija velja do 31. 12. 2013.

RENAULT
STORITEVAVTOCENTER NOVAK SEŽANA
WWW.RENO-SEZANA.SI, TEL: 00386/57312490

Draguljarna
Skerlavaj

Izredna razprodaja
ur Kienzle
-25 -50%

Trst, Ul. Battisti 2
Tel. 040-7606012

TRŽAŠKA KMETIJSKA ZADRUGA
Industrijska cona TS, Ul. Travnik 10
Tel. 040/8990110 semenarna - 040/8990100 rezervni deli

INOX POSODA
ZA OLJE

MOTORNE ŽAGE
JONSERED

TORKLA
EXTRA
DEVIŠKO
OLIVNO OLJE

GRABLJICE ZA
POBIRANJE OLJK

CEPILCI

KMETIJSKA MEHANIZACIJA
SEMENARNA - TOPLA GREDA
DRVA in PELETI
ZA KURJAVO
PO UGODNI CENI
Sadno drevje in cvetje
Velika izbira
KRIZANTEM
vseh barv
in velikosti
Mreže za pobiranje oljk



RIM - Zaostrovanje tonov na politični sceni

Grillo žaljivo napadel predsednika republike

V palači Chigi in parlamentu na obisku nobelovka Aung San Suu Kyi

RIM - Na italijanski politični sceni je bil včeraj večinoma dan zaostrenega besedičenja in sprenevedanj. Voditelj Gibanja pet zvezd Beppe Grillo je nepričakovano prišel v senat in z ostrimi besedami že spet napadel predsednika Republike Napolitana. Govoril je o »težkih odnosih s tem starim človekom« in potrdil namen, da njegovo gibanje sproži proti njemu ustavno obtožbo, kar da »ne predstavlja več italijanskega ljudstva in je parcialen«.

Lider Ljudstva svobode Angelino Alfano je medtem delno prekladal nespornost z Berlusconiem in potrdil, da slednji »ostaja vodja desnice«. Vitezova hčerka Marina, ki je bila dan prej napovedana kot Berlusconijska naslednica na čelu stranke, pa je včeraj ponovno kategorično zanimala govorice o njenem vstopu v politiko.

Grillo se je v senatu sestal s senatorji svojega gibanja in poleg povedanega naslovil na predsednika republike vrsto očitkov. Med drugim se je spotikal ob Napolitanovih »skoraj 90 let«, od katerih da je kakih šestdeset preživel v politiki in je »zelo prebrisan«. Pri tistih letih si moder ali zelo prebrisan, ja dejal Grillo.

Na njegov napad je takoj odgovoril predsednik vlade Enrico Letta, rekoč, da je treba tako obtoževanje odločno zavrniti. Poskus ustavne obtožbe Napolitana je pravi absurd, Grillo pa je dokazal, da zasleduje samo nestabilnost. Podobno se je izrazil sekretar Demokratske stranke Guglielmo Epifani, ki je poudaril, da je treba nehati s propagando in neutemeljenimi napadi, kajti ljudje potrebujejo in pričakujejo vse kaj drugega.

»Ukinjeni« sekretar ukinjenega Ljudstva svobode Angelino Alfano je medtem izjavil, da lider desnice ostaja Berlusconi, odprta vprašanja pa bodo

predmet razprave na vsedravnem svetu osmega decembra.

V teku včerajšnjega dne pa sta kategorično zanimali svoj vstop v politiko Berlusconijski hčerki Marina in mlajša Barbara. Prva je zanimala govorice, ki jih je razširil sam Vitez, da ga bo nasledila na čelu stranke, poudarila je, da bo ostala na čelu družinskega podjetja. Prav tako je govorice o vstopu v politiko zanimala njena sestra Barbara. Predsednik Mediaseta Fe-

de Confalonieri pa je njuno voljo potrdil in izrazil upanje, da nobena od dveh »ne bo obsojena na politiko«.

V Italiji pa je bila včeraj na obisku nobelova nagajenka in političarka iz Myanmara Aung San Suu Kyi. Sestala se je s predsednikom republike Napolitanom, predsednikom vlade Enricom Letto in zunanjo ministrico Emmo Bonino ter predsednikoma obeh vej parlamenta Lauro Boldrini in Perom Grassom.



Emma Bonino, Aung San Suu Kyi in Enrico Letta

ANASA

BOCEN - Izidi nedeljskih pokrajinskih volitev v Bocnu in Trentu

Zmagovalka SVP prvič brez absolutne večine, Kompatscher novi predsednik

BOCEN - Južnotirolska ljudska stranka (SVP) je zmagovalka pokrajinskih volitev na Južnem Tirolskem, čeprav prvič v povojnem času nima absolutne večine v bocenskem pokrajinskem svetu. SVP je prejela 45 odst. glasov (pred petimi leti 48 odst.) in izvolila 17 pokrajinskih svetnikov na skupnih 35 (pred petimi leti jih je imela 18). Novi predsednik Pokrajine bo vsekakor 42-letni Arno Kompatscher, ki je bil za predsedniškega kandidata SVP izbran na osnovi notranjih primarnih volitev. Kompatscher bo nasledil Luisa Durnwalderja, ki je kar 25 let predsedoval Pokrajini Bocen.

Na drugo mesto volilne razpredelnice se je s skoraj 18 odstotki glasov presenetljivo uvrstila desna stranka nemške skupnosti Freiheitlichen (Svobodnjaki), ki se naslanja

na istoimensko desno stranko v Avstriji. Dobro so se obnesli Zeleni (8,7 odst.), medtem ko je Demokratska stranka (6 odst.) ohranila odstotke iz leta 2008. Stranka Sud Tiroler Freiheit, ki se bori za odcepitev od Italije in ki jo vodi Eva Klotz, je prejela solidnih 7,2 odst. glasov. Gibanje 5 zvezd je prejelo 2,5 odst., glasov, kar je precej manj kot na parlamentarnih volitvah, ko je Grillovo gibanje preseglo 8 odst. glasov. Edini pokrajinski svetnik Gibanja 5 zvezd je Peter Kulensperger iz vrst nemške narodne skupnosti.

Pravi polom je na Bocenskem doživela zelo razpršena italijanska desna sredina, ki ni presegla 5 odst. glasov. V novem pokrajinskem svetu bo sedelo le sedem ali največ osem svetnikov italijanske narodnosti, kar je najnižje število doslej. Volilo je 77



Arno Kompatscher

odst. upravičencev, volilna udeležba je bila precej višja med Nemci in Ladinici, kot med italijansko govorečim prebivalstvom.

SVP je zmerno zadovoljna z volilnim izidom, čeprav je stranka pri-

čakovala precej več. »Del naših volivcev očitno še ni bil pripravljen na generacijsko revolucijo znotraj stranke,« je volitve komentiral Durnwalder. Navdušeni nad rezultatom so na nemški desnici, ki postaja vse bolj trn v peti SVP, zelo zadovoljni so tudi Zeleni, ki so tudi tokrat dobili glasove med Nemci, Ladinici in Italijani.

V Trentu je po pričakovanju zmagalo zavezništvo med levo sredino in avtonomisti, novi pokrajinski predsednik bo Ugo Rossi iz vrst Tridentinske avtonomistične stranke. Rossi bo prevzel mesto Lorenza Dellaia, ki je bil na februarjskih volitvah izvoljen v rimski parlament. Tudi na Tridentinskem je desna sredina doživela pekoč poraz, saj je Ljudstvo svobode komaj preseglo 14 odst. glasov. Na volišča je šlo 62 odst. volilnih upravičencev.

OD VELIKE BRITANIJE DO RUSIJE - Velika gmotna škoda in žrtve

Najmanj 12 mrtvih v nevihti »Sveti Juda«, ki pustoši po državah severnega Atlantika



V Severnem morju je zaradi izredno močnih vetrov in velikih valov imelo težave več ladij.

ANSA



STOCKHOLM / SANKT PETERSBURG - Močna nevihta, ki je v nedeljo najprej prizadela Veliko Britanijo, je v severni Evropi terjala že najmanj 12 smrtnih žrtev. Štirje ljudje so umrli na Otoku, šest v Nemčiji, eden na Nizozemskem in še eden v Franciji, poroča nemška tiskovna agencija dpa. Severna Evropa se je ponoči in ves včerajšnji dan spopadala z močnimi vetrovi in hudim deževjem. Brez elektrike je ostalo več kot 300.000 domov, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Zaradi neugodnih vremenskih razmer so morali britanski reševalci tudi opustiti iskanje 14-letnega dečka, ki je izginil v nedeljo, medtem ko se je igral s surfom na južni angleški obali. Britanski premier David Cameron je izgubo življenj označil kot »močno obžalovanja vredno«.

Na otoku Wight ob južnih obalah Anglije so izmerili vetrove s hitrostjo 159 kilometrov na uro. Tudi drugod so močni vetrovi in nalive podirali drevesa ter poskrbeli za zaustavitev prometnih povezav na jugu Velike Britanije, na Nizozemskem in v Nemčiji. V Severnem morju je zaradi izredno močnih vetrov in velikih valov imelo težave več ladij.

Brez elektrike je začasno ostalo 270.000 domov po vsej Britaniji, še kakih 75.000 pa jih je bilo prizadetih

v Franciji. Nekaterim so kasneje povezavo že znova vzpostavili. V Franciji in Nemčiji so nevihto poimenovali Christian, v Veliki Britaniji pa Sveti Juda po svetniku, ki godoval včeraj. Nevihta se sicer trenutno premika proti Skandinaviji. Nanjo se pripravljajo na Danskem in na Švedskem, v pripravljenosti pa so tudi na severozahodu Rusije.

Švedski meteorološki urad SMHI je v petih okrožjih na jugozahodu države izdal najvišjo stopnjo alarma. Energetska podjetja svarijo pred prekinitvami dobave električne energije, začasno pa so tudi že prekinili železniški promet ter trajektne povezave. Na Danskem so med drugim zaprli 18-kilometrski most Storebaelt.

Za danes medtem nevihto pričakujejo na severozahodu Rusije. Sankt Peterburgu grozijo poplave, opozarja hidrometeorološki center. Najhuje naj bi bilo danes na območju Finskega zaliva in jezera Ladoga, situacija pa naj bi se umirila v noči na sredo, poroča srbska tiskovna agencija Tanjug.

Oblasti Sankt Peterburga so prebivalce in turiste opozorile, da bodo do časa trajanja nevihte morda razglasili izredne razmere ter priporočile veliko mero previdnosti, so poročali ruski mediji.

BERLIN Vohunjenje NSA na razpravi v parlamentu

BERLIN - Nemški parlament bo prihodnji mesec na izredni seji ocenjeval posledice množičnega ameriškega nadzora v Nemčiji, ki naj bi vključeval tudi prisluškovanje telefonu kanclerke Angele Merkel. Seja bo potekala 18. novembra. O sklicu se je so se strinjali Krščanski demokrati Merklove in socialdemokrati.

Merklova je od ameriškega predsednika Baracka Obame prejšnji teden zahtevala pojasnila o domnevnem prisluškovanju njenemu mobilnemu telefonu. Dokaze o tem naj bi zagotovil nekdanji sodelavec ameriške Agencije za nacionalno varnost (NSA) Edward Snowden.

Nemško zvezstvo je že odprlo predhodno preiskavo, v kateri bodo ugotavljali, ali so bili zaradi ameriških nadzornih operacij kršeni nemški zakoni. V Nemčiji se sicer pojavljajo pozivi, da bi k predstavitvi dokazov o spornih ameriških praksah pozvali Snowdena samega. Nemško pravosodno ministrstvo je glede tega dejalo, da ne obstajajo nobene pravne ovire, da pa bi Snowden za to potreboval naslov, kamor bi mu lahko poslali vabilo.

Ali je izvedba ideje mogoča, še ugotavljajo. Snowden se nahaja na neznanem lokaciji v Rusiji, ki mu je zagotovila enoletni začasni azil.



TRST - Na včerajšnji seji paritetnega odbora za vprašanja slovenske manjšine

Sporočilo odbora italijanski vladi: Zaščitna določila se izvajajo delno

Mnenje v okviru priprave poročila o izvajanju okvirne konvencije Sveta Evrope - Tudi o konvenciji za rabo prostorov v Trgovskem domu

TRST - Izvajanje zaščite slovenske narodne skupnosti v Italiji ima svoje sončne in senčne plati, saj se nekatera določila izvajajo, druga pa ne oz. se izvajajo samo delno. To izhaja iz bežnega preleta vsebine dve strani dolgega dokumenta, ki ga je Institucionalni paritetni odbor za vprašanja slovenske manjšine pripravil za italijansko notranje ministrstvo, o njem pa razpravljal na včerajšnji seji v palači deželne vlade Furlanije Julijske krajine v Trstu.

Delno izvajanje zaščite

Italijanska vlada namreč pripravlja četrto poročilo o izvajanju Okvirne konvencije Sveta Evrope o zaščiti narodnih manjšin, pri čemer je notranje ministrstvo za mnenje zaprosilo tudi paritetni odbor, ki je pripravil dokument, v katerem ugotavlja, da je sicer prišlo do napredka pri izvajanju zaščitnega zakona št. 38/2001, ki pa po drugi strani ostaja delno še vedno samo na papirju. Tako je prišlo do prizadevanj za promocijo in krepitev rabe slovenskega jezika v javnosti, toponomastiki, javnih napisih,

na uradnih listinah in smerokazih, vendar še vedno ni prišlo do podpisa odloka o dvojezičnem poslovanju podjetij z javno koncesijo. Paritetni odbor je glede tega že leta 2010 pripravil dokument, takratni predsednik deželne vlade Renzo Tondo pa ni podpisal odloka, tega pa doslej ni storila niti sedanja predsednica Debora Serracchiani, je po seji dejala novinarjem predsednica paritetnega odbora Jole Namor.

Med pozitivnimi premiki gre omeniti ustanovitev vladnega omizja za slovensko manjšino, kar je v skladu s priporočili Sveta Evrope, ki se zavzema za formalen odnos med slovensko manjšino in italijansko državo. Na šolskem področju so tudi izvedli razpis za zaposlitev osebja v Uradu za slovenske šole pri Deželnem šolskem uradu za FJK. Med nerešenimi vprašanji je financiranje manjšine: Svet Evrope namreč poudarja, da morajo države kljub krizi upoštevati manjšine in paziti, da le-teh varčevalni ukrepi ne oškodujejo, k temu pa paritetni odbor dodaja še potrebo po sistemski ureditvi financiranja tako glede višine vsote kot tudi glede rokov izplačila.

Glede slovenskih televizijskih oddaj paritetni odbor ugotavlja, da je prehod na digitalni sistem omogočil njihovo gledanje tudi v videmski pokrajini, vendar vseeno še vedno prihaja do težav, dalje še vedno ni prišlo do ustanovitve samostojne slovenske sekcije pri tržaškem konservatoriju Tartini, vprašanje uporabe slovenskih črk v osebnih dokumentih je bilo rešeno le delno, prav tako nerešeno ostaja vprašanje stavbe dvojezične šole v Špetru in se še vedno ne izvajajo v celoti zakonska določila o dvojezičnem izobraževanju v videmski pokrajini. V zvezi z 21. členom zaščitnega zakona, kjer je govor o zaščiti družbenih, gospodarskih in okoljevarstvenih interesov, so le maloštevilne krajevne uprave zagotovile ustrezno predstavnost manjšine v pristojnih posvetovalnih organih, prav tako se ne izvajajo določila o olajšani izvolitvi kandidatov, ki pripadajo manjšini. Mnenje paritetnega odbora bo zdaj romalo na notranje ministrstvo.

Soglasno za Trgovski dom

Paritetni odbor je na včerajšnji seji tudi soglasno izdal pozitivno mnenje o konvenciji oz. pravilniku koriščenja dela obnovenih prostorov v pritličju Trgovskega

Paritetni odbor je včeraj vzel v pretres mnenje o izvajanju zaščite in konvencijo o uporabi Trgovskega doma, ni pa razpravljal o projektih krajevnih uprav na področju dvojezičnega poslovanja, ki se izvajajo upočasnjeno

KROMA



doma v Gorici, ki bodo namenjeni Narodni in študijski knjižnici, je dejala Jole Namor, ki je zadovoljna s prisotnostjo na seji in njenim potekom. Odbor pa ni razpravljal o tretji točki dnevnega reda, ki se je nanašala na dvojezično poslovanje krajevnih uprav oz. projekte s tem v zvezi, saj dokumentacija o projektih, ki se nanašajo na leto 2012, še ni popolna, svojega mnenja še ni izdala niti deželna posvetovalna komisija za slovensko manjšino, samo izvajanje projektov pa je upočasnjeno, saj se npr. še niso zaključili projekti, ki se nanašajo na leto 2010. To je velik problem, je dejala Namorjeva, ki izvira iz dejstva, da financiranje poteka na podlagi projektov, medtem ko bi moralo biti redno, obenem je postopek odobritve zapleten, številne uprave pa niso zaprosile za predjem, zato bi bila potrebna večja zavest o izvajanju zaščitnega zakona.

Na seji je bil tudi postavljen problem vladnega proračunskega krčenja sredstev za dvojezično poslovanje, vendar, je dejala Namorjeva, na to lahko paritetni odbor opozori le s pismom, pomembnejšo vlogo imajo manjšinski in politični dejavniki v FJK, da vplivajo na vlado. To je tudi pravi trenutek, saj smo v fazi pisanja proračuna.

Ivan Žerjal

VODJA MISIJE IMF Spilimbergo: Slovenija mora sanirati banke in podjetja

LJUBLJANA - Slovenija mora nujno sanirati bančni sektor, hkrati pa mora izboljšati korporativno upravljanje, predvsem v državnih podjetjih, in urediti razmere v podjetniškem sektorju, je na novinarski konferenci včeraj v Ljubljani dejal vodja misije IMF Antonio Spilimbergo. Kot pravi, rezultatov stresnih testov in pregleda slovenskih bank še ne pozna.

IMF - del zloglasne trojke, ki v zameno za stroge varčevalne ukrepe in reforme že pomaga nekaterim članicam območja evra - Sloveniji za letos napoveduje 2,6-odstotni padec bruto domačega proizvoda, prihodnje leto pa naj bi se slovensko gospodarstvo skrčilo še za 1,4 odstotka. Med evrskimi državami naj bi bil poleg Slovenije prihodnje leto v recesiji le še Ciper.

S-prehodi s Sosičem in Nedo Rusjan Bric

V dneh, ki sledijo tradicionalnemu festivalu Borštnikovo srečanje, je pozornost širše javnosti usmerjena v ustvarjanje slovenskih profesionalnih gledališč. Hkrati je jesen tudi čas, ko se s pričetkom novih sezon obnavljajo papore o pomenu in vlogi gledališča v sodobni družbi. To velja tudi za vsa tri primorska gledališča, ki soustvarjajo in dopolnjujejo gledališko produkcijo na Slovenskem, obenem pa se zaradi svoje obsejnosti soočajo tako z oddaljenostjo in oddaljenostjo od dogajanja v središču nacionalnega prostora kot tudi s potrditvijo svojega poslanstva v krajih, kjer se drugačne umetniške tradicije stikajo z novimi tendencami. O tem se bodo v oddaji S-prehodi pogovarjali z dvema ustvarjalcema, ki sta vsak s svojo zgodbo in opusom povezana s primorskim gledališkim prostorom: Mitja Tretjak bo v studiu gostil igralko in režiserko Nedo Rusjan Bric ter pisatelja in režiserja Marka Sosiča. Oddaja bo na sporedu danes ob 18. uri na TV Koper.

Naftni derivati v Sloveniji cenejši

LJUBLJANA - Cene naftnih derivatov so se opolnoči nekoliko znižale. Neosvinčeni 95-oktanski bencin se je pocenil za 0,5 centa na 1,439 evra za liter, 100-oktanski bencin pa za 0,4 centa na 1,479 evra za liter. Liter dizelskega goriva stane 1,365 evra, kar je 0,5 centa manj kot sedaj. Pocenilo se je tudi kurilno olje. Liter kurilnega olja stane 0,995 evra.

V Zavrču prijeli Italijana z zaščitnimi ptici

ZAVRČ - Policisti postaje mejne policije Zavrč so v soboto obravnavali 47-letnega državljana Italije, ki je prihajal z lova na Hrvaškem. Pri tem so v potovalni torbi našli ptice, za katere ni imel potrebne dokumentacije. S pomočjo mobilne carinske ekipe so ugotovili, da je prevažal 262 škrjancev, ki so zaščiteni po Bernski konvenciji. Kot so še sporočili s Policijske uprave Maribor, mu grozi zapor do treh let, ptice pa so zasegli.

DUNAJ - Ustanovna seja parlamenta

Mlinarjeva bo danes prisegla tudi v slovenščini

CELOVEČ/DUNAJ - Na državnozborskih volitvah 29. septembra letos na listi nove stranke NEOS izvoljena koroška Slovenka Angelika Mlinar (43) bo danes v parlamentu na Dunaju prisegla kot nova poslanka. S tem so zaprosili Slovenci po letu 1999 spet zastopani v 183-sedežnem avstrijskem parlamentu (zadnji poslanec je bil Karel Smolle, takrat kot poslanec Liberalnega foruma), novopečena poslanka z Blata pri Pliberku pa bo - kot je napovedala - zaprisegla tudi v slovenščini. Obenem je poudarila, da se kot poslanka ne bo zavzemala le za vprašanja slovenske, ampak vseh narodnih skupnosti v Avstriji.

Angeliko Mlinar, po poklicu je doktorica pravnih ved, je poklicna pot doslej vodila v Bruselj, Ljubljano in na Dunaj. Prve politične izkušnje si je nabrala že kot mladenka v Katoliški mladini in kot predsednica mlade Enotne liste na Koroškem. Od leta 2008 do 2010 je bila tudi generalna tajnica Narodnega sveta koroških Slovencev,

na letošnjih neposrednih volitvah NSKS pa je kandidirala tudi za predsedniško funkcijo. Ob premočnem protikandidatu Valentinu Inzku je zbrala 25 odstotkov glasov. Izvoljena pa je bila v 48-članski Zbor narodnih predstavnikov NSKS.

V avstrijski parlament je Mlinarjeva bila izvoljena kot predsednica (vseavstrijskega) Liberalnega foruma, ki je pred volitvami sklenil skupen nastop z novo, prav tako liberalno usmerjeno stranko NEOS, ki je na prvem nastopu na volitvah prejel skoraj pet odstotkov glasov in s tem preskočil v Avstriji veljaven štiriodstotni volilni prag. Mlinarjeva bo v parlamentu članica pododbora za manjšinska vprašanja in pododbora za evropska vprašanja. »Kot pripadnica slovenske narodne skupnosti upam, da bom lahko doprinesla svoj del, da bo narodna skupnost lahko samostojnega nastopala na političnem parketu,« je dejala prva v avstrijski parlament izvoljena koroška Slovenka. (il)

SKGZ - Pismo Bratuškovi in Komelovi Predlog za drugačno sestavo vladnega omizja Slovencev iz Italije

TRST - Ob skorajšnjem sklicu seje Sveta vlade za Slovence v zamejstvu je predsednik SKGZ Rudi Pavšič pisal predsednici in podpredsednici Sveta, premierke Alenki Bratušek in ministrici za Slovence po svetu in v zamejstvu Tini Komel, da bi ju opozoril na vprašanje zastopnosti Slovencev iz Italije v vladnem manjšinskem omizju.

»Zdajšnja sestava Sveta vlade (Slovence v Italiji zastopajo deželni tajnik stranke Slovenska skupnost Damijan Terpin, predsednik Sveta slovenskih organizacij Drago Štoka, podžupan Občine Dreka sicer predstavnik stranke SSK Michele Coren ter predsednik SKGZ Rudi Pavšič) ne odraža realnega stanja znotraj naše narodne skupnosti. Mnenja sem, « pravi predsednik SKGZ, »da bi bilo primerno poiskati rešitev, ki bo odraz celovitega manjšinskega zastopstva ali pa 'zaupati' to skrb predstavnstvu obeh krovnih organizacij.«

Pavšič zato predlaga dve različici zastopnosti Slovencev iz Italije. »Svet vlade naj sestavljajo člani, ki so izraz obeh krovnih organizacij, Sveta slovenskih organizacij in Slovenske kulturno-gospodarske zveze. Krovni organizaciji naj poskrbita, da bo sestava izraz vseh treh pokrajin (Tržaške, Goriške in Videmske), kjer smo Slovenci zgodovinsko prisotni. Omenil bi, da predstavniki krovnih organizacij zastopajo slovensko narodno skupnost v Manjšinskem omizju pri italijanski vladi, svoje predstavnike imajo v Paritetnem odboru ter v Deželni posvetovalni komisiji za slovensko manjšino.

Druga rešitev pa bi bila izraz Zastopstva slovenske manjšine v Italiji, ki ga sestavlja pet komponent: SSO, SKGZ, stranke Slovenska skupnost, slovenska komponenta Demokratske stranke ter zastopnik Združene levice, « predlaga Pavšič.


TRŽAŠKI OBČINSKI SVET - Avdicija vodstva podjetja

Hera - AcegasAps: po enem letu še pomisleki o združitvi

V občinskem svetu Slovenec manj: mesto Stefana Ukmarja prevzel Angelo Curelli

Sinočnja seja tržaškega občinskega sveta se je začela z zamenjavo. Po spomladanski izvolitvi v deželni svet je svetnik Demokratske stranke Stefano Ukmar 14. oktobra dal ostavko z mesta občinskega svetnika. Mestna skupščina je njegovo odločitev vzela na znanje in potrdila njegov odstop. Istočasno je izglasovala vstop v občinski svet prvega neizvoljenega na listi Demokratske stranke na občinskih volitvah iz leta 2011, Salvatoreja Angela Curellija.

Z Ukmarjevim odhodom se je za tretjino znižala slovenska prisotnost v mestni skupščini, v kateri sedaj ostajata predsednik občinskega sveta Iztok Furlanič (Zveza leve) in svetnik Slovenske skupnosti Igor Švab.

Osrednji del sinočnje seje je zavzemala avdicija vodstva podjetja Hera ob prvi obletnici združitve nekdanjega tržaškega podjetja AcegasAps z bolonjskim koncernom. Uvodoma je tržaški župan



Angelo Curelli

Roberto Cosolini nakazal, kako koristna je bila združitev. Občina je prejela 6,5 milijona evrov dividende od lanskega poslovanja, premoženje podjetja je bilo utrjeno, AcegasAps ima svojega predstavnika v vodstvu Here, sodeluje tako pri industrijskih projektih.

Član upravnega sveta in izvršnega odbora Here Giovanni Perissinotto je predstavil petletni načrt podjetja (2013-2017). Na energetskega področju naj bi se število klientov povečalo od sedanjega 1,7 milijona na 2,2 milijona; kar se odpadkov tiče naj bi se odvoz (in uničenje) povečal od sedanje 1,8 milijarde ton na 2,3 milijarde ton; plinsko omrežje naj bi se povečalo za 20 odstotkov, od sedanjih 15.300 kilometrov na 18.700 kilometrov. Čisti dobiček pa naj bi poskočil za 8,7 odstotka (183 milijonov evrov). Investicije naj bi v tem obdobju znašale 1975 milijonov evrov, premoženje naj bi se povečalo od 1,9 na 2,6 milijarde evrov. Osebe pa naj bi se povečalo od sedanjih 8.196 uslužbencev na 8.240 leta 2017.

V razpravi se je oglasilo kar nekaj svetnikov. Tako je Paolo Rovis (Ljudstvo svobode) hotel izvedeti, koliko denarja bo ostalo Trstu od davčin, ki jih plačuje podjetje Hera trading s sedežem v mestu. Stefano Patuanelli (Gibanje petih zvezd) je

vprašal, zakaj Hera investira milijone v Srbijo (11 milijonov) in Bolgariji (kar 120 v tridesetih letih), nima pa denarja da bi popravila dotrajano tržaško vodovodno omrežje (izguba znaša 40 odstotkov!) in plinsko omrežje. Marino Sossi (SEL) je spomnil, da je tarifa vode v zadnjih dveh letih poskočila za kar 49 odstotkov. Alfredo Cannataro (Dipiazzova lista) je opozoril na čiščenje okrog zabojnikov. Paolo Menis (Gibanje petih zvezd) je menil, da se z dividendo ne gre preveč hvalisati, ker bi AcegasAps lahko dosegel tak rezultat tudi brez združitve s Hero. Everest Bertoli (Ljudstvo svobode) je Perissinotto očital, da je predstavil splošni industrijski načrt Here, nič pa ni povedal o tem, koliko bo od njega imel Trst.

Skratka, občinske svetnike so - bolj kot številke bodočnosti - zanimali konkretni takojšnji posegi vodstva Here in AcegasAps za mesto.

M.K.

OBČINA TRST

Ukrepi za »boljše okolje« v mestu

Junija letos je tržaški občinski odbor odobril sklep o ukrepih za izboljšanje stanja okolja v Trstu. Ta akt je bil v ospredju večrajšnjega srečanja, na katerem je tržaški občinski odbornik za okolje Umberto Laurenzi predstavil pokrajinskemu odborniku za okolje Vittoriju Zolliju, deželnemu direktorju za okolje, direktorju zdravstvenega podjetja, direktorju bolnišniškega podjetja, zdravstvenemu direktorju otroške bolnišnice Burlo Garofolo in predstavnikom tržaške univerze temeljne točke ukrepa. Izhajal je iz zaključkov prve konference o zdravstvu v mestu, na kateri je bilo mogoče izluščiti temeljne značilnosti okoljskega stanja v mestu in nakazal prijeme, ki jih namestava udejaniti mestna uprava, da bi se okoljsko stanje izboljšalo.

V razpravi je bil poudarjen pomen koordinacije pri izvajanju posegov na okoljskem področju, tako bodo posamezni ukrepi učinkovitejši, je bilo poudarjeno.

VZHODNI KRAS - Odvoz odpadkov samo z velikimi tovarnjaki?

Mali zabojniki v pokoj?

Vse kaže, da bodo v kratkem iz kraških vasi izginili manjši zeleni zabojniki za odpadke. Novica ni uradno potrjena, podjetje AcegasAps pa naj bi se za to odločilo po zadnjih požarih tovrstnih zabojnikov.

V zadnjem letu so neznani piromani požgali na Opčinah kar nekaj zabojnikov. Pred nekaj tedni, so ognjeni zublji oplazili tudi osebni avtomobil in ga močno poškodovali. Nadomestitev požganih zabojnikov z novimi naj bi podjetje AcegasAps kar precej stalo. Zato naj bi se vodstvo podjetja zavzelo za »varčevanje« in naj ne bi namestilo novih zabojnikov.

Po nekaterih novicah pa naj bi bila to le pretveza za odstranitev manjših zabojnikov v vaških jedrih. Podjetje AcegasAps

naj bi se odločilo za prenovno službo za odvoz zabojnikov. Doslej so to službo opravljali z dvema vrstama tovarnjakov. Z velikimi tovarnjaki, ki omogočajo šoferju, da sam, s pomočjo avtomatiziranega sistema izprazni velike kovinske zabojnike. In z manjšimi tovarnjaki s šoferjem in dvema delavcema, ki ročno privedeta zabojnik do tovarnjaka za izpraznitev. Te manjše tovarnjake uporabljajo za izpraznitev zabojnikov v vaških jedrih, v katerih so ulice ozke in vožnja tovarnjakov problematična.

Vodstvo AcegasAps naj bi se odločilo za vse večjo avtomatizacijo službe za odvoz odpadkov, kar pomeni, da naj bi prihodnje to delo opravljali izključno z velikimi tovarnjaki. Ti tovarnjaki pa bi le z ve-

liko težavo lahko privzeli v ozke vaške ulice; marsikam bi sploh ne mogli privoziti. Zato naj bi tovrstne zabojnike odstranili, tako ne bi več potrebovali manjših tovarnjakov in vsa služba za odvoz odpadkov bi bila lahko avtomatizirana.

Taka odločitev pa bi prizadela prebivalce vaških središč, ki sedaj odlagajo odpadke v zabojnikih v bližnjih ulicah. Z odstranitvijo manjših zabojnikov bi morali nositi odpadke več sto metrov daleč, do velikih zabojnikov (na Opčinah na Proseški in Narodni ulici in na Dunajski cesti). To bi bilo predvsem za starejše osebe težavno, v takih pogojih pa bi postalo tudi ločeno zbiranje odpadkov dokaj problematično.

M.K.



Zabojniki za smeti na Krasu

KROMA

GIBANJE PETIH ZVEZD

»Ne« pohodu terenskih vozil

Deželna uprava naj prekliche dovoljenje za izvedbo pohoda terenskih vozil po Krasu. Tako zsheteva deželna svetnica Gibanja petih zvezd Ilaria Dal Zovo. Na muhi ima pobudo kluba terenskih vozil Nord Est Road off, ki namestava v nedeljo, 10. novembra prirediti pohod tovrstnih vozil po poljskih poteh na trasi nekdanje fronte prve svetovne vojne na Krasu, in sicer od Sesljana do Sovodenj in nazaj do Vižovelj.

Dal Zovo je v svojem posegu spomnila, da je dobršen del ozemlja, po katerem bo potekal pohod, podvržen evropskim zaščitnim normam. Na teh območjih ni dovoljena vožnja vozil, je spomnila, zato je dovoljenje, ki ga je izdala deželna uprava nezaslišano. Kraški kmetovalci se morajo držati zašči-

tnih norm, zato se jih morajo tudi drugi, je pritrdila.

Gibanje petih zvezd je včeraj na tiskovni konferenci tudi zavrnila možnost gradnje visokohitrostne železnice na Krasu. Deželna svetnica Cristian Sergo in Andrea Usai ter tržaška občinska svetnika Paolo Menis in Sergio Patuanelli so ocenili, da bi podzemna proga pomenila za Kras pravo naravno katastrofo. Poleg tega bi bila gradnja predraga glede na koristi, ki bi jih prinesla. Zato morajo italijanske železnice ta načrt opustiti in se odločiti za druge, alternativne rešitve.

Gibanje petih zvezd je v Trstu že aktiviralo delovno skupino, ki pripravlja nekatere alternativne predloge. Slednje bodo predstavili na javnem srečanju, ki bo 7. novembra v Trstu.

POLITIKA - Kampanja kandidata za tajnika DS

Cuperlo oster do Renzija

Tekmecu očita pretiran pragmatizem in »poskus izvotlitve duše stranke«, ki mora ostati (tudi) levičarska


Gianni Cuperlo med obiskom v Trstu

KROMA

Gianni Cuperlo je v polnem gledališču Miela v nedeljo imel srečanje s somišljeniki in simpatizerji Demokratske stranke v okviru kampanje za primarne volitve za izbiro državnega tajnika stranke. Cuperlo je ostro polemiziral z Matteo Renzijem, čeprav ga v svojem govoru ni izrecno imenoval. Tržaški poslanec, ki kandidira za tajnika Demokratske stranke, ne mara pretiranega pragmatizma svojega tekmeca, odklanja njegov predlog »izničenja« simbola DS in poskusa »izvotlitve duše stranke, kjer mora biti vedno mesto za levico«. Skratka radikalna kritika usmeritve župana Firenc, ki je velik favorit za zmago, Cuperlo pa se kljub temu namerava boriti do konca. Gianni Cuperlo, ki si je ogledal predstavo Magazzino 18 Simoneja Cristicchija v Rossettijevem gledališču, se je glede predstave zahvalil predsedniku Stalnega gledališča FJK Milošu Budinu. Na srečanju v Mieli je bila navzoča tudi poslanka Tamara Blažina, ki se v boju za tajniško mesto nagiba k podpori Cuperlu, medtem ko ni bilo župana Trsta Roberta Cosolinija in poslanca Ettoreja Rosata, ki sta se opredelila za Renzija, kar je naredila tudi predsednica Dežele FJK Debora Serracchiani.

Cuperlo si je pred srečanjem v Mieli sicer skupaj s Cosolinjem (z županom prijateljujeva že 30 let in dva še naprej prijatelja, je dejal) ogledal razstavo Jannisa Kounellisa.



DEŽELNO UPRAVNO SODIŠČE - Zajetna razsodba s svarilom proti ustvarjanju napetosti

Priziv zavrnjen, država STO ne obstaja

Deželno upravo sodišče (DUS) Furlanije-Juljske krajine je zavrnilo (delno pa jo je označilo kot nesprejemljivo) pritožbo Roberta Giurastanteja in 55 somišljenikov gibanja Svobodni Trst, ki so zahtevali razveljavitev letošnjih deželnih volitev. Še več, sodniki opozarjajo, da je dvigovanje napetosti okrog tem, ki so v preteklosti hudo razkale tukajšnje prebivalstvo, lahko nevarno. S to razsodbo se je niz sodniških odločitev zoper trditve Svobodnega Trsta še podaljšal. Upravni, kazenski in civilnopravni postopki (poleg izjav italijanske vlade in drugih institucij) so doslej vsi po vrsti potrdili, da teze o obuditvi STO niso utemeljene. Pritožniki bodo morali povrniti državi in deželi sodne stroške, vsega skupaj 9000 evrov (Giurastante naj bi poravnal 5000 evrov, ostali pa skupno 4000 evrov).

Vlagatelj pritožbe so trdili, da deželnih volitev v tržaški pokrajini ne bi smelo biti, češ da Trst ni v Italiji in torej ni niti v Furlaniji-Juljski krajini (zakon, ki je leta 1963 ustanovil avtonomno deželo, naj bi bil zaradi tega neveljaven). Od deželnega upravnega sodišča so tudi zahtevali, naj potrdi svojo nelegitimnost na območju, ki naj bi bilo pod suverenostjo Svobodnega tržaškega ozemlja (STO). Giurastanteja in somišljenike je zastopal odvetnik Edoardo Longo, Deželo FJK Beatrice Croppo, državo pa predstavnica državnega pravobranilstva Daniela Salmini.

Razsodba upravnega sodišča, objavljena včeraj, je zelo zajetna (dolga je 65 strani) in je v resnici že druga na to temo. DUS je teze Svobodnega Trsta že enkrat zavrnil julija letos, ko je v razsodbi o koncesijah v starem pristanišču ugotovil, da za ukinitvev STO ni bilo potrebno izrecno privoljenje vseh držav podpisnic mirovne pogodbe iz leta 1947. Tokratna razsodba je še podrobnejša, zaključek pa je enak: STO ne obstaja. Besedilo je v italijanščini, čeprav je odvetnik Svobodnega Trsta pred tedni zahteval dvojezičen dokument.

Razsodba v prvi vrsti opozarja, da je pritožba zelo protislovna: sodišče bi moralo najprej razveljaviti dva akta deželne uprave, povezana z volitvami, nato pa izjaviti, da samo sodišče na tem ozemlju nima nobene pristojnosti. Tako seveda ne gre, zahteva je po oceni sodnikov neprimerna in

nelogična. Predlog, naj sodišče pošlje dokumentacijo vladi in OZN, pa je »nesprejemljiv za vse sodnike na svetu«, saj to ni njihova naloga.

Sodišče potrjuje, da so osnove mednarodnega prava, ki so jih pozneje kodificirali v dunajski konvenciji, dopuščale, da se mirovna pogodba spremeni s sporazumi med nekaterimi njenimi podpisniki, kar se je tudi zgodilo z londonskim memorandumom, helsinško listino in osimskimi sporazumi. To možnost dopušča tudi 46. člen same pariške mirovne pogodbe. Razsodba podrobno analizira mednarodnopravne okvire in potrjuje, da STO ni nikoli zares živelo, ker guverner ni bil nikoli imenovan. Splošno priznan sestavni del mednarodnega prava je tudi načelo učinkovitosti: če se abstraktni principi, ki jih določa nek sporazum, v realnem svetu ne udejanjijo, s časom izgubijo učinkovitost in dopuščajo spremembo samega sporazuma.

Sodniki poudarjajo tudi, da je bilo STO nesvobodna in šibka država pod tujo zaščito ter brez nekaterih osnovnih komponent suverenosti (svobodno izbiranje državnega poglavarja, avtonomna zunanja politika, upravljanje javnega reda, vojska). Del doktrine te države sploh ni priznal kot take, splošno znano pa je, da se STO ni pravno uveljavilo. Sodniki omenjajo, da so vlesile, ki niso podpisale londonskega memoranduma, pisno pozdravile ta sporazum; helsinška lista (1975), ki je pritožniki sploh ne omenjajo, pa je potrdila in zapečatila vse razmejitve, vključno z italijansko-jugoslovansko mejo. Razsodba (v njej je stavek »STO ne obstaja in ni nikoli obstajal«) vsebuje temeljite razlage, *celotno italijansko besedilo je dostopno na spletni strani Pri-morskega dnevnika*.

Sodniki zaključujejo z oceno, da je pogrevanje starih napetosti nevarno. Sodniki navajajo vse grozote 20. stoletja (poitalijančevanje, ustrelitve, nasilje nad ženskami in duhovniki, požige stavb in vasi, taborišča, fojbe, eksodus itd) ter ugotavljajo, da je treba pozorno spremljati in v skladu z zakonom omejit tiste, ki tudi v dobri veri odpirajo stare rane o zgodovinskih ozemeljskih zahtevah, »da bo prevladal duh sožitja in miru, ki zaznamuje pravo naravo ljudstev Srednje Evrope«. (af)



Septembrski shod za Svobodno tržaško ozemlje v Trstu

KROMA

TRŽAŠKO SODIŠČE - Proces o Glinščici

Več kot 40 prič

Zagovornik civilne zaščite zahteva novo strokovno poročilo

Sodni proces o t. i. »pustošenju« Glinščice bo po vsej verjetnosti dolg in zapleten. Na včerajšnji obravnavi so tožilec in odvetniki najavili vsak svoje priče, na seznamu jih je več kot 40. Največ prič je prijavil državni tožilec Antonio Miggiani, in sicer devetnajst. Prvi na vrsti bo tržaški biolog Dario Gasparo, ki je skupaj z Ezio Tordinijem iz Bologne med predhodno preiskavo napisal strokovno poročilo za državno tožilstvo. Z njim bodo prebili led 2. decembra, ko bodo predvidoma zaslišali od pet do deset prič. Sodnik je Marco Casavecchia.



Zaradi sporne akcije civilne zaščite v dolini Glinščice, do katere je prišlo marca lani, so na zatožni klopi tedanji podpredsednik Dežele FJK Luca Ciriani (*na sliki*), deželni direktor civilne zaščite Guglielmo Berlasso, funkcionarja Cristina Trocca (njima sodijo v odsotnosti) in Adriano Morettin. Dolinskega občinskega funkcionarja Mitje Lovriha ni več med obtoženimi, ostale vpletene (na čelu z dolinsko županjo Fulvio Premolin) so izločili že pred začetkom procesa. Cirianijev odvetnik Lorenzo Presot je včeraj med drugim predlagal sodniku, naj imenuje izvedenca in naroči novo strokovno poročilo o posledicah akcije civilne zaščite v dolini Glinščice.

Na prejšnji obravnavi je italijansko okoljsko ministrstvo zahtevalo od obtožencev 3,6 milijona evrov odškodnine. (af)

ODLOK IMU Sunia: Pozor na prisilne izselitve

Italijanska vlada je pripravila pomembne ukrepe za reševanje stanovanjske problematike, toda ni izdala časne prepovedi deložacije oz. prisilne izselitve najemnikov, kot bi bilo potrebno.

To je poudaril včeraj panožni sindikat Sunia glede zakonskega odloka št. 102, bolj poznanega kot odlok IMU, ki ga je dokončno odobril parlament in ki vnaša pomembne novosti. Med temi sta povečanje dotacije sklada za najemnine, ki bo namesto 60 milijonov odslej razpolagal s 100 milijoni evrov, in možnost ukrepanja prefektov glede izvajanja prisilnih izselitev. Toda te bi morali začasno prepovedati, je poudaril Sunia, vsaj dokler ne bodo občinske uprave prejele novega denarja iz sklada in se na novo organizirale.

ŽELEZARNA - Stališče stranke SKP

Železarna: nujna zaščita delovnih mest in okolja

Načrt skupine Arvedi, ki namerava odkupiti škedenjsko železarno, je lahko pomemben mejnik za preporod lokalne industrije in za zaščito delovnih mest. Toda nujno je, da se o zadevi govori javno in da je poudarek na zaščiti okolja. Glede tega je pglavitno, da se ves denar, ki je predviden v okviru odločitev medministrske odbora cip6, vloži v tehniško inovacijo in okoljevarstvene ukrepe, za nadzor nad zaščito okolja pa mora biti zadolžena javna ustanova. To naj bi bila deželna predsednica Debora Serracchiani, ki po vsej verjetnosti imenovana za komisarko za obnovo clega območja škedenjske železarne.

To je stališče pokrajinske Stranke komunistične prenovе, ki je v luči zapletov v zadnjem obdobju včeraj objavilo tiskovno noto izpod peresa odgovornega za okolje SKP Lina Santora. V dolgem sporočilu je po obnovi dogajanja v zadnjih 13 letih poudaril, da niso nešteta omizja in dogovori doslej prispevali nobene rešitve.

SKP je zato načelno kritičen do tistih, ki niso v preteklosti storili nič,

danes pa poudarjajo, da je projekt Arvedija edina možna rešitev. SKP zaradi negotovosti, ki zaznamuje železarno v tem obdobju, izraža solidarnost zaposlenim, glede načrta Arvedija pa poudarja, da ne bi smeli uslužbencev »porazdeliti« v tri različne nove družbe. Dalje je poleg omenjenega vprašanja denarja iz t.i. Cip6 potrebno, da poteka bonifikacija območja železarne ob upoštevanju oziroma zaščiti vseh delovnih mest ter ob posodobitvi vseh naprav v skladu z evropskim načrtom za proizvodno preobrazbo industrijskih območij v krizi.

SKP je skratka izrekel zanimanje za projekt, a obenem zaskrbljenost glede usode delovnih mest, glede zagotavljanja zaščite okolje in glede naložb. Zaščito okolja in torej naložbe za zmanjšanje onesnaževanja pa mora jamčiti, kot rečeno, neodvisna javna ustanova, ki bo morala tudi nadzorovati upoštevanje vseh zakonskih, okoljskih in zdravstvenih predpisov.

ČRNA KRONIKA

Razpečeval je kokain

Policisti tržaške kvesture so pod obtožbo razpečevanja mamil včeraj aretirali 41-letnega E. R., po rodu iz Neaplja. Moškega so aretirali v okviru širokopotezne akcije, ki jo je izvedla policija iz Neaplja in ki je privedla do aretacije 46 oseb, članic neke kriminalne organizacije v Neaplju. E. R.-ja so aretirali, ker bi moral v letih 2004 in 2006 prejeti mamila iz Neaplja in jih preprodajati na Goriškem. Toda policisti so mamila prestregli in zaplenili. Moškega, ki so ga sile javnega reda že poznale, so policisti včeraj našli na domu in ga pospremili v koronejski zapor.

V Bazovici ustavili Somalca

Mejna policija je včeraj med nadzorom obmejnega pasu ustavila dva ilegalna pribežnika iz Somalije, ki sta bila v Bazovici brez osebnih dokumentov. Policisti so Somalca pospremili na tržaško kvesturo. Poleg tega so ustavili avstrijskega državljanca, ki je vozil avtomobil s ponarejenim madžarskim vozniškim dovoljenjem. Moškega so prijaviili na prostosti.

DAN MRTVIH

Svečanost v Rižarni

Že z današnjim dnevom se začne vrsta spominskih svečanosti na pokopališčih, pred obeležji padlim in na drugih krajih spomina ob bližnjem dnevu pokojnih.

Predstavniki SKGZ bodo danes ob 10.30 položili vence na obeležja in spomenike v Ul. D'Azeglio, Ul. Ghega in na griču Sv. Justa. Cvetje bodo položili tudi na grob P. Tomažiča ter na skupni grob na tržaškem pokopališču pri Sv. Ani. Ob 15. uri bodo skupaj z delegacijo Republike Slovenije, ki jo bo vodila ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Tina Komel, položili vence k spomeniku na vojaškem pokopališču. Nato bodo obiskali grob bazoviških junakov na pokopališču pri Sv. Ani (15.15) ter spomenik padlim NOB iz Šklednja, Sv. Ane in Kolonkovca (15.30). Vedno ob 15. uri se bodo predstavniki obeh krovnih organizacij na bazovski gmajni pridružili delegaciji Republike Slovenije, ki jo bosta vodili podpredsednica DZ Romana Tomc in poslanka Iva Dimic. Delegacija bo ob 15.30 pri grobnici padlim na pokopališču v Bazovici (skupaj s predstavniki obmejnih in obalnih slovenskih občin).

Glavna spominska svečanost bo ob 16. uri v Rižarni, kjer bo imela govor ministrica Tina Komel.

Stranka SSK bo polagala vence ob 14.15 v Gropadi skupno s Sso ob spomeniku iz prve svetovne vojne, ob 15.00 na bazovski gmajni, ob 15.15 na pokopališču pri Sv. Ani in ob 16.00 v Rižarni.

Občina Sežana bo sodelovala pri navedenih svečanostih, še dve njeni delegaciji pa bosta obiskali sledeča obeležja: 1. delegacija - 13.30 Opčine - spomenik padlim borcem na pokopališču, 14.00 Repentabor - spomenik žrtvam fašističnega nasilja, Repen - spomenik padlim borcem, 14.30 Prosek - spomenik padlim borcem in grob neznanim padlim na pokopališču, 15.00 Kontovel - spomenik padlim na pokopališču, 16.00 Trst - Rižarna; 2. delegacija - 13.30 Opčine - spomenik na strelišču, 14.00 Zgonik - spomenik ob občinski stavbi, 14.30 Nabrežina - spomenik padlim borcem, 15.00 Sv. Križ - spomenik padlim v vasi, 16.00 Trst - Rižarna.

Občina Dolina bo danes ob 15. uri, skupaj z delegacijami občin Koper, Izola in Piran, položila venec na spomenik padlim v Dolini; sodelujeta moški pevski zbor upokojencev z Brega in moški zbor »Fantje pod Latnikom« iz Boljunca pod vodstvom Manuela Purgerja.

Združenja VZPI-ANPI, ANED in ANPPIA bodo jutri polagala vence na tržaške spomenike in obeležja padlim v NOB. Zbirališče ob 9. uri pred obeležjem v Ul. Massimo D'Azeglio z zaključkom polaganja venca v Rižarni.

Jutri vabi SPDT na spominski pohod in polaganje venca v dolini Glinščice. Zbirališče ob 14.00 uri na trgu v Boljuncu.

Učenci OŠ F. Milčinski in dijaki NSŠ Sv. Cirila in Metoda s Katinare se bodo poklonili padlim pri spomeniku v Lonjerju jutri ob 11.00.

Učenci OŠ A. Sirka in malčki vrtca J. Košute iz Križa bodo počastili vse padle in rajne jutri ob 10.30 s kratkim recitalom (na pokopališču, ob glavnem spomeniku, pri spomeniku pod murvo).



KAVARNA SAN MARCO - Od sobote ponovno obratuje zgodovinska kavarna v Ulci Battisti

Stoletna kavarna je danes tudi knjigarna in restavracija



Upravitelj
Alexandros
Delithanassis
v »novi« kavarni
San Marco

KROMA



Na vprašanje, zakaj se je odločil, da prevzame kavarno San Marco, Alexandros Delithanassis odgovarja: rad bi, da Trst ponovno postane kozmopolitsko mesto, v katerem se vse kulture in manjšine počutijo doma. Odgovor bi se lahko na prvi pogled zdel nekoliko presenetljiv, v teku pogovora pa postane jasno, da ima ta Tržačan grškega rodu zanimivo »kulturno-gastronomsko« vizijo. Če mu jo bo uspelo uresničiti, bi se lahko priljubljena zgodovinska kavar-

na, ki bo prihodnje leto slavila stoti rojstni dan, spremenila v pravo večkulturno središče. Revolucija je že v teku.

Prva sprememba, ki jo opaziš ob vstopu v kavarno (ta je bila kot znano zadnje mesece zaprta zaradi zamenjave upraviteljev in manjših obnovitvenih del), je, da so v kavarniškem prostoru, ki gleda na Ulico Donizetti, marmornate mizice zamenjale knjižne police. Alexandros je namreč po pokli-

ku založnik in knjigarar (doslej je delal v sosednji knjigarni San Marco), zato je v kavarno prenesel tudi prejšnji poklic. Kavarna je po novem tudi knjigarna, v kateri prednjačijo filozofske, zgodovinske in sociološke publikacije, a tudi bolj komercialni naslovi, v prvi vrsti tisti vezani na tržaški prostor. Med površnim preletom polic, ti oči padejo na knjigo Radoslave Premrl (Un eroe in famiglia), filozofinje Alenke Zupančič, »zvezdnika« Slavuja Žižka (eno njegovo delo, Variazioni Wagner, je izdala ravno De-

lithanassisovala založba Asterios) in seveda Tomizze, Pahorja, Magrisa ...

Druga velika novost: kavarno so opremili s kuhinjo, ki vsak dan ponuja nekaj toplih jedi. Upravitelji računajo predvsem na kosila, saj so v okolici številni uradi, banke, sodišče, načrtujejo pa tudi bogate večerne aperitive. Posebno prijetno bi lahko bilo v poletnih mesecih: ulico Donizetti naj bi namreč zaprli promet, avtomobile naj bi kmalu zamenjale kavarniške mizice. V kavarni servirajo svojo mešanico kave (ob pulitu stane skodelica evro, ob mizici pa dva). Alexandros pravi, da so že navezali, ali navezujejo stike z različnimi okoljskimi proizvajalci, od vinarjev do piranskih solinarjev in gojiteljev tartufov, glede na bližino sinagoge pa bi se radi približali tudi potrebam judovske skupnosti: ponujali bodo nekatere košer proizvode, ob sobotah, ko Judje zaradi spoštovanja sabata ne smejo uporabljati denarja, pa naj bi lahko vseeno zaužili (vnaprej plačano) hrano ali pijačo.

Kavarna San Marco bo še dalje tudi prostor, v katerem prirejajo kulturne dogodke: koledar je že natrpan, jutri ob 20.30 bo na primer na sporedu klavirski koncert Innocenza Genne, društvom, založbam in drugim kulturnim sredinam pa bodo vrata še naprej odprta.

Alexandros se zaveda, da je kavarna zelo priljubljena tudi med turisti. Od sobote, ko ponovno obratuje, so jo obiskali že turisti iz New Yorka, Los Angelesa, Švice, v poletnih mesecih, ko so potekala obnovitvena dela, pa bralec knjige Berta Wagendorpa z naslovom Ventoux, ki je baje na Nizozemskem prava uspešnica. Po vsej sili je želel videti kavarno, v kateri glavna junakinja sreča Friedricha Nietzscheja ...

Poljanka Dolhar

Vlak povozil kravo

Včeraj dopoldne je meddeželni vlak, ki povezuje Benetke s Trstom, beležil tri četrturo zamudo, ker je povozil kravo. Četverica krav iz Slivnega je zašla na progo med Sesljanom in Nabrežino, tri so se pravočasno umaknile, četrti pa strojevodja ni mogel izogniti, kar je bilo zanj usodno. Zaradi nesreče je zamujal tudi vlak eurostar Turin-Trst.

Okusi Krasa: v gostilni Guštin od danes orhideje

V okviru Okusov Krasa, ki potekajo v raznih gostilnah in prodajalnah, so predvideni tudi nekateri umetniški trenutki. V zgonski gostilni Guštin bodo danes ob 18.30 odprli fotografsko razstavo Prostorastoče orhideje-kukavice. Na njej bo svoje fotografije predstavil Gino Dal Col, velik ljubitelj rastlin in cvetja, doma iz Belluna, sicer pa tudi član fotokrožka Foto video Trst 80.

Na Proseku odprtje razstave

Kulturni dom Prosek-Kontovel bo od danes do 3. novembra gostil potujočo razstavo »Ko je umrl moj oče« risbe in pričevanja iz koncentracijskih taborišč na italijanski vzhodni meji (1942-1943). Na današnji otvoritvi - v organizaciji sekcije VZPI Anton Ukmar Miro Prosek Kontovel - ob 20. uri bodo sodelovali Metka Gombač, Boris Gombač, Dario Mattiussi (avtorji razstave), SDD Jaka Štoka, za glasbeno kuliso pa bosta poskrbela Valentina in Marko Sancin. Razstavo si bo možno ogledati v sredo, četrtek in soboto od 17. do 20. ure, v petek ob 14. do 20. ure, v nedeljo pa do 10. do 13. ure.

Predavanje ...o bideju

V knjigarni Minerva bo danes ob 17.30 Silvia Bertino predavala na temo »Nel paese del bidè«. V Italiji je ta element sanitarne opreme veliko bolj priljubljen kot v tujini. Zakaj in kako, bo pojasnila predavateljica.

Spremembe na progi 33

Podjetje Trieste Trasporti sporoča, da so od včeraj in še za nekaj dni, do konca del v Ul. Campanelle, uvedli nekaj sprememb na avtobusnih progah 33, 33/ in večerni progi C.

Pijan povzročil nesrečo, zbežal in napadel policiste

Napil se ga je, povzročil nesrečo v središču mesta, zbežal ter kasneje napadel in zmerjal občinske policiste. 34-letni S.M., ki je včeraj od zadaj zadel v nek avto, si je zato nabral celo vrsto prijav. Zagovarjati se bo moral na sodišču, avta in voznškega dovoljenja pa ne bo videl mnogo časa.

POMORSKA POSTAJA - Dvodnevni Global Forum o digitalni revoluciji

Oblikujejo prihodnost

V Trstu se med seboj posvetujejo predstavniki držav, organizacij in podjetij z vsega sveta

Medmrežje in tehnologija vse hitreje spreminjata naše navade, v raznih sektorjih so storitve in ponudbe boljše. Pri snovanju strategij in postavljanju pravil o spletu pa pristojni ne smejo zanemariti zaščite zasebnosti uporabnikov, ki je prav v teh tednih zelo aktualna. To je bilo slišati na včerajšnjem odprtju dvodnevne mednarodne Global Forum, ki poteka letos na Pomorski postaji v Trstu. Kongres z geslom »Shaping the future« (Oblikovati prihodnost), ki se bo končal danes, ni odprt za javnost, udeležujejo se ga predstavniki državnih institucij, zdravstvenih ustanov ter organizacij in podjetij z vsega sveta.

Na uvodnem plenarnem srečanju je prvi govoril Roberto Viola, namestnik generalnega direktorja Evropske komisije za komunikacije, omrežja in tehnologijo. Evropska komisija ima ambiciozen načrt: »Vseh 500 milijonov prebivalcev Evropske unije mora imeti spletno povezavo in brezžični internet naj bo na voljo povsod, v vseh evropskih kavarinah.« V pripravi je pravilnik, ki bo šel skozi Evropski parlament, ukvarjajo pa se tudi s pravili za varnejše spletno nakupovanje in bančne storitve. Maureen K. Ohlhausen, članica ameriške zvezne komisije za trgovino (FTC), je izpostavila, da ima vse več strojev vgrajeno spletno povezavo, kar nam bo spremenilo življenje. Omenila je hladilnik, ki po elektronski pošti sam naroči mleko, avtomobile ter spletno zdravstvo, s katerim so v ZDA izboljšali storitve in zmanjšali stroške.

Ustanovitelj medijske agencije ActiveMedia Laszlo Horvath je opozoril, da se splet razvija vse hitreje: multinacionalka AOL, ki ponuja spletne storitve, je v 15 letih dosegla 277 milijonov uporabnikov; Google je v 10 letih prišel do 350 milijonov; Facebook jih je v 5 letih nakopil 500 milijonov; Twitter jih je prav tako pritegnil v treh letih. »Nekoč je bila samo ena praelina, Pangea. V digitalni dobi se vračamo k tej prvotni obliki, saj je s spletom ves svet tesno povezan,« je dejal Horvath.

Rektor tržaške univerze Maurizio Fiermeglia bo danes sodeloval na srečanju o sodelovanju in spodbujanju investicij v Srednji Evropi, ki mu bo predsedoval Jože Gričar z Univerze v Mariboru. (af)



Udeleženci razpravljajo o digitalnih novostih, ki nam spreminjajo življenje KROMA

ZAPOSLOVANJE - Izsledki raziskave

Trst 6. v Italiji za starejše, kar na 40. mestu za mlade

Dežela Tridentinsko-Južna Tirolska je med italijanskimi deželami tista, kjer je glede na število prebivalcev povprečno največ delovnih mest, dežela Furlanija-Juljska krajina pa je na tretjem mestu. Tržaška pokrajina je glede splošne brezposelnosti na 6. mestu v Italiji, vendar je glede brezposelnosti med mladimi kar na 40. mestu. Skratka, v Trstu je mnogo starejših zaposlenih, med mladimi pa je stanje precej hujše.

To je izšlo iz raziskave, ki sta jo izdelali družbi AstraRicerche in Managerialita na podlagi podatkov statističnega zavoda Istat. Iz študije je izšlo tudi, da je dežela FJK po številu meddržerjev na 6. mestu v Italiji, Trst pa na 10. mestu. Raziskava je bila namreč v ospredju skupščine Manageritalia, ki

so jo priredili včeraj popoldne. Tridentinsko-Južna Tirolska je dežela, kot rečeno, z najmanjšim številom brezposelnih (5,1 odstotka); med mladimi je odstotek brezposelnih 15,2%. V deželi FJK je skupaj, 6,8% ljudi brez službe, med mladimi pa se odstotek poveča na 30,5%. V Trstu je, kot rečeno, 6,1% ljudi brez dela, toda kar 40% mladih je brezposelnih.

Kar zadeva spol, je v deželi FJK brezposelnost večja med ženskami (+2,3 odstotka), medtem ko je brezposelnost med mladimi večja med moškimi (+3,6%). V Trstu je brezposelnost večja med moškimi (+1,8%), med mladimi pa je število brezposelnih žensk v povprečju znatno manjše od števila brezposelnih moških (-24,4 odstotka).

GLEDALIŠČE ROSSETTI - Novi predstavi Čarobna piščal P. Brooksa in zgodbe nasilja S. Dandini

V veliki dvorani Rossettijevega gledališča sta že ta teden na sporedu novi predstavi. Danes in jutri zvečer bodo uprizorili svojsko odčitavo Mozartove Čarobne piščali, ki jo je sloviti gledališki inovator Peter Brooks postavil za pariški Théâtre des Bouffes du Nord. Predstava je od premiere leta 2010 vzbudila veliko zanimanja in je požela veliko uspeha tudi na mednarodnih turnejah. Priredba, ki jo je Peter Brooks izpeljal v sodelovanju z Marie-Hélène Esitiene, sloni na izvirniku Emanuela Schikanedera, medtem ko je za glasbeno plač, v kateri klavir nadomešča orkester, poskrbel Frank Krawczyk. Brooksova odčitava Čarobne piščali je intima in se osredotoča na bistveno temo notranje rasti glavnega junaka ob preizkušnji, s katero se mora spoprijeti zaradi ljubezni. Poleg tega se je režiser odrekel fantastičnim prizoriščem in se odločil za preprosto scenografijo iz svilenih platen in bambusovih palic, ki jih nastopajoči različno sestavljajo, da ponazorijo okolje dogajanja.

Tudi predstava Ferite a morte (Smrtno ranjene), ki bo na sporedu v četrtek, 31. oktobra, ob 20.30 v okviru abonmajskega niza alternativne scene, je že vzbudila veliko zanimanja: Serena Dandini, ki je sicer znana po svojih televizijskih oddajah, je v štirih monologih ponazorila enega najbolj tragičnih problemov, ki pretresajo sodobno italijansko družbo: nasilje nad ženskami. Zaradi poudarjene socialne sporičnosti dela so predstavo uprizorili tudi v evropskem parlamentu v Bruslju. V štirih monologih nastopajo Orsetta de Rosi, Giorgia Cardaci, Rita Pelusio in Lella Costa, ena najbolj priljubljenih italijanskih igralk, ki je gledalcem prirasla k srcu še zlasti s svojimi mnogimi zanimivimi monodramami.



ZBOROVSKO PETJE - Na 14. reviji Corovivo, tokrat v gosteh pri ZSKD

Otroški zbor F. Venturini prejel najvišjo nagrado

V trojici najboljših tudi pevke Stu ledi, posebna nagrada zboru Jezero



Zmagoviti mali pevke in pevci otroškega zbora Fran Venturini

KROMA

Zmaga kakovostnega otroškega petja in raznolikost umetniških usmeritev zborov dežele Furlanije Julijske krajine sta s sporočilnim pečatom zaznamovala letošnjo, 14. izvedbo zborovske revije Corovivo. Zveza slovenskih kulturnih društev, ki je bila letos gostiteljica bienalnega potujočega dogodka deželnega zborovskega združenja USCI, je lahko upravičeno zadovoljna z dosežki slovenskih udeležencev: otroški zbor Fran Venturini je prejel najvišjo nagrado, to je Gran Premio Corovivo, ženska skupina Stu ledi se je uvrstila v trojico najboljših zborov, doberdobski moški zbor Jezero pa je prejel nagrado za ovrednotenje deželnega avtorja s programom, ki je bil posvečen opusu Ubalda Vrabca. Glavni pogoj za udeležbo na reviji Corovivo je namreč predstavitev projekta, kar pomeni, da se vsak zbor prijavi z utemeljitvijo programa in se izpostavi dvojnemu ocenjevanju: umetniška komisija izbere in nagraduje projekte, žirija revije pa izvedbe. Najboljši letošnji projekt je bil po mnenju komisije program o štiriglasnih motetih na beneškem območju med 16. in 17. stoletjem, ki ga je pripravil pordeonski zbor Cappella musicale del Contra. Najbolj originalen med prijavljenimi projekti pa je bil uglasbeni koledar Valterja Sivilottija, ki ga je skrbno pripravil moški zbor Natissa iz Ogleja, s sodelovanjem odličnih glasbenikov in recitatorke, ki je prebrala odlomke almanaha v furlanščini. Povezana celota je bila vredna posebne nagrade, izvedba pa je postavila oglejski zbor v seznam najboljših. Samo trije zbori so imeli letos to zadoščenje; poleg omenjenega so s prepričljivim nastopom in sporedom izstopale pevke skupine Stu ledi, ki so bile sposobne povezati tradicijo z aktualnostjo v programu, ki je bil namenjen vlogi, problematikam, radostim in težavam ženske v brezčasnem časovnem razponu. V zlato trojico se je se-

veda uvrstil tudi absolutni zmagovalac revije, zbor Fran Venturini, ki je z otroško uglasenim programom »Allegretto...Allegro giusto...Allegro: cantare sempre giocando!« potrdil sposobnosti in vrline, katerih je pred kratkim praznoval dolgotrajno vrednost na slovesnem praznovanju tridesetletnice obstoja.

Žirija je pravilno postavila na najvišje stopničke lestvice ne samo zборе, ki so se najbolj izkazali, a tudi tri med seboj zelo različne pristope in obraze zborovskega petja. Na nagradjevanju je državni predsednik združenja Feniarco Sante Fornasier poudaril to raznolikost, hkrati pa zadovoljstvo, da je revija prikazala večjezičnost dežele z uporabo italijanščine, furlanščine in slovenščine. Predsednik žirije Efsio Blanc je temu dodal, da je bila revija za žirante, ki prihajajo iz drugih dežel Italije in iz Slovenije lepa slika zborovstva v Furlaniji Julijski krajini zaradi širokega programskega, a tudi starostnega razpona.

Z zaupanjem v povezovalno moč petja v tej večkulturni deželi je predsednik Zveze slovenskih kulturnih društev Igor Tuta spregovoril tudi o pomenu kraja oz. Kulturnega doma, v katerem se razvijajo kulturna dejavnost slovenske manjšine, a tudi izmenjave z drugimi skupnostmi na teritoriju. Na oder so stopili še deželni predsednik USCI Franco Colussi, koordinator umetniške komisije revije Giovanni Zanetti in člani žirije, priznani zborovodje Maja Čilenšek, Fabrizio Barchi, Roberta Parainfo in Alessandro Kirschner, ki so podelili še ostala priznanja: »zaslužno« za mešani zbor Lipa, tržaški zbor Tacer non posso, ženski zbor Clara Schumann, »pohvalno« pa za moški zbor Jezero in videmski mešani zbor Carlino & Zellina.

Rossana Paliaga

Včeraj danes

Danes, **TOREK, 29. oktobra 2013**

IDA

Sonce vzide ob 6.40 in zatone ob 16.57
- Dolžina dneva 10.17 - Luna vzide ob 0.58 in zatone ob 14.15

Jutri, **SREDA, 30. oktobra 2013**

MARCEL

VREME VČERAJ: temperatura zraka 19,9 stopinje C, zračni tlak 1016,8 mb raste, vlaga 82-odstotna, veter 3 km na uro jugovzhodnik, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 18,6 stopinje C.



Lekarne

Od ponedeljka, 28., do četrтка 31. oktobra, ter v soboto, 2. novembra 2013
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Trg Venezia 2 - 040 308248, Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/b - 040 281256, Bazovica - Ul. Gruden 27 - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Trg Venezia 2, Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B, Ul. Ginnastica 6, Bazovica

- Ul. Gruden 27 - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Ginnastica 6 - 040 772148.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številki) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

AMBASCIATORI - 17.00, 18.40, 20.20, 22.00 »Metallica - Through the never«.
ARISTON - Dvorana je zaprta.
CINEMA DEI FABBRI - 18.30 »Sta per piovere«; 16.30, 21.00 »Goethe!«.
FELLINI - 18.40, 22.00 »Aspirante vedovo«; 16.45, 20.20 »Una piccola impresa meridionale«.
GIOTTO MULTISALA 1 - 16.50, 18.40, 20.30, 22.20 »Gloria«; 15.30 »Vado a scuola«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.20, 18.10, 20.00, 21.50 »La prima neve«.
GIOTTO MULTISALA 3 - 15.30, 18.30, 21.30 »La vita di Adele«.

KOPER - PLANET TUŠ - 13.30 »Avioni«; 18.30, 20.45 »Čefurji raus!«; 18.30 »Gravitacija«; 20.00 »Gravitacija 3D«; 14.15, 16.15 »Jaz, baraba 2 - 3D«; 13.30, 15.30 »Jaz, baraba 2«; 17.30, 20.10 »Kapitan Phillips«; 14.30, 16.30, 17.45 »Khumba 3D«; 13.45, 15.45 »Khumba«; 17.45 »Mačeta ubija«; 20.40 »Malavita«; 20.15 »Načrt za pobeg«; 16.30, 18.30, 20.30 »Nesramni dedi«; 15.30 »Smrkci 2«; 14.30 »Turbo«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 20.30 »Gravity«; 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Cani sciolti«; Dvorana 2: 18.15, 22.15 »Escape plan - Fuga dall'inferno«; Dvorana 3: 16.45 »Justin e i cavalieri valorosi«; 16.30, 20.00, 22.15 »Il quinto potere«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Cose nostre - Malavita«; 16.40, 18.20, 20.10, 22.00 »Cattivissimo me 2«; 18.45, 22.15 »Oh, boy un caffè a Berlino«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

THE SPACE CINEMA - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Cattivissimo me 2«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Aspirante vedovo«; 16.30, 20.20 »Gravity 3D«; 19.05 »Escape plan - Fuga dall'inferno«; 16.40 »Justin e i cavalieri valorosi«; 16.30, 19.00, 21.30 »Cani sciolti«; 16.20, 19.00, 21.40 »Il quinto potere«; 21.00 »National Theatre live«; Maratone Checco Zalzone: 16.20, 20.15 »Cado dalle nubi«; 18.20, 22.15 »Che

bella giornata«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Metallica - Through the never«; 16.40, 19.05, 21.30 »Ender's game«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.15, 22.10 »Cattivissimo me 2«; Dvorana 2: 17.45, 20.00, 22.10 »Cani sciolti«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.10 »Il quinto potere«; Dvorana 4: 17.30, 20.30 »La vita di Adele«; Dvorana 5: 18.00, 21.00 »Metallica - Through the never«.



Obvestila

AŠD MLADINA vabi na tečaj Belly Gym - oblikovanje ženskega telesa, ki bo ob ponedeljkih od 11. do 12. ure v bivšem rekreatoriju v Križu. Vodi uč. Yasmin Anuby.

KD RDEČA ZVEZDA vabi na tečaj šivanja narodnih noš, ki bo potekal ob sredah, z začetkom ob 20.30 v društvenih prostorih v Saležu. Podrobnejše informacije na tel. št. 340-9763900 (v popoldanskih urah).

PILATES - Skupina 35-55 in vzgojiteljica Sandra sporočata, da se v telovadnici nižje srednje šole v Dolini vrši vadba ob torkih in petkih: 18.30-19.30 Pilates body tehnika; 19.30-20.30 Pilates I.

MLAJŠA GLEDALIŠKA SKUPINA Slovenskega kulturnega kluba vabi k vpisu novih članov (12-15 let). Vaje bodo v Peterlinovi dvorani, Ul. Donizetti 3, vodila bo Helena Pertot. Vpis na tel. št. 040-370846.

MEŠANI MLADINSKI ZBOR ANAKROUSIS iz Trsta vabi k vpisu nove pevce in pevke. Zbor vadi ob četrtnih zvečer, točne termine, ure in lokacije za novo sezono pa bomo sporočili v kratkem. Info: tel.: 333-3742625 (zborovodja Maurizio Marchesich) ali na socialnem omrežju facebook. Prsrčno vabljeni!

PILATES - SKD IGO GRUDEN obvešča, da vadba poteka ob torkih od 18.00 do 19.15 ter od 19.15 do 20.30, ob četrtnih pa od 16.45 do 18.00 ter od 18.00 do 19.15. Na razpolago je še nekaj prostih mest. Vabljeni tudi na uro poskusne brezplačne vadbe.

KROŽEK KRATKOČASNE MATEMATIKE, nadaljevalec zabavne in razvedrilne matematike, bo spet na vrsti danes, 29. oktobra, ob 17. uri v prostorih Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3. Vabljeni vsi, tako novi kot stari ljubitelji matematike.

SLOVENSKI KLUB sklicuje redni občni zbor, ki bo potekal v Gregorčičevi dvorani (Ul. San Francesco 20 - 2. nadstropje) danes, 29. oktobra, ob 19.30 v prvem in ob 20.00 v drugem sklicanju. Prsrčno vabljeni vsi člani in prijatelji Slovenskega kluba!

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo na sedežu na Padričah danes, 29. oktobra, ob 20.45 redna pevska vaja.

UČENCI IN UČITELJICE COŠ S. Grudna v Šempolaju bomo ob priliki Vhtiča obiskali vaščane danes, 29. oktobra, v jutranjih urah in v sredo, 30. oktobra, v zgodnjih popoldanskih urah.

KOSOVELOV DOM SEŽANA - kulturni center Krasa in Javni sklad RS za kulturne dejavnosti objavlja javni razpis za 4. festival otroške popevke Brinjevka. Če si star/a do največ 13 let in nam želiš pokazati kako lepo poješ, se prijavi do 31. oktobra na Brinjevko. Vse informacije na www.kosovelovdom.si.

POBUDE V OKVIRU PRAZNIKA SV. MARTINA NA PROSEKU - Rajonski svet za Zahodni Kras vabi prošeške in kontovelske proizvajalce, da se udeležijo 4. pokušnje vin, ki bo 11. novembra na dvorišču rajonskega sveta. Razstavljalci naj se javijo v tajništvo do 31. oktobra ali na tel. št. 040-225956.

PROGRAM ZA DIJAKE - Dijaški dom S. Kosovel in Slov.I.K. organizirata od 8. novembra dalje program »Podjetništvo v slovenščini... od A do Ž«, ki združuje različne vsebine (podjetništvo, dizajn, računalništvo, nastopanje v javnosti, kreativnost...), potekal bo ob petkih popoldne. Rok za prijavo je 31. oktober. Program in prijavnica: www.slovik.org. Info: info@slovik.org ali 040-573141.

PROJEKT JEZIK-LINGUA, sofinanciran v okviru Programa sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 prireja v prostorih Sklada Mitja Čuk, Proseška ul. 131 na Opčinah, brezplačni tečaj slovenščine: Jezik in specifična terminologija pri trgovskem sporočanju. 16-urni tečaj (ob ponedeljkih, 18.00-20.00) vodi prof. Karin Marc Bratina. Začetek: 4. novembra. Vpisi do 31. oktobra: tel. 040-212289 v jutranjih urah. Info: info@jezik-lingua.eu.

TELOVADBA ZA GOSPEV ZLATIH LETIH - Skupina 35-55 in vaditeljica Sandra vabijo na telovadbo za razgibanje in za zdravo hrbtenico vsak torek, 9.00-10.00.

SKD VESNA vabi svoje člane in simpatizerje, da se udeležijo rednega občnega zbora, ki bo tokrat volilnega značaja. V torek, 5. novembra, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih Alberta Sirka v Križu.

SPDT vabi v nedeljo, 10. novembra, na tradicionalno Martinovanje v Ljudskem domu v Križu. Zbirališče ob 8.45 pri Ljudskem domu, sledi pohod po razglednih točkah te nadmorske vasi. Domačinka Erika Bezin bo med pohodom opisala kriške zanimivosti. Prijave do torka, 5. novembra, na tel. 040-220155 (Livio) in pri odbornikih planinskega društva.

UPRAVA OBČINE DOLINA - odborništvo za kulturo, v sodelovanju z združenjem AUSER obvešča, da bo v torek, 5. novembra, v prostorih občinske knjižnice v Boljuncu, od 19. do 20. ure potekalo vpisovanje na tečaje slovenščine (1. tečaj) in angleščine (2. tečaj). Dodatne informacije in vpis od ponedeljka do četrтка, od 10.00 do 11.30 na trgu Stare Mitnice 15, tel. 040-3478208 (osebje ustanove AUSER).

SK DEVIN prireja »smučarski sejem« od srede, 6. do nedelje, 17. novembra, v nakupovalnem centru v Devinu (zraven avtocestnega izvoza). Zbiranje rabljene opreme: sredo, 6. in četrtek, 7. novembra, 10.00-19.30. Prodaja: sobota, 9. in 16. novembra, 10.00-19.30 in nedelja, 10. in 17. novembra, 10.00-19.30, od ponedeljka, 11., do petka, 15. novembra, 15.30-19.30. Prevzem neprodane opreme: ponedeljek, 18. in torek, 19. novembra, 10.00-19.30.

AŠD SK BRDINA organizira tradicionalni sejem rabljene smučarske opreme v prostorih Doma Brdina, Proseška ul. 109, na Opčinah. V četrtek, 7. novembra, 18.00-21.00 zbiranje opreme. Dnevi in urniki odprtih vrat sejma: petek, 8., 18.00-21.00; sobota, 9., 16.00-21.00; nedelja, 10., 10.00-12.00 ter 16.00-20.00. Info: 347-5292058, www.skbrdina.org.

POBUDE V OKVIRU PRAZNIKA SV. MARTINA NA PROSEKU - Rajonski svet za Zahodni Kras in vaške organizacije prireajo razstavo in pokušnjo fancev z dušo v soboto, 9. novembra, ob 18. uri na sedežu rajonskega sveta.

SLOVENŠČINA ZA ODRASLE - ŠC Melanie Klein prireja 1x tedenski 20-urni začetniški tečaj. Min. število tečajnikov je 5, max pa 10. Potekal bo ob torkih 19.15-20.45. Začetek 12. novembra. Info in prijave na www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 345-7733569.

SEČNJA 2013/14 NA OPČINAH: Jus Opčine obvešča člane in bivajoče na Opčinah, da bo sprejemanje prošenj za letošnjo sečnjo ob torkih od 18.30 do 19.30, najkasneje do 19. novembra, na upravljnem sedežu, Proseška ul. 71.

PRAVLJNE URICE: Biserka Cesar bo v sredo, 20. novembra, v Narodni in študijski knjižnici, Ul. S. Francesco 20 (www.knjiznica.it), pripovedovala pravljice s skupnim naslovom »V knjižnico z medvedom«, ob 16.30 za otroke iz vrtca ter ob 17.30 za osnovnošolce (1., 2. in 3. razred).

Ob nenadomestljivi izgubi dragega moža in očeta DINA izrekamo naši dolgoletni kolegici prof. Dragici Krajnc in družini iskreno sožalje.

Vsi na zavodu Jožef Stefan

Čestitke

Ob tem pomembnem študij-skem uspehu čestitata Dr. Ing. OLAFU SIMONETTIGU družini Gorupi ter Benčina in voščita mnogo sreče, zadoščenja in zagona v delovnem okolju.

Vsi na oddelku za geometre na DTZ Žige Zoisa čestitajo bivšima dijakoma MARTINU GENARDIJU in OLAFU SIMONETTIGU ob uspešno zaključenemu študiju na tržaški univerzi.

Pihalni orkester Ricmanje čestita svojemu tolkalcu ALEXU KURITU za odlično opravljeno diplomu na tržaškem konservatoriju in obenem mu želi še nadaljnjo uspešno glasbeno pot.

Dobrodošel NATHAN! Srečni-ma staršema, nonotom in teti Mirni iskrene čestitke. Vašemu zadovoljstvu se pridružimo vsi pri DSMO Kiljan Ferluga.

Dragi ERIK! Iskrene čestitke za uspeh, ki si ga dosegel na tržaški univerzi. Marko, Vida in Walter.

V Jamljah naš IVAN fešto bo imel, saj včeraj rojstni dan je slavil. Obilo zdravja in energije ti iz srca želi Jo Silvana, Valentino in Silvano z družino.

Zveza slovenskih kulturnih društev čestita OPZ FRAN VENTURINI-DOMJO za prejeto nagrado Gran prix Corovivo 2013, ŽEPS STU LEDI za uvrstitev v najvišjo kategorijo, MEPZ LIPA za zaslugo in MOPZ JEZERO-DOBERDOB za pohvalo na deželnem tekmovanju Corovivo 2013.

Šolske vesti

DTZ ŽIGE ZOISA sporoča, da v soboto, 2. novembra, odpadejo didaktične in administrativne dejavnosti.

Izleti

DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA sporoča, da zaradi velikega zanimanja ponovno organizira ogled Londona v soboto, 7. decembra. Prijave in informacije: 00386-31479882 Marija.

Prireditve

FOTOVIDEO TRST80 v sklopu Okusih Krasa vabi danes, 29. oktobra, ob 18.30 pri Guštinu v Zgoniku na otvoritev fotografske razstave Ginota Dal Col.

OBČINA DOLINA obvešča, da bo danes, 29. oktobra, predvidoma ob 15. uri skupaj z delegacijami občin Koper, Izola in Piran, položila venec na spomenik padlim v Dolini; sodelujejo MoPZ upokojencev z Brega in moški zbor »Fantje pod Latnikom« iz Boljunca pod vodstvom Manuela Purgerja.

SEKCIJA VZPI - ANPI ANTON UKMAR - MIRO PROSEK KONTOVEL vabi danes, 29. oktobra, ob 20.00 v Kulturni dom Prosek Kontovel na otvoritev razstave »Ko je umrl moj oče«. Predstavili jo bodo gmag, Metka Gombač, dr. Boris M. Gombač in dr. Dario Mattiussi. Sodelujejo SDD Jaka Stoka ter Valentina in Marko Sancin. Razstava bo odprta 30., 31. oktobra ter 2. novembra, od 17. do 20. ure, 1. novembra od 14. do 20. ure in v nedeljo, 3. novembra, od 10. do 13. ure.

SKGZ bo ob spominskih svečanostih za 1. november polagala vence na grobove in spomenike padlih: danes, 29. oktobra, ob 10.30 polaganje vencev na obeležja in spomenike v Ul. D'Azeglio, Ul. Ghega in na griču Sv. Justa; cveetje bodo položili tudi na grob P. Tomažiča ter na skupni grob na tržaškem pokopališču pri Sv. Ani; ob 15. uri bodo predstavniki SKGZ, skupaj z delegacijo Republike Slovenije, položili vence k spomeniku na vojaškem pokopališču, nato bodo obiskali grob bazoviških junakov na pokopališču pri

Sv. Ani ter spomenik padlim NOB iz Škednja, Sv. Ane in Kolonkovca; ob 15. uri se bodo na bazovski gmajni pridružili delegaciji Republike Slovenije; glavna spominska svečanost ob 16. uri v Rižarni (govor ministrice Tine Komel).

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE vabi danes, 29. oktobra, ob 20.30 v ljudski dom Z. Perello v Škednju (Ul. Di Servola, 114) na predstavo o problematiki žensk Luna di mele.

STRANKA SSK bo ob Dnevu spomina polagala vence danes, 29. oktobra. Urnik: 14.15 v Gropadi skupno s Sso ob spomeniku iz 1. svetovne vojne, 15.00 na bazovski gmajni, ob 15.15 na pokopališču pri Sv. Ani in ob 16.00 v Rižarni.

OBČINA SEŽANA - POLAGANJE VENCEV DANES, 29. OKTOBRA, 2. DELEGACIJA: 13.30 Opčine - spomenik na strelišču, 14.00 Zgonik - spomenik ob občinski stavbi, 14.30 Nabrežina - spomenik padlim borcem, 15.00 Sv. Križ - spomenik padlim v vasi, 16.00 Trst - Rižarna.

OBČINA SEŽANA - POLAGANJE VENCEV DANES, 29. OKTOBRA, 1. DELEGACIJA: 13.30 Opčine - spomenik padlim borcem na pokopališču, 14.00 Repentabor - spomenik žrtvam fašističnega nasilja, Repen - spomenik padlim borcem, 14.30 Prosek - spomenik padlim borcem in grob neznanim padlim na pokopališču, 15.00 Kontovel - spomenik padlim na pokopališču, 16.00 Trst - Rižarna.

OBČINA SEŽANA - POLAGANJE VENCEV DANES, 29. OKTOBRA, 4. DELEGACIJA: predvidoma ministrica brez resorja za področje odnosov med Republiko Slovenijo in avtohtono slovensko narodno skupnostjo v sosednjih državah ter med Republiko Slovenijo in Slovenci po svetu, gospa Tina Komel: 15.00 grobnica borcev na vojaškem pokopališču, 15.15 pri Sv. Ani - Škedenj - spomenik padlim borcem, 15.30 pri Sv. Ani - grob bazoviških žrtev na pokopališču, 16.00 Trst - Rižarna.

OBČINA SEŽANA - POLAGANJE VENCEV DANES, 29. OKTOBRA, 3. DELEGACIJA: predvidoma podpredsednica DZ Republike Slovenija Romana Tomc in poslanka DZ Republike Slovenije Iva Dimic: 15.00 Bazovica - spomenik bazoviškim žrtvam na Gmajni, 15.30 Bazovica - grobnica padlih na pokopališču, (tukaj se pridružimo predstavnikom Kopra, Izole in Pirana), 16.00 Trst - Rižarna.

RAI - Deželni sedež za FJK, Slovenski program, vabi v sredo, 30. oktobra, ob 17. uri v Avditorij A Sedeža RAI, Ul. F. Severo 7 v Trstu, na predstavitev dokumentarnega portreta »Nora Jančič - Odsev pesmi in spomina«, scenarij in režija Marko Sosič.

SKD VIGRED vabi v Štalco v Šempolaju v sredo, 30. oktobra, ob 18.30 na otvoritev razstave »Uporaba tobaka med prvo svetovno vojno« z nastopom Dua Martina Feri in Marko Čepak ter članic dramskega društvenege odseka. Razstava bo na ogled v četrtek, 31. oktobra, 16.30-17.30; v petek, 1., 8. in 15. novembra, 15.30-19.00; v soboto 2., 9. in 16. novembra, 15.30-19.00, v nedeljo, 3., 10. in 17. novembra, 9.30-12.00 in 15.00-19.00. Zamisel-material Bruno Santini in Marco Perrino.

SPDT vabi v sredo, 30. oktobra, na spominski pohod in polaganje venca v dolini Glinščice. Zbirališče ob 14. uri na trgu v Boljuncu.

SVETOVALCI RAJONSKEGA SVETA ZA ZAHODNI KRAS bodo polagali vence v sredo, 30. oktobra. Urnik: ob 16.00 pokopališče Prosek, ob 16.15 pokopališče Kontovel, ob 16.30 avstro-ogrsko pokopališče, ob 16.45 pokopališče Križ.

TRŽAŠKA POKRAJINSKA ZDRUŽENJA VZPI-ANPI, ANED IN ANPIIA bodo v sredo, 30. oktobra, polagala vence na tržaške spomenike in obeležja padlim v NOB. Zbirališče ob 9. uri pred obeležjem v Ul. Massimo D'Azeglio z zaključkom polaganja venca v Rižarni.

UČENCI OŠ ALBERTA SIRKA IN MALČKI VRTCA JUSTA KOŠUTE iz Križa bodo počastili vse padle in rajne v sredo, 30. oktobra, ob 10.30 s kratkim recitalom (na pokopališču, ob glavnem spomeniku, pri spomeniku pod murvo).

UČENCI OŠ F. MILČINSKI IN DIJAKI NSŠ SV. CIRILA IN METODA s Katinare se bodo poklonili padlim pri spomeniku v Lonjerju v sredo, 30. oktobra, ob 11. uri. Vabljeni!

BAKLADA v organizaciji Združenja Via di Natale, SKD Vigred, Združenja staršev COŠ S.Gruden in otroškega vrtca Šempolaj bo v četrtek, 31. oktobra. Zbirališče ob 18.00 v Šempolaju (pred Štalco), sprehod z lučkami ob spremljavi godbenega društva Nabrežina in Dua Egon in Norman. Zaključek v kulturno umetnostnem centru Škerk v Trnovci z nastopom OPS Vigred in MPZ Jezero in nagrajevanjem ex tempore. Na ogled razstava risb, ki so jih izdelali otroci, ki obiskujejo okoliške vrtce in šole. Udeleženci so vabljeni da prinesejo s seboj lučke, izkupiček bo namenjen organizaciji »Via di Natale«, ki pomaga bolnikom in njihovim svojcem na onkološkem oddelku v Avianu.

MFU - Magna Fraternitas Universalis vabi na predavanje »Enaka ženska pravica do duhovnega razvoja in iniciacije« - dr. Guido Marotta, v četrtek, 31. oktobra, ob 17.30 v knjigarni Borsatti-Libreria del Centro, Ul. Ponchielli 3, Trst. Info: 040-2602395.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA vabi na odprtje razstave »Ustvarjalna nit«. Razstavlja Ivana Arduini. V četrtek, 31. oktobra, ob 17.30. Predstavila jo bo Alina Carli. Glasbeni utrinek Martina Sanna, Erik Kuret (klarinet).

NOČ ČAROVNIC, ples v maskah za srednješolce v organizaciji SKD Primorec in Mladinskega trebenskega krožka bo v četrtek, 31. oktobra, 19.30-23.00 v Ljudskem domu v Trebčah.

OBČINA ZGONIK bo polagala vence na spomenike in grobove v četrtek, 31. oktobra. Urniki: 12.00 proseško pokopališče - pokopališče, 12.20 proseška postaja - spomenik, 18.00 Zgonik - zbirališče, 18.15 Repnič - spominska plošča, 18.30 Brišički - hiša spomenik, 18.45 Gabrovec - vaški spomenik, 19.00 Samatorca - vaški spomenik, 19.15 Salež - vaški spomenik, 19.30 Zgonik - vaški in občinski spomenik. Pri spomenikih bo v popoldanskih urah nastopil MoPZ Rdeča zvezda. Občinska uprava vabi vse občane ter društva in organizacije, da se ob navedeni uri zberejo pri spomenikih za skupni poklon padlim.

ZDRUŽENJE ODBOR ZA SPOMENIK PADLIM V NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca vabi na svečanost ob Dnevu preminulih v petek, 1. novembra, ob 11. uri s polaganjem vencev k spomeniku padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca (Istrska ul. 192). Sodeluje ŽePZ Ivan Grbec (vodi Silvana Dobrila, harmonikarska spremljava Silvano Kralj). V četrtek, 31. oktobra, pa bodo člani odbora od 15. ure dalje polagali rože k spomenikom padlim najprej na Vojaškem pokopališču in zatem na glavnem pokopališču pri Sv. Ani.

KD SLOVAN s Padrič in KD SKALA iz Gropade ter sekcija VZPI-ANPI vabijo na počastitev padlih v NOB v petek, 1. novembra, ob 9.30 v Gropadi in ob 9.45 na Padričah pred spomenikom padlih v NOB. Sodeluje MePZ Skala Slovan.

KRIŠKA SEKCIJA VZPI Evald Antončič in kriške organizacije vabijo na povorko in polaganje vencev v petek, 1. novembra, ob 11. uri. Zbirališče v Ljudskem domu.

SEKCIJA VZPI-ANPI IN FANTOVSKA IZ BOLJUNCA vabi vaščane, ki so jim pri srcu vrednote NOB, da se v petek, 1. novembra, udeležijo svečanosti s polaganjem venca. Sodelujejo, pod vodstvom Manuela Purgerja, združena zbora Fantje pod latnikom in upokojenci ter OŠ Fran Venturini Bolju-

nec, Boršt in Pesek. Zbrali se bomo na Gorici v Boljuncu ob 16. uri.

SEKCIJA VZPI-ANPI Opčine, Bani, Ferlugi in Piščanci vabi na počastitev padlih v NOB v petek, 1. novembra. Zbirališče v Prosvetnem domu na Opčinah ob 9.30. Sodelujejo Kstanca Mikulus, MPZ Tabor, MPZ Sv. Jernej in taborniki RMV ter skavti.

SPOMENIK PADLIM NA KATINARI SKD Lonjer-Katinara vabi vaščane in tovariše v petek, 1. novembra, ob 15. uri na katinarsko pokopališče, kjer bo verskemu obredu sledila spominska slovesnost pri spomeniku padlim. Združeno bosta zapela Pevski zbor Tončka Čok iz Lonjerja in Cerkvni pevski zbor s Katinare.

UPRAVA OBČINE DEVIN NABREŽINA bo v petek, 1. novembra, položila vence pred spomenike padlim. Urnik: 8.30 Županstvo, 8.40 Slivno, 8.50 Medja vas, 9.00 Štivan, 9.15 Devin, 9.30 Sesljan, 9.35 Vižovlje, 9.40 Cerovlje, 9.45 Mavhinje, 9.50 Prečnik, 10.00 Trnovca, 10.10 Praprot, 10.15 Šempolaj, 10.35 Križ, 10.45 Nabrežina.

UPRAVA OBČINE REPENTABOR bo polagala vence na spomenike padlim v petek, 1. novembra. Razpored: 14.30 spomenik padlim borcem v NOB v Repnu, 14.40 spomenik vsem žrtvam fašizma na Colu, 14.50 grob komandanta Bazoviške brigade Franca Nemgarja na pokopališču na Colu. Občani so vabljeni, da se polaganja vencev udeležijo.

V BARKOVJAH ne bo blagoslova grobov 1. novembra, ampak bo v soboto, 2., po maši od 8. ure, ki jo bo g. Vončina daroval v kapelici na pokopališču.

VZPI-ANPI SEKCIJA DOMJO IN KD FRAN VENTURINI vabita na tradicionalno svečanost ob vaškem spomeniku padlim v NOB v petek, 1. novembra, ob 14. uri.

GALERIJA VIPAVSKI KRIŽ (na Placu, Ajdovščina) vljudno vabi na odprtje razstave »Prosojnost - Zrak« v soboto, 2. novembra, ob 18. uri. Razstavlja Tanja Prušnik in Rafael Samec, glasbeni utrinek flavtistka Anja Burlik, umetnika bo predstavila umetn. zgodovinarica Anamarija Stibilj Šajn, razstavo bo odprla vodja galerije Iva Bandelj. Razstava bo na ogled do 26. novembra, sob. in ned. 15.00-18.00, in na željo obiskovalcev: kontaktni telefon g.a Iva Bandelj 00386031-48187.

KD KRAŠKI DOM vabi v nedeljo, 3. novembra, ob 16.30 v Kulturni dom na Colu, na srečanje z Borisom Pahorjem in na odkritje pisateljevega doprsnega kipa - daru Evgena Guština. Sodelujejo: Tatjana Rojc in Mopz Kraški dom.

LIKOVNA RAZSTAVA Neve Pertot v kavarni Tommaseo (Trg Tommaseo 4/c) bo na ogled do nedelje, 3. novembra.

ALT-Združenje državljanov in družin iz Trsta za preprečevanje odvisnosti organizira posvet na temo Konoplje - med užitkom in nezadovoljstvom, v ponedeljek, 4. novembra, 17.00-19.00 v dvorani »Spazio Villas« (bivša umobolnica pri Sv. Ivanu). Toplo vabljeni.

VINCENCIJEVA KONFERENCA - KLUB PRIJATELJSTVA vabita na srečanje posvečeno msg. Jakoba Ukmarju: ob predvajanju dokumentarca »J. Ukmar, svetniški duhovnik« avtorja Danila Pertota, bo prof. Tomaž Simčič obudil njegov lik, g. Dušan Jakomin pa nas seznajal s potekom postopka za njegovo beatifikacijo. V četrtek, 7. novembra, ob 16. uri v Peterlinovi dvorani, Ul. Donizetti 3, I. nadstropje.



Mali oglasi

RESEN IN ZANESLJIV FANT, star 21 let, ki je dokončal 5-letno mehansko smer na zavodu J. Stefan, išče zaposlitev. Tel. št.: 329-3831585.

27-LETNIK išče delo. Tel. št.: 327-0538277 ali 040-910393.

4 ZIMSKE GUME kleber, 185 65 R 15, rabljene eno zimsko sezono, prodam za 120,00 evrov. Tel. 331-5311133.

BLIZU GLAVNE UNIVERZE oddamo v najem stanovanje primerno za 2 osebi. Tel. št.: 327-6950659.

DAJEM V NAJEM malo, na novo opremljeno stanovanje v središču Kozine. Tel. št.: 0039-329-2225821.

GOSPA SREDNJIH LET z dobrimi delavnimi izkušnjami išče delo v gospodinjstvu in v pomoč starejšim osebam. Tel. 00386-380207 ali 00386-64123459.

IŠČEM v najem dvosobno stanovanje v dolinski občini ali v Škednju in Sv. Ani. Tel. št.: 328-5424437.

IŠČEM knjige za 3.A razred znanstvenega liceja F. Prešeren. Tel. št.: 340-9336374.

MLADA GOSPA išče delo: nudi varstvo otrok in pomoč v gospodinjstvu. Tel. št. 338-9603898.

ODDAJEMO v najem komaj prenovljeno stanovanje v centru Sežane, 40 kv.m., s teraso veliko 12 kv.m.. Tel. št.: 335-5928584.

OPČINE CENTER oddamo v najem stanovanje primerno za par ali mlado družino, s parkirnim mestom, energetska klasa G. Tel. št.: 347-1246594.

PRODAM fiat brava 1.4, v dobrem stanju, letnik 1996, za 300,00 evrov. Tel. št.: 340-9098123.

PRODAM fiat bravo 1.6 120 cv dynamic, letnik 2008, 80.000 km, diesel, 4 zimske in 4 letne gume, verige, letna taksa plačana do 08/2014. Cena 6.500 evrov. Tel. št. 339-2905644.

PRODAM zaprto garažo v Ul. Miramare. Tel. 329-4128363 (Marko).

PRODAM peč na drva za centralno kurjavo buderus, logana GK 201. Tel. št.: 349-4077695.

V ŠTANJELU NA KRASU prodajamo hišo z vrtom in parkirnim prostorom, cena ugodna oz. po dogovoru. Tel. 00386-4-0272290.



Osmice

DRUŽINA COLJA je odprla osmico, Samatorca št. 21. Tel.: 040-229326. Vljudno vabljeni!

DRUŽINA CORETTI je odprla osmico v Lonjerju. Toplo vabljeni. Tel. št.: 340-3814906.

OSMICO je odprl Miro Žigon, Zgonik 36. Tel.: 040-229198.

PAOLO IN MARINKA sta v Mavhinjah na Punkišči odprla osmico. Tel. št.: 040-299985.

V RICMANJIH 175 je odprl osmico Jadran. Tel. 040-820223.

Prispevki

V spomin na očeta Dragota Miliča daruje sin Miloš z družino 50,00 evrov za SLPZ Doberdob.

V spomin na Dragota Miliča daruje družina 100,00 evrov za MoPZ RZ.

V spomin na Dragota Miliča daruje družina Zigon 30,00 evrov za Hospice center Nabrežina.

V spomin na Dina Stoparja darujeta Ingrid in Joži 50,00 evrov za AŠD Sloga.

Namesto cvetja na grob nepozabnega Dinota Stoparja darujeta Franc in Marija Cufar 30,00 evrov za SKD Lipa - Bazovica.

V spomin na Pepija Čuka darujeta Neva in Marija Danev 50,00 evrov za MoPZ Vasilij Mirk.

V spomin na Pepija Čuka daruje Marica Dolenc z družino 20,00 evrov za Knjižnico Pinko Tomažič in tovariši.

V spomin na Pepija Čuka daruje Anita Metelko 25,00 evrov za KD Prosek Kontovel.

Namesto cvetja na grob Nadje Rapotec daruje družina Rapotec 50,00 evrov za nogometno sekcijo AŠD Breg.

Ob priliki praznovanja 80-letnice darujejo jubilanti 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu in 50,00 evrov za MoPZ Vesna iz Križa.

prej do novice

www.primorski.eu





»Dream team« začel svojo pot

Združena ekipa naših najboljših odbojkarjev z Goriškega odkrito meri na napredovanje v državno B2-ligo



Sovodnje prekinile negativno serijo

14

Športni dan
v Gorici

Na 15. strani

V Trstu
štiri naše ekipe
v 1. ženski diviziji

Na 13. strani

Darko Kralj
o tem,
zakaj v Trebčah
ni gledalcev

Na 14. strani

Pri Čupi in Sireni
se je letos jadralne
veščine učilo
trideset otrok



13



Kaj se lahko
Jadran nauči
od sobotnega
poraza?

11



POGLED ZVEJE

16



PROSTO
PO BRUMNU

10



VELIKI
360°

16



KULTURNIKI

16



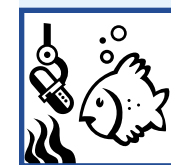
VAŠE ZGODBICE
IN ANEKDOTE

16



IZ ULICE
MONTECCHI

10



TA JE
PA DOBRA

10



Četrti zaporedni naslov svetovnega prvaka in 36 zmag v karieri. Sebastian Vettel, mlad šele 26 pomladi, je v Indiji napisal novo stran zgodovine v formuli ena. Niti prisluskuvanja severnoameriških tajnih služb, kaj sporoča svojim v bokse, niso Nemcu preprečila velikega podviga. Angela Merkel mu je želela čestitati, a se je zbal, da jo posluša Obama, ki bi morda vzel komplimente kot poklon lastnemu ušesu in duši, vohiljači si pač besede tolmačijo po svoje (a ne le špijoni, tudi kdor je videl v predstavi Skladišče 18 dejanje sprave in pomiritve, je zašel na stranske tire), in kaj lahko bi nastala mednarodna spolna afera. Tako pa je Merklova previdno molčala tudi zato, da ne bi kaj neprimernega zasluhtil njen soprog, ki ga itak ni nikjer, a vendar je, čeprav ga ni. Ga je kdo sploh kdaj videl? Vettel bo moral na čestitke kanclerke še počakati, zaenkrat se veseli novega naslova, kar je konec koncev najbolj pomembno. Veliko jih sicer meni, da avtomobilizem ni šport, saj da je vse odvisno od teh-

POGLED Z VEJE

Celo Slovenci nismo vsi enaki

MARIJ ČUK

nologije in denarja. A ni povsem res. Človek za volanom je vedno odločilen. Ob izenačenih in skoraj povsem enakih bolidih, ki dosegajo vsi po vrsti vrtoglave hitrosti, prevladuje človeški faktor; večja ali manjša kakovost posameznika, njegov talent, ker vsi nismo enaki, to je tako kot s Slovenci pri nas: eni so bolj Slovenci, drugi manj. S tem naj bo konec zgodbic, da smo vsi Slovenci enako Slovenci. Ni res. Še šoferji avtobusov niso vsi enaki, čeprav zaposleni v istem podjetju. Spominjam se marsikaterega, ki je vozil potnike v Dolino. Nekateri so za pot iz



mesta rabili kar zajeten cegnar minut manj, čeprav so razpolagali z istim prevoznim sredstvom kot njihovi kolegi. Imeli so čas, da so se lahko okrepčali v gostilni ali pa so zavili celo k partizanom v Boljunc, čeprav ne zaradi tega, da bi si natočili enobejvske ideale...

Tina Maze si v Soeldnu ni privoščila toplega čaja, ni se ustavila v gorski koči, kljub temu je na otvoritvenem veleslalomu sezone zaostala za Gutovo več kot tri sekunde, kar je v vrhunskem smučanju prava večnost. Črnjanka, ki so jo Italijani sa-

movoljno prekrstili v Goričanko, ni ujela pravega ritma, smučala je zakrčeno in premalo napadalno. Najbrž je bila teža odgovornosti po sanjski sezoni, ko je osvojila vse, kar se da osvojiti, zelo velika. Zgodi se največjim športnikom. Težko je ohraniti in stopnjevati formo, ko so si dal v prejšnjih mesecih svoj maksimum. Težko je potrditi uspeh. Sicer pa: kot ena lastovica še ne naredi pomladi, tako en slab nastop še ne pomeni, da se bo sezona v tem slogu nadaljevala. Andrea Massi je zvit in izkušen maček in prepričan sem, da je najsilajše grižljaje, sladico, pustil za Soči, kjer bodo zimske olimpijske igre. Zlata kolajna je za vsakega športnika največja želja in tja bo Korosico vodila pot, da vsaj za centimeter prehitni na cilju svoje tekme. Ne bo lahko. Ba-je da Vonnova močno trenira s svojim zaročencem Tigerjem, najbolje plačanim športnikom na Zemlji. Kaj trenirata? Njuna stvar in nikar ne bodite nevoščljivi ali celo zlobni. Vsakdo ima tako palico, kakršno si zasluži...

Ko so pred dvema letoma v vrhovih evropske košarkarske zveze določali Slovenijo za prirediteljo prvenstva stare celine, sem bil zadovoljen. Ne da zadržano n avdušen. Zakaj zadržano? Zato, ker ni bilo natečajnega tekmovanja. Ker so se nekatere države in to zahodno-evropske z dokaj neprepričljivimi izgovori natečaju odpovedale. Žal ne bomo nikoli izvedeli, kaj bi se dogodilo, če bi se tik pred zdajci premislila tudi žepna država Slovenija. Bi vladajočim v organizaciji uspelo iz klubika potegniti nadomestnega zajčka? Ali bi za rep izrekli neko crkvino? V moje in še marsikoga zadovoljstvo, so se stvari začele odvijati v željeno smer. Ne res nevšečnosti z veliko o - in pregovarjanja menjavali so se odgovorni v posameznih odborih, slučajno so se v tem času zamenjale celo tri vlade. Kar pomeni trije ministri katerih delokrog je tudi šport, katerega zakonitosti delovanja pa so le tem bolj španska vas. Slučajno ali s pretehtano izbiro, a je pravilne poteze vlekla panožna zveza. Izbor poveljujočega in njegovih pomočnikov pri na novo ustanovljenem podjetju, ki naj poskrbi za uspešnost izvedbe prireditve, je bil več kot posrečen. Naslonitev na 30 do 40-letnike obeh spolov, je bila dokaj smela odločitev. Namesto odpisanih politikov ali upokojenih nepogrešljivcev, so vse službe vzeli v roke mladostniki, skoraj brez izjeme, vsi izhajajoči iz košarkarskih vrst. Brez izkušenj, ki bi bile še kako dobrodošle za spoprijem s tako obsežno nalogo, a izobraženi, delovni in pogumni. Do prave mere mladostno predrzni. Že v uvodu sem omenil posebno zadovoljstvo, ponovno pa sem ga občutil ob tem, da sem veliko teh nadebudnežev poznal. Ne samo poznal, kar nekaj njih je šlo tudi skozi moje roke, med urami in urami vadbe košarke. Lahko mi pripišete napuh ali samohvalo, ob tem spoznanju se prav dobro počutim. Pred več kot 40-imi leti sem bil kamenček v izvedbenem mozaiku svetovnega košarkarskega prvenstva, katerega odločilni del se je odvijal v Ljubljani. Glede na to, da sem bil deležen celo uniforme in da sem kot nadzornik s štiridesetnim letom šel preverjati pripravljenost splitskega? prizorišča, kjer se je odvijalo tekmovanje ene izmed predskupin, sem se počutil še prej kot kamenček. Pri zaključnih tekmah sem imel vlogu glavnega časomerilca. Zaradi opravljanja tako pomembne vloge, so se mi večrednostni občutki kar kopicili. Vse kar je takrat v košarkarskem svetu kaj veljalo (izjema je bila le vrsta ZDA, ki jo niso sestavljali igralci iz NBA), sem jih imel na doseg roke, lahko sem se njih celo dotaknil. Z mislijo na to izkušnjo sem se skoraj upravičeno že videl kot eden pomembnežev pri izvedbi podobno velikega tekmova-

PROSTO PO BRUMNU

nja, tokrat z oznako Eurobasket 2013. Sčasoma pa sem se le začel vpraševati za kakšno vlogo sem to? primeren? Bi lahko bil Brumen v svetu, ki se vrti drugače, kot se je nekoč, dodana vrednost? Z nezadostnim znanjem angleškega jezika, z na polico odloženim telefončkom namesto s tremi istočasno vklopljenimi v roki. Z nalašč ničnim znanjem obvladovanja računalnikovih vseobsežnih zmognosti? Nak, ne bo šlo. Ker so novi časi s prehitevajočim razvojem ne ozirajo na take, kot sem jaz. Življenjski nazor gor ali dol. Da so te novodobnosti ob vsej razvpiti koristnosti krive tudi za zapravljanje časa, poneumljenje, odujevanje in kar je še takega, bo dobilo ali pa ga že ima, pečat kamenobodnosti. Novi časi, novi obrazi, nova znanja. Dvorane v Celju, na Jesenicki, Kopru in dobri stari Tivoli, so dobile potrebne preobleke in so nališpane pričakale vsaka po svojih šest bolj ali manj muhastih reprezentančnih posebnostev. V kolikor sem spremljal dogajanja, sem dobil občutek, da vse poteka po zamišljenem načrtu. Nastanitve, prevozi, parkirišča, redarska služba, policijska spremstva, skrb za sodnike in druge uradne osebnosti, zastave, himne, gostinska ponudba v prostorih za posebne goste, opremljenost in čistost garderob, zdravniške ekipe, pripravljenost na morebiten izpad toka, plesne skupine ter... Bi bili temu kos? Zadolženim za izpeljavo teh nalog lahko le čestitam. Še en razlog za občutenje zadovoljstva. Pohvale so prihajale z vseh ravneh. Morda je bila najiskrenejše izrečena z zavidljivo številčnim množičnim obiskom gledalcev. Slovenski športni privoženici radi množično obiskujejo odmevne prireditve. Ob tem, da bučno navijajo, se znajo primerno obnašati, niso zdraharji. A znajo biti tudi kritični, ker so s košarkarsko igro skoraj na ti, znajo zelo dobro oceniti kdaj je poraz bil neizbežen, kdaj pa mu je botroval neprimeren pristop do izpolnjevanja zastavljenih nalog. Kljub nekaterim zdrsom naših reprezentantov (Poljska, Danska) so se vračali na prizorišče in s svojim bodrenjem v dokajšnji meri pomagali osvojiti končno dobro peto mesto v Evropi. Tokratno pisanje sem posvetil očem skritim delavcem v ozadju ter neverjetni kulisi gledalcev. Naslednjič vas bom pa skušal kratkočasiti z mojim pogledom na dogajanja med košema.



piše Peter Brumen

IZ UL. MONTECCHI

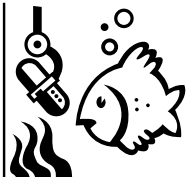
Pustite vašim otrokom, naj se igrajo in zabavajo, ne zahtevajte, da bodo postali kot Maradona. Maradona se je že izpel. Kaj bo, če vaš otrok ne bo postal tak šampion? Ali ga boste odklonili? Tako je svoj poseg v oddaji Fabia Fazio zaključil najuspešnejši nogometaš vseh časov, Diego Armando Maradona. Najbrž tega nikakor ni zatrdil, ker noče zapustiti nogometnega prestola. Tudi zvezdnik ugovarja, da so otroci včasih le sredstvo za zadovoljevanje želj in sanj, ki jih mogoče starši niso uspeli uresničiti. Pred kratkim je medije pretresla vest o očetu, ki naj bi svojega sina silil celo v uživanje dopiinskih sredstev, da bi dosegal vrhunške rezultate. Amerika? Ne, Veneto.

Obsedenost staršev, ki stremijo po tem, da bi sinovi postali šampioni, je prisotna tudi v naših okoljih. To včasih pripelje tudi do verbalnega nasilja, uperjenega proti sodnikom, trenerjem, drugim staršem in celo proti otrokom, igralcem nasprotnikovega moštva. Oprekanje trenerjem odločitvam, je tudi pogosto. Posledica takega ravnanja je največkrat zamenjava ekipe, češ da bo otrok z drugim trenerjem gotovo pridobil daljšo minutoža. Saj je vendar šampion! Tudi facebook vse bolj pogosto postaja vetrina za dosežke otrok. To znajo najbrž najbolje opisati trenerji, ki imajo skorajda vsakodnevni stik s starši. Prav trenerji včasih pravijo, da bi najraje trenirali ekipo sirot. Dandanes namreč morajo ob vzgoji otrok prevečkrat poskrbeti tudi za vzgojo staršev. Vsega so se najbrž dobro zavedali pri košarkarski zvezi Slovenije: z željo, da bi košarka ostala »lep šport«, so v začetku leta objavili dokument v duhu fair playa, ki vsebuje smernice obnašanja staršev in navijačev, v košarkarskih dvoranah in zunaj njih. Dvanajst smernic poziva starše, naj otroka ne silijo k igranju košarke, saj jo igra po lastni volji, da so porazi tudi del življenja, da je starševsko poslanstvo spodbujati, usmerjati in pohvaliti otroke. Svojemu otroku naj ne postavljajo previsokih ciljev, saj so še otroci. Naj spoštujejo tudi trenerja, sodnike in nasprotnike. Starši morajo namreč biti otrokom vzor. Smernice seveda ne veljajo izključno za košarko. Dobro bi bilo, ko bi jih prenesli na vsa področja, tudi nešportna. Mimogrede: pri nas sem jih zasledil v predvedru telovadnice pri Briščkih. Kot kaže, so bile potrebne tudi pri nas.



piše Veronica Sosa

Ta je pa dobra!



»Vse tiste, ki sem jih imel, dokler se nisem obril na golo.«

(Nekdanji tenisač Andre Agassi na vprašanje, ali obžaluje kako svojo pričeško, Time, 21. 10.)
»Olimpijske igre so tam zaradi športa in ne za to, da deformirajo Rusijo. Verjetno Rusi niso prav pretirano hvaležni, če jim svet pride brat kozje molitvice.« (Predsednik OKS Janez Kocijančič o pozivih k bojkotu OI v Rusiji, Dnevnik, 22. 10.)
»Moriero me je na vse načine skušal naučiti briškolo, a mu ni uspelo. Raje poker.« (Nekdanji nogometni as Ronaldo o kvartopirski vni pri Interju, Corriere della Sera, 25. 10.)
»Iskreno povedano, o tej temi se mi ne da razmišljati.«

(Peter Vilfan na vprašanje, kdo bi bil lahko novi košarkarski selektor, Večer, 25. 10.)
»Jutri ne bomo samo premaknili ure, ampak tudi ukrepali.« (Predsednik KK Olimpija Jani Moderndorfer po sobotnem vnovičnem porazu ljubljanskih košarkarjev, Twitter, 26. 10.)
»Parsenetljivo je, da o spanju vemo tako malo. William Dement, ameriški pionir na področju fiziologije spanja, je na vprašanje, zakaj spimo, po petdesetih letih raziskav odvrnil, da zato, ker postanemo zaspani.« (Triatlonec Grega Hočvar, V soboto, 26. 10.)
»Zavedam se, da sem zelo srečen, ker je moja žena zelo pametna. Zaveda se, kako je tek zame bistven, saj je del mojega življenjskega ravnotežja.« (Tekoč Alessandro Zacchigna, Primorski dnevnik, 27. 10.)

Sebastian Vettel piše zgodovino Formule 1. Čudežni deček iz Hertenheima, oziroma »Vettelheima«, kot so nekateri že preimenovali Vettlovo rojstvo vas, je z zmago na Veliki Nagradi Indije osvojil četrto zaporedno lovoriko svetovnega prvaka, ko manjkajo še tri dirke do zaključka prvenstva. Izenačil se je torej s slavnim Alainom Prostom, pred seboj pa ima sedaj zgolj še Juana Manuela Fangia (5 naslovov) in Michaela Schumacherja (7 naslovov), glede na to pa, da je Sebastian star zgolj 26 let lahko verjamemo, da bo Nemec podrl še marsikateri record. Dovolj, da pomislimo, da je bil ravno Prost že tridesetletnik, ko je osvojil svojo šele prvo lovoriko. Seb je četrty naslov praznoval na svojevtrsten način, saj je po koncu na startno-ciljni ravlini z dirkalnikom delal kroge in kuril gume, kar FIA prepoveduje, a se je Vettel tokrat požvižgal na pravila. Za Sebastian Vettla je bila nedeljska že šesta zaporedna zmaga, tako da je tudi letošnje svetovno prvenstvo več kot zaslužen. Alberto Antonini, novinar revije Autosprint, je med drugim dejal, da bi moral Vettel za dobrobit Formule 1 zamenjati ekipo, saj je z Red Bullom v bistvu nepremagljiv. Naslov je letos zlahka osvojil tudi zato, ker so glavni tekmeči odpovedali. Tako Fernando Alonso (enajsti v nedeljo) kot Kimi Raikkonen (sedmi) in Lewis Hamilton (šesti) in njihovi avtomobili niso namreč bili kos SuperSebu. Treba je upati, da bodo nova pravila v naslednji sezoni le nekoliko prekrizala načrte Red Bullu, saj drugače tvegamo, da bomo gledali ponovno nekoliko preveč monotono prvenstvo. Kar se tiče nedeljske dirke, ob Vettlu je bil nedvomno junak Romain Grosjean, ki se je s sedemnajstnega startnega mesta prebil do stopničk. Smola pa je tokrat doletela Fernanda Alonsa in (ponovno) Marka Webbra, ki je moral odstopiti, ko je bil na drugem mestu. Avstralec pa je sprožil pravo bitko na tribunah, saj so se indijski gledalci dobesedno pretepali za njegove rokavice. Ravno Indiji bodo naslednje leto ostali brez F1, saj so dirko že črtali iz koledarja. Morda se bo Formula 1 v prihodnosti tja vrnila, a pod pogojem, da organizatorji bolj pravično določijo cene vstopnic. Sedenja na tribuni dirkališča Buda si je namreč v teh letih lahko privoščila le maloštevilna indijska elita in prav zaradi tega gre dirko označiti na splošno za neuspešno. Uspešna je bila samo za Vettla, ki je v New Delhiju slavil na vseh treh dosedanjih izvedbah. To je to. Menda ni treba dodatno ponavljati, kdo je trenutno najboljši.

FORMULA 1

piše Albert Voncina



MotoGP: prvaka še ni

MOTEGI - Španec Jorge Lorenzo je zmagovalc dirke svetovnega prvenstva v motociklizmu za veliko nagrado Japonske v Motegiju, s čimer je odločitev o naslovu prvaka v kraljevskem razredu motoGP prestavil na zadnjo dirko sezone 10. novembra v Valencii. Dirkač Yamaha in branilec naslova prvaka je zmagal pred rojakom Marcom Marquezom (Honda), za katerim zdaj zaostaja le še 13 točk. Odločitev bo tako »padla« na zadnji dirki 10. novembra v Valencii. To bo prvič v zadnjih sedmih letih, da bo o prvaku odločala zadnja dirka sezone.

Tekme ne bodo ponovili

FRANKFURT - Nogometna tekma nemškega prvenstva med Hoffenheimom in Bayernom Leverkusnom, ki jo je zaznamoval »fantomski gol«, ne bo ponovljena. Nemška zveza je zavrnila pritožbo Hoffenheima, ki je bil očitno oškodovan, saj je sodnik Felix Brych priznal zadetek Stefana Kiesslinga, ki je zogo z glavo poslal v mrežo, a je ta vanjo vstopila z zunanje strani oziroma skozi luknjo v mreži. Odločitev nemške zveze je, da se tekma registrira s tedaj doseženim končnim izidom 2:1 za Leverkusen.

ACH mora zmagati

LJUBLJANA - Odbojkarje ACH Volleyja danes čaka prva domača tekma letošnje lige prvakov. V Stožicah bodo gostili dvakratnega zaporednega bolgarskega prvaka, ekipo Marek Union Dupnico, ki velja za najslabšo v skupini A. Tekma bo ob 18. uri.

Serena četrtič

CARIGRAD - Ameriška teniška igralka Serena Williams je še četrtič (2001, 2009, 2012) v karieri osvojila zaključni turnir najboljših teniških igralk. Prva nosilka je v Carigradu v finalu po dveh urah in desetih minutah igre z 2:6, 6:3 in 6:0 premagala četrto nosilko Kitajko Li Na. Za prvo igralko sveta je bil to 11. osvojeni turnir letos, skupno pa že 57.

Ogier potrdil naslov

BARCELONA - Francoz Sebastian Ogier (Volkswagen) je zmagovalc rellija po Kataloniji, letošnje predzadnje preizkušnje za svetovno prvenstvo. Z osmo zmago na 12 letošnjih dirkah je potrdil naslov prvaka, ki si ga je priporil že pred tokratnim tekmovanjem.

Ligety ostaja kralj

SÖLDEN - Američan Ted Ligety je novo sezono svetovnega pokala alpskih smučarjev začel tako kot prejšnji dve in kot je končal lansko. V veleslalomu je Söldnu je prepričljivo premagal konkurenco, od drugouvrščenega Francoza Alexisa Pinturaulta je bil hitrejši za 79 stotink sekunde, od tretjevrščenega domačina Marcela Hirscherja pa za sekundo in dve stotinki. Svetovni pokal se bo nadaljeval 16. in 17. novembra s slalomoma v finskem Leviju.

Ljubljanski maraton

LJUBLJANA - Etiopijec Wami Mulugeta (2:10:26) in Kenijka Caroline Chepkwony (2:27:27) sta zmagala na 42 km na Volkswagen 18. ljubljanskem maratonu. Skupni je nastopilo 12.794 maratoncev, skupaj s sobotnimi teki mladih pa rekordnih 19.335 tekačev. Slovenca Mitja Krevs (1:09:00), ki je ubranil lansko zmago, in Lidija Cerkovnik (1:22:35) sta bila najboljša na 21 km.

Tesen poraz Acegasa

Tržaški košarkarji so v prvenstvu LegaDue Gold z 80:78 (21:18, 37:33, 61:58) izgubili v Jesiju. Točke za Tržačane: Hoover 12, Tonut 2, Harris 14, Mastrangelo 9, Ruzzier 5, Diliegro 11, Candussi 8, Carra 15, Urbani 2.

**V TOP 10 TUDI BORUT BAN in PETER FRANCO**

Košarkar Jadrana Borut Ban, 22 let, je po štirih krogih med najboljšimi strelci v državni diviziji C na državnem nivoju. Povprečno je v štirih tekmah dosegel 22,3 točk, kar ga uvršča na 4. mesto med vsemi igralci lige. Soigralec Peter Franco je osmi na vsedržavni lestvici po številu skokov (povprečno 12,3). Mimogrede: na 4. mestu po povprečju metov za dve točki je tudi Francesco Gorri. To pa ni bivši igralec Brega, ampak igralec Stelle Azzurre.

**MOJ PRVI TRENER JE BIL BRANKO LAKOVIČ**

Spremljevalec Santosu je že nekaj let tržaški Slovenec Štefan Pegan, dolgoletni član KK Bor. 53-letni Svetoivančan je pri Boru tudi začel svoje košarkarske korake: »Moj prvi trener je bil Branko Lakovič, nato pa nas je treniral Renato Štokelj, takrat študent medicine,« se je spominjal Pegan po tekmi Sokola v Nabrežini, kjer smo ga srečali. Santosu se je pridružil potem, ko je tja odšel sin Daniel.

4 točke. Samo toliko jih je Jadran dosegel v tretji četrtini, ki je bila odločilna za poraz proti Mestram. Dva prosta meta je dosegel Marusic, dodatni dve točki iz meta iz igre pa Saša Malalan. Jadran je v tej četrtini metal 1:15 iz igre (0:9) za tri točke, izgubil pa dve žogi. V tem delu gre izpostaviti le 8 skokov Petra Franca, od skupnih 11.

DIVIZIJA C

Jadran Franco - Mestre 70:71, Conegliano - Scirea 68:62, San Vendemiano - Firenze 63:58, Bassano - San Marino 64:51, Bolzano - Oderzo 47:54, Padova - Ardit 77:78, Garcia - Montebelluna 79:73

Mestre	4	4	0	292:277	8
Bassano	4	3	1	258:230	6
Oderzo	4	2	2	249:264	4
Bertinoro	4	2	2	242:246	4
San Marino	4	2	2	225:234	4
Bolzano	4	2	2	266:259	4
Firenze	4	2	2	241:247	4
Padova	4	2	2	272:266	4
Ardita	4	2	2	284:286	4
San Vendemiano	4	2	2	282:281	4
Jadran Franco	4	2	2	266:250	4
Arzignano	4	1	3	270:289	2
Conegliano	4	1	3	251:255	2
Montebelluna	4	1	3	256:270	2

PRIHODNI KROG Firenze - Jadran Franco - Mestre (2.11 ob 18.30)

DRŽAVNA DIVIZIJA C - Jadran Franco po drugem zaporednem porazu

Izkoristiti prednosti



Martin Ridolfi

KROMA

Po štirih krogih državne divizije C je težko napovedati, kaj se bo iz tega izcimilo. Da bo prvenstvo zelo izenačeno, so napovedali že pred sezono. Kot kaže, se niso zmotili. Vse ekipe so po štirih krogih zbrale vsaj zmago. Edina s polnim izkupičkom točk so Mestre, ki so v soboto premagala tudi Jadran Franco. Bassano ima tri zmage, kar devet ekip (vključno z Jadrantom) so bile dvakrat uspešne, tri ekipe pa so zbrale eno zmago (Moreno, Conegliano in Montebelluna).

Jadran Franco je v soboto sam zapravlil priložnost za zmago in prekinitev zmag Mester, a kaj, ko jim je na koncu zmanjkalo moči. A to, že na začetku sezone? »Ne, ne,« je zanikal pomočnik Mure Mario Gerjevič. »Ta utrujenost ni posledica slabe telesne pripravljenosti.

sti. V soboto smo imeli res omejeno rotacijo igralcev, igrali so v sedmih (pri nasprotikih je vseh deset igralcev stopilo na igrišče, op.a.), s tem da sta Franco in Malalan igrala ves čas. To pač privede tudi do napak pri lahkih metih in prostih metih.«

Najpomembneje pa je, da se od porazov tudi kaj naučimo. »Predvsem je važno, da se igralci zavedajo svojih prednosti in jih skušajo izkoristiti in ne silijo v vloge, v katerih ne izstopajo,« je pojasnil Gerjevič. Skratka, branilec naj brani, šuterji pa naj napadajo. Kot smo že omenili v soboto, je zaradi obrambne postavitve nasprotnikov, večkrat moral zaključevati Saša Malalan, česar navadno ne počne. Že res, da mora vsak izkoristiti svoje prednosti (Malalan je eden najboljših branilcev zadnjih sezon), po drugi strani pa so tudi take izkušnje poučne in morda dobra motivacija, da se napreduje še na enem področju.

Med tistimi, ki je Jadrantu mešal štrne v napadu od tretje četrtine dalje, je bil tudi Eros Chinellato. »V slačilnici smo se med odmorom razgovorili. Nujno je bilo, da bi izboljšali obrambo, če smo želeli zmagati. To nam je uspelo, obenem pa smo spet dobili tudi ritem v napadu.« Jadrantu so tako dopustili le štiri točke, sami pa so jih dosegli 19. Agresivnejši in pozornejši obrambi se ni znal nihče od Jadrantovih strelcev zoperstaviti: iz zunanjih položajev ni šlo več nič čez obroč, prodore pa je Mestre dobro zaustavljala. »Po drugi strani pa so nas v obrambi pretuhtali, tako da jim je bilo v napadu lažje. Prav gotovo ko bi imeli več menjav, bi nam bilo lažje,« je še dodal Gerjevič. Naj spomnimo, da Daniel Batich se nima zdravniškega dovoljenja za igranje (zadnje vesti pravijo, da bo nared za tekmo 9. novembra), Carlo De Petris je vso tekmo presedel zaradi bolečin v hrbtu, Matija Batich pa je odigral, čeprav cel teden ni treniral zaradi poškodbe dimelj. »To se je poznalo. Ni slučaj, da je zgrešil na koncu dva prosta meta. Cel teden ni treniral, nato pa odigral več kot polovico tekme.« Omeniti velja še 17-letnega Martina Ridolfija, ki je pogumno odigral celih 20 minut. »Malokatera ekipa daje priložnosti tako mladim. To je investicija za prihodnost,« pohvali politiko ekipe Gerjevič. Ridolfi je v prvem delu odigral zelo samozavestno, nekaj moči mu je zmanjkalo na koncu. Daljše minutaže na tem nivoju se mora še privaditi. (V.S.)

TOP SCORERJI

Top scorer: Štokelj (S) 25, Ban (J) 24, Grimaldi (Br) 18, Spigaglia (Br) 17.

Top scorer vseh krogov: Hrovatin (S) 30, Bole (B) 28, Štokelj (S) 25, Ban (J) 24.

Državna divizija C: Ban 84, Franco 41, Marusic in Malalan 29, M. Batich 27, Slavec 26, De Petris 10, Ridolfi 14, Batich 6.

Deželna C-liga: Bole (B) 67, Grimaldi (Br) 66, Metz (Br) 62, Meden (B) 52, Kos (Br) 44, Spigaglia (Br) 41, Favretto (B) 40, Semec (Br) 39, Piziga (B) in Crevatin (B) 33, Babich (B) 32, Norbedo (B), Gelleni (Br) 20, Crismani (Br) 16. (Breg s tekmo več)

Deželna D-liga: Hrovatin (S) 37, Štokelj (S) 25, Ferfaglia (S) 19, Lisjak (K) 18, Sossi (S) 13, Doljak (S) 12, Škerl (K) 11, Gantar (K) in Umek (S) 10 (Sokol s tekmo več)

TOP Prosti meti: Doljak (S) 4:4, Grimaldi (Br) 8:10 (80 %); **2 točki:** Štokelj (S) 7:9 (77 %), Ban (J) 8:13 (61 %); **3 točke:** Kos (Br) 2:3 (66 %); **FLOP** **2 točki:** Semec (Br) 1:5 (20 %), Kos (Br) 4:10 (40 %); **3 točke:** Franco (J) 1:8 (12 %), Cigliani (Br) 1:6.

primorski_sport
facebook

MLADINSKA KOŠARKA - U15 in U17

Visoka poraza

Petnajsletniki visoko izgubili proti Azzurri, Jadran U17 pa v Cordenonsu

DRŽAVNO PRVENSTVO U17

Cordenons - Jadran ZKB 76:45 (12:17, 37:27, 62:31)

Jadran: Grgič, Furlan 4, Coloni, Tul 2, Ušaj 21, Crismani 4, Zidarich, giacomini, Daneu 4, Gelleni 9, Bandi. Trener: Vatovec. 3T: Ušaj 1.

Jadranovci so na gostovanju doživeli visok poraz. Varovanci trenerja Vatovec so se do polovice 2. četrtine dobro upirali nasprotnikom in si priigrali tudi nekaj točk prednosti. Ko pa je Cordenons zaigral bolj agresivno v obrambi in preciznejši v napadu, pa so popolnoma povzeli. Cordenons je še pred odmorom povedel na 10 točk, nato pa prednost še povečal. Edini, ki je vztrajal do konca in skušal iztržiti čim več, je bil Ivo Ušaj, ki je na koncu dosegel 21 točk od skupnih 45.

DRŽAVNO PRVENSTVO U15

Jadran ZKB - Azzurra 43:93 (10:21, 18:48, 30:73)

JADRAN: Ferfaglia, Terčon G. 21, Coslovich, Gherlani 3, Grassi 2, Monet, Terčon I., Fabi, Štekar, Kafol, Zavatlal, Rudes 17, trener Gerjevič. 3 točke: Rudez 1.

Jadran (na fotografiji KROMA) je v tretjem krogu državnega prvenstva U15 visoko izgubili. Večji del vsake četrtine so



bili nasprotnikom, ki so izstopali po višini – v ekipi igrata tudi dvometraša – enakovredni, v vsakem delu pa so tudi doživeli nekaj minut popolnega blackoutu, kar je omogočilo nasprotniku, da je visoko povedel. Kljub porazu je trener Gerjevič po analizi tekme že opazil določen napredek v primerjavi s prvimi nastopi.

Imajo tudi svojo spletno televizijo

Kdor poskusi v iskalnik Google vtipkati *Basket Mestre* bo najbrž v prvih treh zadetkih naletel na uradno spletno stran ekipe, ki je gostovala v soboto na Opčinah. Že na prvi pogled je jasno, da pluje klub v drugačnih, finančno bolj prijaznih vodah: ob urejeni in vabljeni spletni strani nudijo tudi spletno televizijo, na kateri v živo predvajajo vse tekme Mester in intervjuje po tekmi, med tednom pa pripravijo še prispevek. »To je klub, ki je nastal na temeljih prejšnjega, ki je kar 16 let igral v najvišjih italijanskih ligah. Leta 1987 je razpadel, pred štirimi leti pa so ga navijači ponovno ustanovili. Po dveh letih igranja v promocijski ligi, smo lani dobili donosnejšega sponzorja, ki je kupil deželno C-ligo. Tam smo v lansk sezoni zmagali in napredovali,« nam je povedal navijač Claudio. Mestre igrajo sicer v dvorani v Trivignano (v Mestrah igra A-ligaš Reyer Venezia), na vsaki tekmi se v telovadnici, ki sprejme največ 250 gledalcev, zbere tudi 300 navijačev. Lani, se spominja Claudio, je bilo na odločilni tekmi prvenstva kar 700 gledalcev. Navijači so Mestre seveda spremljali tudi na Opčinah, z zastavami in bobni. (V.S.)

**IME TEDNA****Marko Hmeljak**

Košarkar Sokola Marko Hmeljak, letnik 1974, je letos najstarejši igralec slovenskih ekip pri nas, ki nastopajo v deželnih prvenstvih. Še vedno pa ga odlikujeta požrtvovalnost, borbenost in zagrizenost, v soboto na tekmi pa je pokazal še drugo odliko: igro v duhu fair playa. Sojenju (včasih dvomljivem) se ni upiral, ko je soigralca podrli, pa mu je med akcijo najprej pomagal vstati, dal roko in nato nadaljeval z igranjem. Skratka, pravi zgled za mlade. Mimogrede: pred dnevi je Hmeljak – z izjemno ene sezone igra neprekinjeno 33 let



– praznoval 39. rojstni dan. Vse najboljše! Svojo košarkarsko pot je začel pri Sokolu, igral nato pri Kontovelu, članski ekipi Jadrana, zdaj pa se je vrnil k matičnemu klubu. Soigralci pravijo, da je v bistvu igranje z njim privilegij, vsi ga spoštujejo, tako nasprotniki, igralci in trenerji.



Osem karabinjerjev na tekmi Jadrana

Ob koncu tekme med Jadrantom Franco in Mestrami so v telovadnico vstopili tudi karabinjerji. Prešteli smo jih kar osem.

Ob našem vprašanju, zakaj so se tekme udeležili v takem številu (z dvema avtomobiloma), so odvrnili, da so tu, da bi zagotovili urejen odhod navijačev. Pogledali smo jih nekoliko osuplo. Odkar Jadran igra v openski Polisportivi, se še nikoli niso prikazali. Zanikali so, da so na Opčine prišli, ker je ekipo spremljala tudi skupina navijačev iz Mester. Ali bodo zdaj spremljali vsako tekmo v takem številu?



TOP SCORERJI

Vasilij Kante, Marco Bolognesi in Jernej Terpin so bili z 18 točkami »top scorerji« minulega kroga odbojarskih ligah, med ženskami pa je le dve točki manj dosegla sprejemalka Zaleta Vera Balzano. Skupno je v združeni ekipi po številu doseženih točk po štirih mestih na prvem mestu zdaj Tanja Babudri (14 v soboto) s 44 točkami, sledijo pa Gridellijeva (40), Balzanova (39), Grgičeva (37) in Cvelbarjeva (18).

Kante (na sliki) je v B2-ligi po dveh krogih top score Sloge Tabor, sledijo pa Bolognesi (34), Iaccarino in Sirch (oba po 20), Jerončič (18).



Na igrišče so stopili vsi igralci, s servisom v skoku pa sta se izkazala Mitja Pahor in Luca Pellis. Vsi si zaslužijo pohvalo za prve prvenstvene točke.

OLYMPIA

DOBRO PRIČELA

Na prvi tekmi prvenstva U 15, je Olympia v gosteh s 3:0 (25:15, 25:18, 25:16) premagala nasprotnike iz Ville Vicentine. Ekipo Olympie sestavlja letos 16 perspektivnih igralcev letnikov od 1999-2002, trener pa je Federico Ferrazzo ob pomoči Andreja Vogriča.

DRŽAVNA B2-LIGA - Trener Gregor Jerončič po tesni zmagi proti Casalsgerugu

»Ne smemo se podcenjevatik«

Sloga Tabor Televita je v soboto v drugem kolu prišla do prve prvenstvene zmage, tudi tokrat je tekma trajala pet setov (na kar so nas Slogaši sicer v zadnjih dveh prvenstvih skorajda že pripravili...). Trenerja/igralca Gregorja Jerončiča smo po tekmi vprašali za kratko oceno.

S kondicijsko pripravo očitno ni težav, če brez problemov zdržite pet napehtih setov! »Telesna priprava res ni problem, nekaj težav nam zaenkrat predstavlja neuigranost. Ekipa je v primerjavi z lanskim kar precej spremenjena, brata Peterlin imata letos drugačni vlogi (Ambrož je po več sezonah spet glavni režiser, Matevž pa je zamenjal libera Privileggiya), Vasilij Kante je standardni korektor, nekateri pa so s treningi začeli nekoliko kasneje in se tudi to krepko pozna. V soboto sem imel včasih vtis, da fantje niso bili povsem prepričani v svoje sposobnosti in so se skorajda podcenjevali, za kar pa res niso imeli nobenega pravega razloga: na treningih zelo dobro delajo, z novimi soigralci so se odlično ujeli. Ko bodo pridobili na samozavesti, prav gotovo ne bodo več ponavljali nepotrebnih napak. Ekipa ima v sebi še veliko rezerv in še neizkoriščen potencial, kar pomeni, da lahko svojo učinkovitost še močno izboljša in prepričan sem, da bomo letos svojim zvestim navijačem (in predvsem samim sebi) pripravili marsikatero lepo zadoščenje.« (INKA)

Gregor Jerončič in David Cettolo v bloku

KROMA



tos v sprejemu pokriti še večji del igrišča kot doslej, zadolžen pa je, da ujame v polju tudi vse lahko žoge.

Plesničarja smo tudi vprašali, koliko je združena ekipa močnejša od Vala, za katerega je igral lani. »Na papirju ja. Boljši smo v napadu, nekoliko slabši pa na centru, saj sta bila Masi (letos ne igra zaradi zdravstvenih težav, op. ur.) in Vidotto (Videmčan je prestopil v Buio, op. ur.) res zelo dobra igralca. S Terpinom, Lavrenčičem,

Komjancem in vse boljšim Matejem Jurnom, ki je zelo napredoval, imamo res močan napad, poleg tega pa razliko dela tudi Filip Hlede, ki je gotovo eden najboljših podajalcev v deželi,« je igralski kader analiziral izkušeni libero. Plesničar vsekakor meni, da bo boj za napredovanje zelo hud. »Lani sta bila konkurenta za vrh le dva, letos sta poleg VBU in Fincantieri tudi FerroAlluminio in Prata. Raven prvenstva se je letos dvignila. (ak)

ZDRUŽENA EKIPA ZALET

J. Štoka: »Delo se bo obrestovalo«

Združena ekipa Zalet je sobotni tržaški derbi v Repnu proti Virtusu izgubila po štirih setih, že konec tedna pa jo čaka že drugi, dvoboj v Trstu proti ekipi S. Andrea. Na njem bo trener Bosich lahko končno računal tudi na Jessico Štoka, lani standardno sprejemalko, ki je letos zaradi zlomljenega mezinca na nogi spremljala nastope soigralk z roba igrišča. V soboto je sicer za hip stopila na igrišče, trenirati pa je začele šele sinoči. Prosili smo jo, naj za nas oceni dosedanje pot svoje ekipe.

»Prve tekme so potrdile, da smo dobra skupina. Po vseh poletnih spremembah se pozna, da še nismo uigrane, da Tanja Babudri še ni pri močeh, da se mora Tjaša Gruđen šele ujeti z napadalkami. One je zelo dobra, vendar ni lahko vskočiti v ekipo zadnji hip. Igrati tako dolge tekme, doslej so skoraj vedno trajale po dve uri, je fizično in psihološko zelo naporno. Tudi lani je Karin (standardna podajalka Crissani, ki bo spet začela trenirati 4. novembra, op. ur.) potrebovala kar nekaj časa, da se ujame z Gridellijevim in ostalimi. Po dveh mesecih pa smo začele igrati super. Letos se ponavlja podobna zgodba. Ker pa treniramo zelo dobro, se bo delo tudi letos obrestovalo,« je optimist Jessica, ki meni, da se bodo v popolni sestavi lahko postavile po robu vsem nasprotnicam v ligi.

Trener Bosich je vsekakor ocenil, da je sobotni nastop združene ekipe pomenil korak nazaj. »Bile smo utrujene, tudi poraz v Villi Vicentini po vodstvu z 2:0 nam je odvzel nekaj psihološke trdnosti,« je ocenila odbojkarica iz Briščikov. Štokova je tudi povedala, da so mlade, ki imajo letos v ekipi pomembnejšo vlogo ali so se vanjo šele vključile, dale nekaj več »šprinta« vsem. »Ne le Petra (Grgič, op. ur.) in Fulvia (Gridelli, op. ur.), tudi novinki Sharon (Costantini, op. ur.) in Sara (Preprost, op. ur.) sta dali na igrišču vse od sebe. Konkurenca v ekipi je vedno zdrava.« (ak)



Jessica Štoka

KROMA

ZDRUŽENA EKIPA OLYMPIA

S. Plesničar: »Imamo res dobre napadalce«

Goriški odbojkarji »dream team«, združena ekipa Soče, Olympie in Vala je začela s svojimi nastopi v deželni C-ligi. V Trstu je brez težav po pričakovanjih odpravila ekipo Volley club.



Simon Plesničar

KROMA

»Nastop je bil pozitiven. Nasprotnik je bil sicer slab. Začeli smo odlično, nato pa smo se mu nekoliko prilagodili, vendar se delo na treningih že pozna, predvsem kar zadeva skupinske igre. Čaka pa nas še veliko dela,« je povedal libero ekipe Simon Plesničar, ki mora le-

UNDER 19 MOŠKI - Začetek deželnega prvenstva za Sloga Tabor in Olympio

Za vrh oziroma za izkušnje

Ta konec tedna se je začelo tudi moško deželno prvenstvo U 19, v katerega se je vpisalo 8 ekip. Od naših sta to Olympia in Sloga Tabor, poleg njiju še JMVassallo Gemono, Pulitecnica Friulana, AUSA Pav Cervignano, Triestina Volley, Villains in Win Volley Pordenone.

Ekipo Olympie sestavljajo igralci, ki igrajo tudi v obeh članskih združenih ekipah v C-ligi. Njihov cilj je osvojitev prvega mesta, ki vodi letos direktno v državni finale. Fantje se srečujejo samo na tekmah oz. na prijateljskih tekmah, prvenstvo pa bo dobra priložnost za igranje predvsem za tiste, ki v C-ligi imajo manj možnosti, da se izkažejo.

Olympia U19 je prvo tekmo odigrala doma proti ekipi Win Volley in osvojila prve prvenstvene točke. Tekma je bila enosmerna, tako da je trener Vogrič poslal v igrišče vse razpoložljive igralce, ki so se lepo izkazali.

Barve Olympie bodo letos branili: Andrej Čavdek

(1996), Štefan Čavdek (1996), Davide Cobello (1996), Mattia Corsi (1996), Kristjan Komjanc (1998), Simon Komjanc (1997), Manuel Lupoli (1998), Manuel Manfreda (1997), Sandi Persoglia (1995), Samuel Princi (1996), Mattia Russian (1997), Jernej Terpin (1996), Peter Vogrič (1995), Andrea Waschl (1998). Trener: Andrej Vogrič.

Pri Slogi Tabor so si za svoje igralce kot cilj postavili nabiranje izkušenj in predvsem rast posameznikov: gre namreč za kombinacijo igralcev, ki nastopajo v D ligi in mlajših, za katere bo to njihovo glavno prvenstvo.

Barve Sloge Tabor bodo letos branili: Danjel Antoni (1995), Aljoša Berdon (1996), Natan Cettolo (1995), Andraž De Luisa (1997), Federico Felician (1996), Giulio Leo (1996), Pietro Markežič (1996), Peter Sosič (1995) Niko Trento (1998) in Jordan Trento (1995). Trener: Danilo Berlot.

Moška B2-LIGA

Casalsgerugo - Sloga Tabor Televita 2:3, Rimini - Treviso 3:1, Bellaria - Mestre 1:3, Valsugana - Bibione 0:3, Cordenons - Prata 3:2, Cesena - Loreggia 3:0, Venezia - Ravenna 0:3

Cesena	2	2	0	6:1	6
Mestre	2	2	0	6:2	6
Ravenna	2	2	0	6:2	5
Rimini	2	2	0	6:3	5
Cordenons	2	2	0	6:3	5
Prata	2	1	1	5:3	4
Bibione	2	1	1	4:3	3
Sloga Tabor	2	1	1	5:5	3
Valsugana	2	1	1	3:4	3
Casalsgerugo	2	0	2	4:6	2
Treviso	2	0	2	2:6	0
Bellaria	2	0	2	1:6	0
Venezia	2	0	1	1:6	0
Loreggia	2	0	2	1:6	0

PRIHODNI KROG Sloga Tabor Televita - Cesena (2.11 ob 18.00)

Moška C-LIGA

Alluminio - Reana 3:0, Villa - Pippolo 3:0, Soča ZBDS - Prata 0:3, Gemono - VBU 0:3, Buia - Mortegliano 2:3, Volley club - Olympia 0:3

VBU	2	2	0	6:0	6
Prata	2	2	0	6:2	5
Mortegliano	2	2	0	6:2	5
Buja	2	1	1	5:3	4
FerroAlluminio	2	1	1	5:3	4
Olympia	1	1	0	3:0	3
Fincantieri	1	1	0	3:0	3
Villa	2	1	1	3:3	3
Gemono	1	1	0	3:2	2
Pippolo	2	0	2	2:6	1
Reana	2	0	2	0:6	0
Volley club	2	0	2	0:6	0
Soča ZBDS	2	0	2	0:6	0

PRIHODNI KROG Mortegliano - Soča ZBDS - Prata (2.11 ob 20.30), Olympia - Gemono (2.11. ob 20.30)

Ženska C-LIGA

RojalKennedy - S. Andrea 3:0, Rizzi - Vivil 3:2, Liberta TS - Volleybas 3:0, Millenium - Sangiorgio 3:0, Zalet - Virtus 1:3, Cordenons - Majanese 2:3, Pordenone - Fiume Veneto 3:2, Tarcento - Estvolley 0:3

Libertas TS	4	4	0	12:1	12
RoyalKennedy	4	4	0	12:1	12
Estvolley	4	3	1	10:5	9
S. Andrea	4	3	1	9:5	9
Volleybas	4	3	1	9:5	8
Pordenone	4	3	1	9:7	8
Millenium	4	2	2	8:7	6
Fiume Veneto	4	2	2	9:8	6
Rizzi	4	2	2	9:9	6
Villa	4	2	2	8:9	6
Virtus	4	1	3	7:8	6
Zalet	4	1	3	6:9	4
Majanese	4	1	3	5:11	2
Cordenons	4	0	4	5:12	0
Sangiorgio	4	0	4	3:12	0
Tarcento	4	0	4	1:12	0

PRIHODNI KROG Zalet - Virtus (26.10. ob 18.00)

Moška D-LIGA

Sloga Tabor - Pasian 3:1, Volley club - Triestina 3:0, Cervignano - Blu Volley 3:2, Travesio - Gemono 3:0, Il Pozzo - Volleybas 1:3

Travesio	1	1	0	3:0	3
Volley club	1	1	0	3:0	3
Sloga Tabor	1	1	0	3:1	3
Volleybas	1	1	0	3:1	3
Cervignano	1	1	0	3:2	2
Blu Volley	1	0	1	2:3	1
Il Pozzo	1	0	1	1:3	0
Pasian	1	0	1	1:3	0
Gemono	1	0	1	0:3	0
Triestina	1	0	1	0:3	0
Altura	0	0	0	0:0	0

PRIHODNI KROG Triestina - Sloga Tabor (2.11. ob 20.30)



JADRANJE - Obračun sezone JK Čupa in TPK Sirena v razredu optimist

Rezultati niso vse, učijo se tudi vrlin

Za prihodnost, kot kaže, se Sireni in Čupi ni treba bati. Letos je v obeh klubih v otroškem razredu optimist jadrlo trideset otrok, od 9. do 15. leta. Nekateri med njimi so šele nabirali prve kilometre v tržaškem zalivu, drugi pa so izkušnje nabirali na vsedravnih in mednarodnih regatah po Italiji. Deset jih je nastopilo na vrhuncu sezone – državnem prvenstvu –, od koder so odnesli visoke uvrstitve, kar gotovo nagraduje delo trenerjev v domačih klubih.

Pri Čupi je treniralo 18 dečkov in deklic, osem mladincev in deset kadetov. Zaradi številne skupine je bil program prilagojen starosti otrok, in njihovim potrebam: »Stalno smo ocenjevali napredek otrok in program usklajevali ciljem,« je povedal trener Matija Spinazzola, ki mu je med sezono (od aprila dalje) pomagala Andreja Farneti, občasno pa še Sebastjan Prinčič. Sezono ocenjuje trener za zelo pozitivno, saj so dosegli primarne cilje: nastop na državnem prvenstvu je bil nasploh zelo uspešen, saj so zbrali tudi tri uvrstitve med 15. na selekcijah za SP in EP sta se med najboljših 20 jadralcev v Italiji uvrstila mladinci Luca Carciotti in Sebastjan Cettul, le za tri mesta pa je Carciottiju spodletel nastop na evropskem prvenstvu. »Kaže, da je bil sistem vadbe dober. Kljub številni skupini otrok smo dobro delali – ohranili smo kvantiteto in kvaliteto. Zgledovali smo se po tržaškem klubu SVBG, ki sodi v Italiji med najboljših 5 v razredu optimist,« je povedal Spinazzola in ocenil, da je bila Čupa po številu nastopajočih na državnem prvenstvu tretja med klubi 13. cone. Več udeležencev sta zbrala Adriaco in Barcola (med njimi so bili tudi najmlajši, ki pa niso šli skozi rešeto kvalifikacij). »Morda bi lahko dosegli še kaj več, vendar bi nujno morali povečati število treningov in pa se udeležiti tudi regat v Španiji, ki so med najkvalitetnejšimi za otroke,« je še dodal Spinazzola.

Pri Sireni je letos treniralo 12 otrok, pet junioresov, trije kadeti in dva najmlajša jadralca letnika 2004. Med vsemi je izstopal Tinej Sterni, kadet, letnik 2002, ki je potrdil, da sodi med svojimi soletniki med najboljše v Italiji. Na državnem prvenstvu je bil drugi, na vsedravnih trofeji Kinder je bil najboljši, vpoklican pa je bil tudi v italijansko izbrano vrsto. Njega je izpostavil tudi trener Robert De Lucia, ki je še pristavil, da je bilo 1. mesto na trofeji Kinder prestižnejši rezultat, saj se je moral Sterni konstantno uvrščati med najboljše. »Veseli me tudi, da je celotna ekipa napredovala. Vsi, ki so redno nastopali na regatah, so se redno uvrščali v zgornjo polovico lestvice, na regatah vseh nivojev. To

je bil predvsem uspeh za tiste, ki so začeli tekmovali nekoliko kasneje,« je pojasnil in dodal, da so rezultati prav gotovo sad rednega treniranja skozi celo sezono. Na posamične rezultate sicer trener iz Izole ne daje tolikšnega pomena. »Želim predvsem, da se otroci zabavajo, uživajo in vzljubijo jadrnanje. Na koncu treningov vedno dopustim, da se igrajo, saj se tako radi vračajo na treninge,« je še povedal De Lucia, ki mu je med sezono pomagal Alex Matijačič.

Oba trenerja sicer ne polagata tolikšnega pomena na rezultate, želita predvsem otrokom posredovati športne vrline. »Optimist je prehodna klasa, tu je važno, da se naučijo osnov jadrnanja, reda, discipline. Dober začetek je vsekakor dobrodošel za nadaljnjo rast,« pravi De Lucia, Spinazzola pa dodaja: »Predvsem za mladince so pomembne izkušnje na mednarodnih regatah ali vsedravnem nivoju, saj se tam otrok nauči tudi obvladovanja stresnih situacij, obnašanja, pravilnikov.«

Program regat se je letos med kluboma razlikoval. Pri Čupi se letos niso udeležili regat za consko prvenstvo, raje so se odpeljali v Slovenijo in na Hrvaško, izbrali pa so tudi dve kvalitetni mednarodni regati v Italiji (Meeting del Garda in Spring cup v Cervii). Pri Čupi so sicer zaradi številne skupine prilagajali program regat in treningov starostnim kategorijam in znanju. Pri Sireni pa so se kljub neugodnim vremenskim razmeram

Nekateri jadralci Čupe s trenerjem Matijo Spinazzolo

KROMA

odločili za consko prvenstvo (pet od trinajstih regat je sicer odpadlo), udeležili so se vseh etap Kinder (ne pa vsi tekmovalci), izkušnje pa so jadralci nabirali še na Gardi (Optimist d'Argento).



Sirenini jadralci berejo pravilnik pred regato Barcolina

KROMA

ODBOJKA - V 1. ženski divizija na Tržaškem štiri ekipe Zaleta, od teh ena mladinska

Zalet Kontovel menda najboljši Najboljše mladinke v povezavi s C-ligo

S tekmo med Cusom in združeno ekipo Zalet Sloga se je sinoči na Tržaškem začelo prvenstvo 1. ženske divizije, v katerem nastopa letos dvanajst ekip. Med temi naj bi bilo letos kar nekaj takih, ki imajo v svojih vrstah igralko z izkušnjami iz deželnih in celo državnih lig. V okviru projekta Zalet bodo v najvišjem pokrajinskem prvenstvu igrale štiri ekipe, med katerimi je ena mladinska, ostale pa sestavljajo v glavnem bolj izkušene igralko.

Na papirju je med našimi predstavniki verjetno najboljši Zalet Kontovel, ki se bo jutri ob 20.30 v Dolini pomeril z Zaletom Breg. Zalet Kontovel trenira Veronika Zuzič, ki upa, da se bo njenim varovankam uspelo uvrstiti med najboljše štiri ekipe. »Poleg mlajših igralk, ki so lani igrale v D-ligi, so v ekipi tudi bolj izkušene odbojkarice in take, ki so se po enoletnem odmoru spet odločile za igranje. Vse trenirajo vestno, določene elemente pa bo treba še izboljšati.«

Zalet Breg že drugo leto vodi Franko Drassich, ki upa, da letos ekipa ne bo imela toliko težav s poškodbami kot lani. Ogrodje je sicer tako kot lani, ekipi pa so se pridružile še nekatere druge igralko, tako da ima trener za vse vloge na razpolago več variant. »Dekleta rada igrajo, v prvenstvu pa se bomo skušali odrezati čim boljše. Lahko postrežemo tudi z ze-



Marko Coloni (Zalet Kmečka banka) KROMA

lo dobrimi nastopi, tako da zadoščenj verjetno ne bo manjkalo.«

Zalet Sloga sestavljajo v glavnem igralko, ki so že nastopale tudi na deželni ravni. Med temi izstopa Alice Spangaro, ki je steber ekipe, saj je vrsto let igrala v C-ligi, je povedal trener Erik Calzi. Skupina je dobra in trenira z veliko vne- mo, tako da je trener prepričan, da lahko cilja v zgornji del lestvice in poseže tudi po vidnejših mestih, če bodo igralko vedno motivirane in zagrizene.

Naš najmlajši predstavnik je Zalet Kmečka banka, ki ga vodita Marko Co-



Veronika Zuzič (Zalet Kontovel) KROMA

loni in Saša Smotlak. Ekipa deluje v tesni povezavi s C-ligo, tako da nekatere igralko redno trenirajo in igrajo tudi s prvo ekipo. Na treningih je večji del pozornosti, kot nam je povedal trenerski par Coloni – Smotlak, namenjen tehni- ki, saj je glavni cilj individualni napredek mladih odbojkaric, ki naj bi v bodoče prišle v pošteve za prvo Zaletovo ekipo. S tekmovalnega vidika pa bodo skušale biti mlade odbojkarice čim bolj konkurenčne bolj izkušenim ekipam. Da so lahko enakovredne tudi starejšim odbojkaricam, so navsezadnje dokazale tu-

di na notranjem Zaletovem turnirju, ko so celo premagale Zalet Breg in Zalet Sloga. Najmlajše Zaletove odbojkarice v tem prvenstvu bodo debitirale v nedeljo proti ekipi S. Andrea.

Zalet Breg: Irina Pertot (73), Viviana Martincich (76), Nina Cociancich, Tanja Sternad, Debora Virgilio (vse 79), Elisabetta De Eota (83), Katja Spetič (84), Mateja Košuta, Martina Richiardi (obe 86), Alessia Piccinino, Eva Štepančič (obe 87), Saša Grgič (92), Tina Klun (96). Trener: Franko Drassich

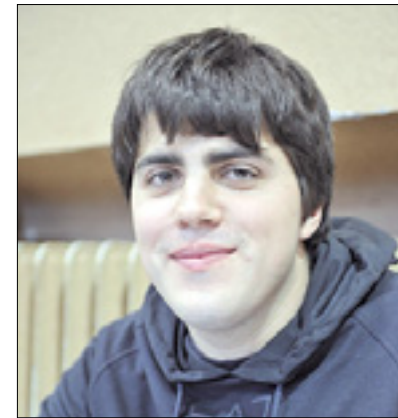
Zalet Kmečka banka: Nika Klobas, Janika Škerl (obe 95), Giorgia Barut, Sharon Costantini, Nada De Walderstein, Irene Kalin, Lara Kraljič, Veronika Moro, Lucrezia Pozzo, Giulia Rauber, Michela Zonch (vse 96), Maja Kojanec, Anastazi- ja Pertot, Demi Vattovaz (vse 97). Trenerja: Marko Coloni in Saša Smotlak

Zalet Kontovel: Elisa Pestrin (77), Sabrina Bukavec (82), Federica Micussi, Anja Zuzič (obe 88), Ilenia Cassanelli (91), Giulia Antognolli, Tadeja Zavadlav (obe 92), Barbara Ferluga (93), Carol Ghez- zo, Irina Kneipp, Anna Paoli, Tamara Pertot (vse 94), Isabel Cassanelli (96). Trenerka: Veronika Zuzič

Zalet Sloga: Valentina Glavac (79), Tjaša Mazzucca (86), Cristina Schart, Laura Venier (obe 87), Anja Malalan, He-



Franko Drassich (Zalet Breg) KROMA



Erik Calzi (Zalet Sloga) KROMA

Irina Pertot, Alice Spangaro (vse 88), Adriana Jarca (89), Alenka Goruppi, Martina Starec (obe 90), Nicol Kralj (91), Tanja Barbieri, Teresa Spangaro, Tanja Vali- č (vse 92), Caterina Cabrelli (95), Irina Goruppi (96). Trener: Erik Calzi (T.G.)

Veronika Sossa



PO NOČI ČAROVNIC KAR NEKAJ DERBIJEV

Konec tedna bo minil v znamenju slovenskih, tržaških in goriških derbijev. Že v soboto bodo na sporedu tri tekme ekip naših društev. V elitni ligi bo Kras v Repnu gostil miljsko Muggio. V 1. AL bo v Trebčah Primorec - Breg, v Sovodnjah pa bo domača ekipa gostila Pro Gorizio. V nedeljo bo na prosoški Rouni v 3. amaterski ligi še derbi med domačim Primorjem in gropajsko-padriško Gajo (na sliki KROMA nogometaša, levo, Igor Ghezzi in Marko Kariš). Za obe ekipi bi lahko bilo nedeljsko srečanje mejnik, saj bi jih morebitni poraz že oddaljil od zgornjega dela lestvice.

1400 TOČK KRIŠKE VESNE

Po sobotnem neodločenem izidu proti San Giovanniju je kriška Vesna dosegla 1.400. točko (podatki Bruna Rupla na www.slosport.org) v 49 sezonah igranja v amaterskih prvenstvih (6 v elitni, 8 v promocijski, 13 v 1. AL, 17 v 2. AL in 5 v 3. AL). Največ točk (62) je Vesna osvojila v sezoni 2001/02, ko je zmagala prvenstvo (19 zmag, 5 neodločenih rezultatov, 6 porazov, 46 danih in 22 prejetih golov) in s tem si prvič zagotovila napredovanje iz promocijske v elitno ligo. Trener ekipe je takrat bil Milan Micussi. Najmanj točk (12) pa je osvojila v sezoni 1970/71 v 1. AL (3 zmage, 6 neodločenih rezultatov, 21 porazov, 20 danih in 69 prejetih golov) in s tem izpadla v 2. AL. Trener ekipe je bil Ruggero Mandanici, ki ga je zaradi slabih rezultatov 30.11.1970 zamenjal Gino Colaussi. Takrat je Vesna vsekakor osvojila disciplinski pokal.

ELITNA LIGA - Kras Repen brez četrte zaporedne zmage

Nezadovoljni s sojenjem

DARKO KRALJ »Vaščani Trebč imajo pač druge interese«

Trebenški Primorec je, skupaj z Bregom, v 1. amaterski ligi, zelo dobro začel sezono. V nedeljo so rdeče-beli trenerja Biloslava iztrgali točko vodilnemu Cormoneseju. »V Krminu bo le malokdo pobral kako točko. Nam je to uspelo,« je dejal predsednik Primorca Darko Kralj, ki ga sicer ni bilo na gostovanju.



Pred začetkom sezone ste bili zelo previdni ...

»Letošnja sezona naj bi bila prehodnega značaja, saj smo po lanskim pomladili in nekoliko spremenili ekipo. Nekateri standardni igralci - v prvi vrsti Meola - so morali zaradi zdravstvenih težav končati z aktivnim igranjem, tako da res nismo vedeli, kaj nas čaka. Po tistem pa smo seveda upali, da bo šlo dobro. Po osmih tekmah lahko mirne vesti povem, da sem zelo zadovoljen.

Kaj pa druga dva predstavnik naših društev, Breg in Sovodnje?

Brežani so začeli izjemno, čeprav me to sploh ne preseneča. Kdor se spozna dobro ve, da imajo v Dolini odlično ekipo. V Sovodnjah so precej spremenili moštvo, tako da ekipa še ni uigrana. Mi smo proti goriški ekipi igrali že v prvem krogu. Tekma se je končala neodločeno. Zmago pa bi si zaslužili mi.

V soboto boste v Trebčah igrali proti Bregu.

Obeta se zanimiv in izenačen derbi. Lahko zmaga kdorkoli.

V društvu imate težave s pomanjkanjem odbornikov. Tudi vaščanov na tribuni ni veliko. Zakaj?

Enostavno zato, ker imajo ljudje v vasi druge interese oziroma jih ne zanima nogomet. S podobnimi težavami se soočajo tudi druga naša društva, tako da žal nismo edini. S tem sem se že sprijaznil, saj sem predsednik že devet let.

Kaj pa pomeni dandanes biti predsednik športnega oziroma nogometnega društva?

Čeprav imamo le člansko ekipo, je napor izjemno velik. Kot predsednik sem na razpolago vsak dan, ob katerikoli uri. Dela je veliko in še dobro, da imam dobro ekipo sodelavcev. Težav ne manjka. Povrh tega je odgovornost vedno večja. (jng)

Kras se je iz Lumignacca vrnil domov zgolj s točko, ki je - kot je povedal predsednik rdeče-belih **Goran Kocman** - »pretesna«. Zakaj? »Ker smo igrali boljše kot gostitelji in ker je sodnik v zadnji minuti povsem neupravičeno razveljavil regularen gol našega kapetana Radenka Kneževića. Samo sodnik je videl nedovoljeni položaj,« je bil po tekmi zelo jezen in razočaran Kocman, ki je še dodal: »Z zmago bi se še približali vodilnemu na lestvici. Tako pa ostajamo tretji.« Kras je v prvem polčasu imel premoč na igrišču in je zaslužno povedel s Corvaglio. Drugi del ni bil tako učinkovit, saj so rdeče-beli igrali nekoliko manj zbrano. Kljub temu so ustvarili številne priložnosti za gol in Corvaglia bi lahko še v dveh primerih zatresel domačo mrežo. V 75. minuti pa hladna prha. Nekdanji Krasov napadalec Nicola Venturini je izvedel prosti strel in žoga je poletela naravnost v mrežo. Zupanovi fantje so reagirali. Uspelo jim je tudi doseči gol, ki pa ga je sodnik, kot smo že napisali, razveljavil. Razlog: nedovoljeni položaj. V Krasovem taboru niso ravnodušno sprejeli sodnikove odločitve, saj - kot so poudarili - »gol je bil regularen.«

Stanje na vrhu elitne lige se pravzaprav ni veliko spremenilo. Azzanese je izgubil in vodilna Fontanafredda ima le dve točki prednosti pred Krasom. Le iz

Alessio Corvaglia je za Kras dosegel svoj peti letošnji gol

KROMA



ozadja sta se približala San Daniele in Virtus Corno, kar dokazuje, da bo letošnja sezona, vsaj v prvem delu, zelo izenačena. V prihodnjem krogu bo Kras že v soboto v domačem Repnu gostil Muggio, ki je v nedeljo izgubila proti Cjarlinsu s 3:1. (jng)

1. AMATERSKA LIGA

Breg: visok poraz jih ne skrbi Primorec: zaustavili vodilnega Sovodnje: prekinili negativno serijo

Največje presenečenje nedeljskega kroga 1. amaterske lige je visok domači poraz Brega proti Marianu (0:4). »Visok poraz je za nas prehuda kazen. Moštvi sta si bili enakovredni. V prvem polčasu smo celo igrali boljše mi. Zgrešili pa smo dve lepi priložnosti. V drugem delu smo malo zapali in v nekaj minutah je Mariano dosegel dva gola. Nato je Martini zadel vratnico. Po tretjem голу pa je isti igralec še zgrešil enajstmetrovko. Imeli smo slab dan in pika,« je ocenil Bregov spremljevalec **Marko Bandi**, ki se je z mislijo že osredotočil na sobotni derbi v Trebčah proti Primorcu. »Pričakujem težko tekmo. Primorec je prisilil vodilni Cormonese na delitev točk.«

Tudi v taboru ekipe trebenskega društva se že pripravljajo na sobotni kraško-breški obračun: »Mislili smo, da bo za to tekmo precej zanimanja,« je namignil predsednik Primorca **Darko Kralj**. Primorec je medtem v nedeljo pokazal še eno odlično predstavo in v Krminu igral neodločeno. »Fantje so dali vse od sebe. Nismo bili prav nič slabši od domačinov, ki imajo spoštovanja vredno ekipo,« so dejali v taboru rdeče-belih.

Led so končno prebili tudi nogometaši Sovodenj, ki so v Pierisu zmagali s 4:2. »Prvi polčas je bil res slab. Obe ekipi nista igrali dobro. V drugem polčasu smo se zbrali in nato zaslužno zmagali. Kar dva gola

Odločilni so bili slovenski goli

V 2. AL je Sistiana v Vižovljah (proti Roianeseju) zmagala s 3:0. Vse tri gole so za ekipo iz devinsko-nabrežinske občine zadeli slovenski nogometaši. Začel je Marko Kočič (ex Zarja). Za drugega je poskrbel Marko Črgan, tretjega pa domačin Erik Colja.

18

pozitivnih izidov (statistični podatki Bruna Rupla na www.slosport.org) je Breg zbral v domači Dolini (16 zmag, 2 neodločena izida). V nedeljo je bilo po porazu proti Marinu dolge serije konec. Z enakim izidom se je v sezoni 2009/10 v Dolini, 14. 3. 2010 končal tudi derbi z bazovsko Zarjo, ki je zmagala s 4:0. Zadnji spodrsrljaj v Dolini je Breg vsekakor doživel v prihodnjem krogu prvenstva 2. AL v sezoni 2011/12, ko je 13. 5. 2012 izgubil proti Beglianu s tesnim 1:2.

IME TEDNA

Damiano Devetti (Sovodnje): nogometni »globetrotter« ... brez pogodbe

Z nedeljskim »hat-trickom« je napadalec Sovodenj Damiano Devetti dodal šesti letošnji gol. »Pravzaprav je Damiano v svoji vlogi zelo dober in od njega pričakujemo, da doseže nekaj golov. Doselej nas ni razočaral,« je dejal predsednik Sovodenj Zdravko Custrin. Damiano je svojo nogometno pot začel pri Sagrađu. »Tam sem sprva živel, nato smo se preselili v Ronke, kjer sem tudi nadaljeval svojo kariero,« se spominja 32-letni Devetti (letnik 1981), ki je nato postal pravi nogometni »globetrotter«. »Igral sem v številnih deželnih ekipah. Od Cervignana, do Caprive, Gradeseja, v D-ligi pa sem igral tudi za Portogruaro. Največ zadetkov sem dosegel v promocijski ligi, 18. V elitni ligi pa 13. Nazadnje sem pred dvema sezonama igral pri Isonzu, ko smo zmagali prvenstvo 1. AL. Nato sem se odločil za enoletni premor. Igral sem v ljubiteljskem prvenstvu Gorizia Cup. Letos pa sem se odločil, da se bom znova preizkusil v amaterskih ligah.

Ker odlično poznam trenerja Zuppichinija, sem se rade volje pridružil Sovodnjam. Pravzaprav sem se malce bal, da se bom v slovenski ekipi s težavo integriral. Ampak ni bilo tako, okolje je krasno, odborniki so profesionalni in klub dela zelo dobro,« je belo-modre pohvalil Devetti, ki je že deset let zaposlen kot reševalec v goriškem oddelku hitre pomoči in sodeluje pri reševanju s helikopterjem (diplomiral je z oceno 110 s pohvalo). Damiano se spominja, da je kot mladinec že podpisal predpogodbo s špansko ekipo Mallorca B. »Nato pa je umrl kolega mojega agenta in družba je propadla, tako da je šla tudi moja pogodba rakom žvižgat. Bil sem tudi zelo blizu Chievu. Poslali pa so me domov, ker so me zalotili s polno torbo klubskih nogavic. Obljubil sem jih namreč svojemu prijatelju,« je še dodal Damiano, ki želi v prihodnje postati trener. »Letos sem na trenerskem tečaju v Gorici vodil tečaj prve pomoči. V prihodnje pa bi rad tudi sam naredil tečaj.« (jng)



ELITNA LIGA

Lumignacco - Kras 1:1 (0:1)

Strelec: v 30. Corvaglia

Kras: Calligaro, La Pasquala, Colavetta, Giordano (Božič), Arcaba, Spetič, Terpin (Petracci), Zlogar, Knežević, Grujič, Corvaglia (Capalbo), trener Zupan.

Ostali izidi: Chions - Tricesimo 2:0, Fontanafredda - Rivignano 1:0, Muggia - Cjarlins 1:3, San Daniele - Gradisca 4:1, San Luigi - Manzanese 3:3, Tolmezzo - Gemonese 2:3, Virtus Corno - Azzanese 2:1. **Vrstni red:** Fontanafredda 18, Azzanese 17, Kras, San Daniele 16, Virtus 15, Chions, Gemonese 13, Ism 11, Manzanese 9, Cjarlins 9, Tricesimo 9, Rivignano 8, Tolmezzo, Muggia, Lumignacco 7, San Luigi 5. **Prihodnji krog:** Kras - Muggia (v soboto).

1. AMATERSKA LIGA

Breg - Mariano 0:4 (0:0)

Breg: Daniele Daris, Suttora, Degrassi, messi, Coppola, Omari, Rushiti, Bertocchi (Belladonna), Martini, Brunetti (Vianello), Nigris (Denis Daris), trener Cernuta.

Cormonese - Primorec 0:0

Primorec: Sorrentino, Mascarin (D'Avanzo), A. Cappai, R. Castrillon, Licciulli, Debernardi, D. Lodi, Skolnik, N. Cappai, Menichini (Sau), Ruzzier (Di Gregorio), trener Biloslavo.

Pieris - Sovodnje 2:4 (1:1)

Strelci: v Devetti 35., Devetti 58. iz 11-m, Visintin 62., Devetti 65. iz 11-m

Sovodnje: Baldissin, Biasiol, Stergulz, Černe, Tomič, Visintin, Trampus, Galliussi (Bajec), Devetti (Maurencig), Panič, Flocco, trener Zuppichini. Rdeč karton: Panič v 90.

Ostali izidi: Aquileia - Isontina 1:0, Domio - Muglia 3:3, Fogliano Turriaco - Costalunga 0:1, Gradese - Ponziana 1:0, Pro Gorizia - Begliano 1:1. **Vrstni red:** Cormonese 20, Breg 18, Costalunga 17, Primorec 15, Domio 14, Mariano, Pieris 13, Aquileia 12, Isontina 10, Muglia, Sovodnje 8, Turriaco, Gradese, Pro Gorizia 7, Ponziana, Begliano 4. **Prihodnji krog:** Primorec - Breg in Sovodnje - Pro Gorizia (obe tekmi v soboto).

2. AMATERSKA LIGA

Aurisina - Zarja 1:1 (1:1)

Strelec: v 34. Ruggiero

Zarja: Rossoni, Markovič (Noto), Franco, Carrese (Aiello), Ferro, Jevnikar, Ruggiero, Pipan, Bernobi (Colasuonno), Mboria, Diviccaro, trener Pocecco.

Ostali izidi: Alabarda - Moraro 0:1, Azzurra - S. Andrea 1:2, Campanelle - Montebello 1:1, Centro Sedia - Villette 0:0, San Canzian - Piedimonte 2:2, Sagrađo - Romana 0:2, Sistiana - Roianese 3:0. **Vrstni red:** S. Andrea 24, Zarja 16, Moraro 16, Romana 16, Sistiana, Villette 14, Montebello 12, Azzurra 12, Campanelle 11, Sagrađo 10, Centro Sedia 9, San Canzian 8, Alabarda 6, Aurisina, Piedimonte 4, Roianese 1. **Prihodnji krog:** Zarja - Azzurra.

3. AMATERSKA LIGA

Gaja - Pro Staranzano 1:2 (0:1)

Strelec: v 68. Milič

Gaja: Venanzi, Asselti, Rossone (Veglia), Jankovič, Missi, Pečar, Ghezzi (Metz), Gargiulo, Milič (Urbani), Karis (T. Klun), Perlangeli, trener Bones. Rdeč karton (po tekmi): Missi.

Mladost - Chiabola 1:1 (1:0)

Strelec: v 40. Skarabot

Mladost: Devetak, Magaglio, Patessio (Bellini), E. Kogoj, S. Kogoj, Buffolin, Bagon, M. Peric, Vizintin, Ferletič, Skarabot (Pison), trener Vittorelli.

Cgs - Primorje 1:1 (0:0)

Strelec: 75. Romano

Primorje: Giardirri, Demarco, Mihic (Dolliani), Kovacic, Issich, Zidarich (Altin), Romano, Kandem, Danieli, Mescia, Castiglione, trener Ravalico.

Ostali izidi: Lucinico - Poggio 1:0, Ruda - Audax 0:1, Villanova - Fiumicello 1:2. **Vrstni red:** Audax 15, Ruda 10, Lucinico 9, Staranzano 9, Mladost 8, Poggio 8, Gaja 8, Chiabola 7, Cgs 6, Fiumicello 6, Primorje 5, Opicina 5, Villanova 3. **Prihodnji krog:** Primorje - Gaja, Mladost bo prosta.



2. AL - Zarja

»Od nekaterih pričakujemo veliko več«

Zarja (v 2. AL) ni uspela zmagati v Nabrežini, vodilni Sant'Andrea San Vito pa gre po Romini poti v A-ligi in je še brez poraza. »Sant'Andrea San Vito je mlada in uigrana ekipa. Večina igralcev izhaja iz mladinskih ekip San Luigija in Trieste Calcio. Tržačani imajo že osem točk prednosti. Mi pa se ne bomo predali,« so besede predsednika Zarje Saše Kralja, ki je takole ocenil nedeljski neodločen izid v Nabrežini: »Pravzaprav nismo igrali slabo. Žal pa smo zgrešili celo vrsto priložnosti in nato smo po pravilu, če ga ne daš, ga dobiš, prejeli zadetek. Še dobro, da nam je nato uspelo izenačiti. Od nekaterih igralcev pričakujemo več. Pohvalil bi Nika Jevnikarja, ki je igral kljub poškodbam. Podpisal bi, če bi imeli še nekaj tako požrtvovalnih in resnih fantov,« je še dodal Kralj.

3. AMATERSKA LIGA

Smola Mladosti

Bleda igra Primorja

Gaja: »Več discipline«

V 3. amaterski ligi sta Primorje in Mladost igrala neodločeno. Ekipa doberdobskega društva je na domačih tleh zamudila lepo priložnost, da premaga Chiarbolo, ki je izenačila šele nekaj minut pred koncem tekme. Za rdeče-plave je v polno zadel Skarabot. Eros Kogoj pa je zadel vratnico in prečko. Primorje pa ni igralo dobro, tako da so lahko s točko v taboru proseškega društva zadovoljni. Edini zadetek za proseško ekipo je dal Romano v 75. minuti. Primorje si kaj več ni zaslužilo.

Nov poraz, kljub zamenjavi na klopi, pa so vknjižili nogometaši Gaje. »Plačujemo še dolg izpred nekaj tednov, ko nismo dobro trenirali. Novi trener je karizmatičen in od fantov vsi skupaj zahtevamo več discipline, več požrtvovalnosti in zbranosti. Pravzaprav gostje niso bili nič boljši od nas. Edina razlika je, da so bili natančnejši pred vrati,« je bil oster spremljevalec Gaje Walter Milčič. (jng)

1900 GOLOV PRIMORJA, NAJVEČ V SEZONI 69/70, BOMBER VERGINELLA

Proseško Primorje je na nedeljski tekmi proti ekipi CGS doseglo 1900. zadetek v 51 prvenstvih v amaterskih ligah (6 v promocijski, 13 v 1. AL, 23 v 2. AL in 9 v 3. AL). Največ golov (podatki Bruna Rupla na www.slosport.org) je proseška enajsterica dosegla v sezoni 1969/70, ko jih je »zabila« rekordnih 110. Najboljši strellec je s 30 zadetki bil Silvij Verginella. Primorje je v tej sezoni v 3. AL zmagalo prvenstvo s 47 točkami (23 zmag, 1 neodločen rezultat, 2 poraza). Trener ekipe je bil Giorgio Pescatori. Najmanj golov (14) pa je doseglo v sezoni 1999/00 v promocijski ligi. »Rdeče-rumeni« so zbrali le 16 točk (3 zmage, 7 neodločenih rezultatov, 20 porazov) in tako izpadli iz lige. Trener ekipe je bil Nevio Bidussi, ki ga je zaradi slabih rezultatov 15. 12. 1999 zamenjal Sergio Marassi.

MLADINSKI NOGOMET - Naraščajniki

Praznih rok

Kras ostaja pri dnu lestvice - OK najmlajši na Goriškem



Christian Surace, trener Juventine

DEŽELNI NARAŠČAJNIKI

Kras - Ronchi 2:5 (0:2)

Strelca: 70. Kocman, 76. Devidè Kras: Gregori (Paoli), Feritoia, Selaković, Jurc (Carlassara), Žerjal, Janković (Faidiga), Ghersinich (Covarelli), Košuta (Suppani), Kocman, Milosevic (Procacci), Tagliatalela (Devidè), trener Andrej Pahor.

Ekipa naraščajnikov Krasa je v zadnjem krogu prvega dela prvenstva prepustila vse tri točke solidni ekipi iz Ronk. Rdeče-beli so v uvodnih minutah igrali boljše in so ustvarili celo vrsto priložnosti za gol. Nato so gostje izkoristili dve napaki v domači obrambi in dvakrat kaznovali domačega vratarja. Proti koncu polčasa moštvi nista igrali več zbrano in tudi igra ni bila več najlepša. V drugem polčasu se slika na igrišču ni bistveno spremenila. Gostje so dosegli še dva gola. Kras pa je v zadnjem delu dvakrat zatresel mrežo Ronk. Uspešna sta bila Kocman in Devidè. Razlika na igrišču ni bila tako očitna, kot kaže končni izid.

Ostali izidi: Muggia - S. Andrea 0:2, San Giovanni - Ufm 1:4. Ts Calcio je bil prost. **Vrstni red:** Ufm 16, Ts Calcio 14, S. Andrea 10, Ronchi 7, Muggia 6, S. Giovanni 5, Kras 1. **Prihodnji krog:** Kras bo prost.

GORIŠKI NARAŠČAJNIKI

Cormonese - Juventina 2:1 (2:1)

Strelec za Juventino: M. Antonini. Juventina: Ferro, De Fornasari, Marčič, Visintin, Clancis, S. Antonini, Marc-

hesini (Falcone), M. Antonini (Cosani), Cadeddu (Musto), Garič (Vidoz), Liberti, trener Surace.

Nogometaši Juventine so imeli v Krmini precej smole. »Igrali smo dobro, ampak pred vrati smo žal premalo odločni,« je dejal trener Surace, ki je še dodal, »da se bo prej ali slej tudi svojim varovancem nasmehnila sreča.«

Ostali izidi: Aquileia - Ruda 6:0, Pro Romans - Pro Cervignano 3:1, Union 91 - Buttrio 3:0, prosta Serenissima in Azzurra. **Vrstni red:** Union, Virtus Corno 15, Cormonese 10, Pro Romans, Ruda 9, Aquileia 7, Serenissima 6, Cervignano, Buttrio 4, Juventina 3, Azzurra, Sovodnje 1. **Prihodnji krog:** Juventina - Azzurra, Buttrio - Sovodnje.

Sovodnje - Virtus Corno 0:4 (0:2)

Sovodnje: Zanuttini, Trogu (Clemente), Terpin, Persolja, Lazareski, Bruzzechese, N. Pavletič, Černic, Čavdek, Lo Piano, Kosič (Gergolet). Trener: Sari.

Naraščajniki Sovodenj so se z borbeno igro zoperstavili tehnično bolj dovršeni ekipi Virtus Corno. S taktično zrelo igro so onemogočili organizacijo igre nasprotnika v fazi napada. Iz slednjega so sicer povedli gostje že v 12. minuti srečanja ter svoje vodstvo podvojili v 37. minuti, za rezultat prvega dela 0:2. V drugem delu so domači nevarno poiskovali preko Čavdka in Kosiča, a se mreža ni zatresla. Tekma je bila več ali manj odločena v 67. minuti, ko so gostje povišali vodstvo po podaji iz kota in iz neposredne bližine dosegli zadetek.

GORIŠKI NAJMLAJŠI

Isontina - Juventina 1:10 (1:5)

Strelci za Juventino: Marassi 4, Copetti 2, Willer 2, Vidoz, Santoriello.

Juventina: Bigaj, Tonani, Malič, Impastato, Osso, Vidoz, Deganutti, Marassi, Piemontesi, O'Loughlin, Willer, Barone, Copetti, Marega, Famea, Santoriello, trener Buciol.

Tekma v Špetru ob Soči je bila povsem enosmerna. Juventina je bila boljša v vseh elementih igre in je na koncu zaslužno zmagala.

Ostali izidi: Isonzo - Azzurra 1:2, Pieris - Gradisca prel., Ronchi - Pro Romans 10:1,

Ali ste vedeli?



... da je oktobra pred desetimi leti (točneje 11. in 12. oktobra 2003) Krasova ženska namiznoteniška ekipa v Czestochovi na Poljskem dosegla v evropskem pokalu Nancy Evans zgodovinski uspeh. Prebila se je v tretji krog tega pokala, s tem da je najprej premagala madžarsko ekipo Budaros s 3:2 in z enakim izidom tudi domače moštvo Czestochove. Krasovke so zatem izgubile proti poznejšemu finalistu Bse Berlin, ki so lahko prisostvovali vrhunski predstavi obeh ekip. Tekma je v zgoniško telovadnico privabila veliko število gledalcev, ki so prisostvovali res vrhunski predstavi obeh ekip. Na sliki Martina Milič, ena izmed članic tiste Krasove ekipe. (lako)



Obvestila

AŠK KRAS obvešča, da potekajo v Športno Kulturnem Centru v Zgoniku sledeči treningi: rekreacija namizni tenis ob torkih in četrtek od 20.00 dalje; namizni tenis začetniki vsak dan 16.30-18.00, tekmovalci pa 18.00-20.00; otroška telovadba ob sredah 16.30-17.30; razgibalna telovadba za starejše ob torkih in petkih 8.30-9.30. Pridružite se nam.

SK DEVIN prireja Smučarski sejem od 6. do 17. novembra 2013 v nakupovalnem centru GranDuino v Devinu s sledečimi urnikom: zbiranje rabljene opreme: sreda 6. in četrtek 7. novembra od 10 do 19.30. Prodaja: Sobota 9. in 16. novembra od 10. do 19.30 in Nedelja 10. in 17. novembra od 10. do 19.30 - Pon. 11., tor. 12., sre 13., čet. 14., pet 15. novembra od 15.30 do 19.30. Prevzem neprodane opreme: Ponedeljek 18. in torek 19. novembra od 10. do 19.30

AŠD SK BRDINA organizira tradicionalni sejem rabljene smučarske opreme v prostorih Doma Brdina, Proseška ul. 109, na Opčinah. V četrtek, 7. novembra, od 18. do 21. ure zbiranje opreme. Dnevi in urniki odprtih vrat sejma: petek, 8., od 18. do 21. ure; sobota, 9., od 16. do 21. ure; nedelja, 10., od 10. do 12. ure ter od 16. do 20. ure. Informacije: 347-5292058, www.skbrdina.org

ASD CHEERDANCE MILLENIUM organizira letos vadbo za odrasle - happy fitness time (za mamice, očke, dekleta, ki bi rada izboljšala formo, namreč za vse!), ki bo potekala ob petkih od 17. do 18. ure in od 18. do 19. ure v prostorih M. Čuk na Repentabrski ul. 66. Vpis: info@cheerdancemillemium.com ali 346-1852697 (Petra).

ŠAH - Turnir šolske mreže

Dobre uvrstitve naših učencev in dijakov

Konec tedna na finalu državnega mladinskega prvenstva

Na sedežu tržaškega društva SST 1904 je bil v nedeljo prvi turnir šolske mreže, ki jo vodi zavod Žige Zoisa. Nastopilo je 23 mladih šahistov, ki so prikazali dobro šahovsko znanje. Priča smo bili nekaterim res lepim in napetim dvobojem. Med višješolci je zmagal Filippo Camana (Oberdan 6,5/7) pred Enricom Genzom in Matejem Grudnom (5,5/7 oz. 5/7, oba Stefan). Vsi trije bodo ta konec tedna nastopili za SST 1904 na finalu ekipnega mladinskega prvenstva v Cesenaticu. Na zelo dobro 4. mesto se je uvrstila srednješolka Lejla Juretič (Kosovel, 4/7), ki se je odločila, da nastopa v višji konkurenci. Peti pa je bil najboljši predstavnik Zavoda združenega sveta z Devina Murat Titiz s Turčije (nastopili pa so še Armenec, Kampučijec, Palestinec,

Američanka in Madžarka). Med srednješolci so kar trije dosegli pet točk v sedmih dvobojih, zaradi Buchholz količnika pa je zmagal Jaro Breclj (Doberdob) pred Boštjanom Petarosom in Kristjanom Miličem (Kosovel). V istem turnirju, a z ločeno lestvico, so nastopili tudi osnovnošolci. Najboljši je bil Giovanni Marchesich (Collodi, 4,5/7) pred Markom Doljakom (1. maj 1945, 4/7) in Andreo Vlaccijem (Padoa, 4/7). Štiri točke je osvojila tudi edina ženska predstavnik Martina Gruden (1. maj 1945). (Marko Oblak)



Poznajmo se preko športa

Dne 20. septembra se je v slovenskem šolskem središču odvijalo tekmovanje "SPOZNAJMO SE PREKO ŠPORTA", ki je bilo namenjeno vsem dijakom prvih razredov višjih šol. Ekipa so sestavljali dijaki klasičnega liceja Trubar, tehničnega pola Cankar, Zoisa in Vega ter humanističnega in znanstvenega liceja Gregorčič. Preizkušnje so se odvijale v telovadnici v obliki štafetnega tekmovanja. Vse ekipe so tekmovalle istočasno in vsaka ekipa je imela svojo progo. Tekmovanje se je pričelo ob 10:40. Vrstilo se je nesheto iger in sicer: žogica na loparju, tek v paru v vreči, vodenje treh žog z roko, vodenje treh žog z nogo, tek s preskakovanjem kolebnice, nošenje kralja ter minsko polje. Dijaki so se najbolj zabavali pri vlečenju vrvi. Ta preizkušnja se je odvijala v obliki dvobojev med ekipami; vsaka se je pomerila z vsemi ostalimi. V telovadnici ni manjkalo navijačev, vstopili pa so tudi radovedni dijaki ostalih višjih razredov. Vsi skupaj smo se zelo zabavali, smeja je bilo na pretek. Dijaki so se res potrudili in se odlično izkazali. Prvi so se uvrstili dijaki tehničnega pola, nato dijaki klasičnega liceja, sledili so jim dijaki humanističnega liceja in tehničnega zavoda ter zadnji, a ne manj vredni dijaki znanstvenega liceja. Namen pobude je bil, da se prvošolci, ki prihajajo iz različnih srednjih šol med sabo spoznajo in vzpostavijo prve temelje prijateljstva, ki jih bo spremljalo celih pet let. (Sofia Gergolet)

primorski_sport

facebook



VELIKI 360 STOPINJ

Kraj in datum rojstva: Trst, 10. januarja 1989
Kraj bivanja: Prosek
Študij, služba: K2 chocolate solarij in beauty center, delam kot kozmetičarka
Stan: zasebna

JAZ IN MOJ ŠPORT

Gledališče ali kino? Oboje.
Dnevnik, revije, TV-dnevnik, TV-oddaja: Primorski dnevnik, Internazionale, Focus, TV-dnevnik odvisno od ure, ko sem doma, How I meet your mother
Spletna stran: google, saj je za katerokoli stvar
Dnevne informacije črпам od: ljudi na delovnem mestu

Vloga:

- Korektor
- Maticno društvo: Kontovel
- Na igrišču/televizorici sem 3-krat na teden
- Uživam predvsem ko ... z ekipo zmagamo.
- V čem sem dober, v čem ne: dobra sem v napadu, slaba pa v branjenju kratkih žog
- V mojem društvu cenim: razpoložljivost, da dobi za vsako igralno ekipo glede na nivo znanja.
- V mojem društvu pogrešam: da nima ob strani večjega sponzorja, ki bi omogočal lažji potek prvenstva.
- Želim doseči še: napredovanje v višjo ligo
- Za katero društvo bi/ne bi nastopal bi nastopala za Bergamo Foppapedretti, ne pa za Virtus (so-botne nasprotnice Zaleta)

JAZ IN ŠPORT

Kaj mi pomeni šport? Res pravi sprostitelj. Če ne bi izbral svojega športa, bi rad bil igrala bi hockey na ledu. Navijam za: FC Bayern München in Toronto Maple Leafs. V živo me je najbolj navdušila: tekma ameriškega footballa Buffalo Bulls proti Arizona Cardinals. Spremljam nastope: malo vsega, ko imam čas. O zamejski odbojki mislim, da je združevanje ekip bodisi na članskem kot na mladinskem področju zelo pozitivno. Zamejski športnik, ki ga najbolj cenim in zakaj: najbolj cenim Alena Carlja, ker ga spremljam že od mladih let in je res pravi ti-

KDO SEM

Nasmeh in dobra volja se je trdno držita, tako da ob vsakem srečanju dobra volja prevzame prav gotov še sogovornika. O sebi pravi, da je včasih »navita,« prijateljice pa dodajajo, da gre včasih proti toku. Je prava popotnica: včasih ji je spoznavanje novih stvari in krajev. Prepotovala je že ZDA, Evropo in Kanado, najraje pa se vrača v Toronto, kjer živi brat. Vsaka priložnost pa je dobra, da nekaj časa preživi tudi z malim nečakom.

Tania Babudri
Odbojkarica
Zaleta

Najljubša jed: kruh z nutello, kot pravi šampioni
Najljubša pijača: radler z grenivko
Druga država, v kateri bi rada živela: Kanada
Priljubljeni kraj/ izlet: ZDA, Avstralija
Triglav? Nanos? :- Na Nanos sem se že povzpela, za izlet na Triglav pa nisem imela še priložnosti

MOJI POGLEDI

O politiki: je ne maram in je ne spremljam. Zamejski TOP in FLOP: po eni strani je dobro, da se vsi poznamo, zna pa biti tudi neprijetno. Zato je hkrati top in flop. Jaz in Italijani: sem odprtega značaja, zato imam dobre odnose z vsemi, ne glede na narodnost. Jaz in Slovenci v Sloveniji: velja kot za odnos z Italijani. O istospolnih zvezah: sprejemam, a se ne strinjam. STO (Svobodno tržaško ozemlje): haha, edino kar me moti je, da ko začnejo privrženci pogovor o tem, je ne pustijo več stran. Menim, da to ni dobra rešitev za naše mesto. Evropa: da ali ne? prava uganika :- Papež Frančišek: do nekaj dni od tega bi rekla, da je super oseba, po TV-oddaji Le iene pa lahko le rečem, da je samo boljši od Ratzingerja.

Najljubša knjiga, pesem, film, predstava: knjiga Angeli in demoni, pesem The show must go on, film Forrest gump, predstava pa Rocky horror show

KULTURNIKI



Ylenia Zobec

Prejšnji teden se je Primož Forte odločil, da bo naslednji gost te rubrike pevska Ylenia Zobec.
Pripomnil je, da vas že nekaj časa ne vidi. S čim se trenutno ukvarjate? Z glasbo. Pravkar sem končala en komad, naslednji teden bo na vrsti še drugi. Ustvarjamo nov material za naprej. Kar pomeni, da bo nastala nova plošča?
Zaenkrat ostajamo pri »singlih«. Za december imam na primer pripravljeno pesem za božični čas, saj sem bila takega razpoloženja. Plošč se v tem času ne splača delati, saj jih ljudje ne kupujejo. Bolj se splača delati na posameznih pesmih in jih potem promovirati na radijskih postajah.
Medtem ste tudi diplomirali iz arhitekture ...
To je bilo še letos, se pravi, da v bistvu pred kratkim.
Ze kaj ustvarjate tudi kot arhitektka? Nekaj malega. Izdelala sem nekaj projektov za notranjo opremo, kar ni ravno to, kar sem študirala. A v Sloveniji so taki časi, da je treba sprejet vse, kar pride.
Imate kaj časa za šport oz. rekreacijo? Treba bi imeti več časa za šport. Lahko pa rečem, da zdaj živim v prečudovitem kraju, kjer si lahko privoščim lepe sprehode v naravi.
Kje živite sedaj, če to ni skrivnost? V Sodražici.
Spremljate kak šport? Si kdaj ogledate kako tekmo po TV? Včasih se zgodi. Najraje spremljam ritmično gimnastiko ali umetnostno drsanje. V času košarkarskega evropskega prvenstva pa sem si ogledala nekaj tekem. A na šport se res malo spoznam.
Bi znali našteti vsaj dve španski nogometni ekipi? Ne. Oziroma ... Ena je Barca. Za drugo pa ne bi vedela. Kaj nima tudi Madrid ene ekipe?
Koga naj pokličemo naslednjič? Demetro Malalan. (pv)

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV

	SESTAVIL LAKO	MADŽARSKI PESNIK (LASZLO)	OBLIKOVANJE BESED, STAVKOV	ZAČETEK OTVORITVE	VOHALNI ORGAN	HRVAŠKI SLIKAR (LJUBO)	ZNAMENITA Vatikanska kapela (orig.)	TEGA LETA	BRITANSKA FILMSKA IGRALKA (DEBORAH)	BRAZILSKA ZVEZNA DRŽAVA
	BORKA PRI STARIH GRKIH									
	DIVJE IN GOJENE DVOLETNICE									
	ANTON VODNIK			STAR GERMAN POSEBNA ROČNA ŽAGA				ROBERT REDFORD ANTON CEHOV		
	GORIŠKI ŠPORT. KLUB NAŠ KOŠARK. PROJEKT				KRALJI V BURUNDIJU JUG. ATLET STEKIČ				DIVJI KOZEL ALI PTIČ SLEGUR	POLETOV PREDSEDNİK KOKOROVEC
FOTO LAKO	NEKDANJI FR. NOGOMETAS (JEAN PIERRE)	GIACOMO AGOSTINI GLASBENO DELO		IME PREBIVALCA PO KRAJU	ALKALOID V ČAJU NEDA UKRAĐEN			SONJA MILIČ NELSON PIQUET		
PREBIVALKA MESTA V NAŠI DEŽELI										
ZAČETEK ALI TELESNA ODPRTINA						TRŽAŠKI ŠPORTNI KLUB	DVOJICA "VEČNO MESTO"			
SLOVENSKE TELOVADECE (ALJAŽ)					OZIRALNI ZAIEMEK NEMŠKA PRI-TRDILNICA			KEM. ZNAK ZA LITIJ LOJZE ABRAM		
PRIKRIT POSMEH, HLINJENA NEVEDNOST						NOGOMETNI KLUB WALTERJA BIRSE				
IT. SKRAJNO DESNIČARSKA ORGANIZACIJA				KOFI ANAN		BERI ŠPORTNO PRILOGO PD	PIJAČA ZA APERITIV			

SLOVARČEK - AMADE = madžarski pesnik • IVANČIČ = hrvaški slikar • NTARE = ime več kraljev Burundija • PAPIN = franc. nogometaš

Vaše zgodbe in anekdote... Danilo Štoka

«Na motociklističnih dirkah smo bili v naših časih vsi prijatelji...»

Ko se letos veselimo lepe zmage na Trofeji Honda Mitje Emilija, se verjetno, vsaj mlajša generacija naših bralcev, ne spominja, da so na Proseku imeli še enega velikega motociklista, ki je v letih osemdeset osvojil državne naslove in se uveljavljal tudi na mednarodnih dirkah.

To je Danilo Štoka (letnik 1949), ki je kot Emili začel z nogometom pri Primorju. Za žogo se je začel poditi, kot sicer skoraj vsi fantki na Proseku, pri petnajstih letih. Takoj je pokazal velik talent za mesto vratarja in je bil med drugim vpoklican tudi v deželno reprezentanco, kar je bilo v tistih letih zares veliko priznanje. Bil je seveda eden izmed glavnih stebrov v vseh mladinskih in nato tudi članske ekipe Primorja. Prestopil je nato k Opicini in še k nekaterim drugim društvom v deželi.

Nogometno kariero je opustil, ko je bil star 33 let. Ostal pa je še naprej v športu ter je leta 1982 začel uspešno in bliskovito pot v motociklizmu, ki ga je sicer že mogoče prej mikal. Že leto pozneje je osvojil drugo mesto na italijanskem prvenstvu TT1 in leta 1984 postal italijanski prvak v kategoriji 1.000 ccm, leto pozneje je bil spet drugi. Med drugim naj omenimo, da se je Štoka udeležil 200 milj v Imoli in več drugih mednarodnih tekem. Dirkal je z velikimi asi, kot so bili ameriški dirkač Kenny Roberts, ki je osvojil tri svetovne naslove v raznih razredih, ter Italijana Walter Villa, zmagovalac štirih svetovnih naslovov v različnih razredih, in temperamentni Marco Lucchinelli (enkrat prvi na SP), ki je s svojo vrtoglavo vožnjo vselej privabljal na tribune dirkališč, predvsem v Italiji, velike množice ljubiteljev dvokolesnega železnega konjička. Danilo je v svoji, sicer sorazmerno kratki karieri (z motociklizmom je končal leta 1989) spoznal številne druge šampione in z njimi tudi dirkal.

«V boksih smo bili pred in po dirkah prijatelji. Vzdušje je bilo kar prijetno, tudi veliki šampioni so se vedli sproščeno, prijateljsko. Posebno sem se družil z Villo, s katerim sem bil v isti tekmovalni ekipi. Ko pomislim, kakšno vzdušje je vladalo in še sedaj vlada v nogometu med igralci, in to celo v nižjih ligah... » je Štoka očitno namignil na nadost nogometnega sveta. (lako)





Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 356320
faks 0481 356329
gorica@primorski.eu



Primorski
dnevnik

OKOLJE - Časnik Il Sole 24 Ore objavil študijo zveze Legambiente

Gorica je najbolj »fotovoltaično« mesto

Gorica je najbolj »fotovoltaično« mesto v Italiji. Tako izhaja iz študije »Ecosistema urbano« (Mestni ekosistem), ki jo je včeraj - že 20. leto zaporedoma - objavil italijanski časnik Il Sole 24 Ore. Raziskavo, ki prikazuje stanje okolja in razvitost ekološkega čuta v vseh glavnih mestih pokrajine, sta pripravila združenje Legambiente in podjetje Ambiente Italia, ki je obdelalo podatke. Leti upoštevajo različna področja, od kakovosti zraka in vodnih virov do izkoriščanja obnovljivih virov energije, upravljanja z odpadki in trajnostne mobilnosti. Glede na vse te kriterije je Gorica med 45 mest, ki ne presega 80.000 prebivalcev, zasedla šesto stopničko, iz uvrstitev na posameznih področjih pa je razvidno, da je treba pri zaščiti okolja še marsikaj narediti.

Kakšen zrak dihamo Goričani? Merilne naprave, ki delujejo v občini, so leta 2012 v povprečju izmerile koncentracijo 27 mikrogramov/kubični meter dušikovega dioksida in 23 mikrogramov/kubični meter prašnih delcev PM10. S tem se je Gorica med malimi mesti uvrstila na 10. oz. 8. stopničko, torej v zgornji del lestvice. Po koncentraciji ozona je Gorica na 11. mestu, po porabi vode na prebivalca pa je v spodnjem delu lestvice: s 163,4 litri dnevno porabljene pitne vode na prebivalca smo Goričani na 28. mestu. Še nižje - na 36. mestu - je Gorica pristala na lestvici, ki prikazuje izgubo pitne vode iz vodovoda. Naložbe družbe Irisacqua v obnavljanje vodovodnega sistema so v zadnjih letih izgubo zmanjšale, če upoštevamo podatke zveze Legambiente, pa je dela še veliko.

Po količini proizvedenih odpadkov (444 na prebivalca letno) je Gorica na 6. mestu, po odstotku sortiranih odpadkov pa na 12. mestu. Na 7. stopnički smo Goričani po porabi elektrike, prvo mesto (tako med malimi kot med velikimi in srednjimi mesti) pa dosega Gorica po številu fotovoltaičnih naprav na prebivalca.

V Gorici je kar 63 avtomobilov na 100 prebivalcev (17. mesto na lestvici), po številu prometnih nesreč s smrtnim izidom pa je goriška občina na 29. mestu. Uporaba javnih prevozov je omejena (25. mesto), kot tudi kolesarsko omrežje (21. mesto), čeprav so v zadnjih letih v Gorici začrtali kar nekaj novih kolesarskih stez. Po površinah, ki so namenjene izključno pešcem, je Gorica na 18. mestu, dobre prakse trajnostne mobilnosti pa niso še dovolj razširjene, saj je združenje Legambiente občino potisnilo skoraj na dno lestvice. (Ale)

Streha s
fotovoltaično
napravo



GORICA - Znameniti goriški radič zaščitili z občinsko označbo izvora De.Co.

Pridelavo »rože« je treba povečati

Združenje pridelovalcev goriškega radiča pripravljeno na vključitev novih članov - Leta 2015 nov namakalni sistem v Svetogorski četrti



Včerajšnje srečanje na županstvu

BUMBACA

RONKE - Vlomili v več stanovanj

Z jesenskim časom so se vrnili tatovi

Z jesenskim časom in krajšanjem dolžine dnevo so se »na delo« vrnili tatovi. V zadnjih tednih so obiskali več hiš in stanovanj v ronški občini. Med vikendom so se na tatinski pohod odpravili v Ulico Raparoni, kjer naj bi obiskali več tamkajšnjih stanovanj.

V eno izmed okradenih hiš so vlomili v soboto pozno popoldne; s silo so odprli vhodna vrata, nato pa so prebrskali vse predale in omare, iz katerih so ukradli zlato in nekaj denarja. Pod večer so se lastniki stanovanja vrnili domov in takoj prijavili dogodek karabinjerjem. V prejš-

njih tednih so tatovi že enkrat obiskali Ulico Raparoni in vlomili v dve stanovanj; poleg tega so obiskali še stanovanje v središču Ronk in hišo v Romjanu, kjer jim tatvina ni uspela, saj so zbežali, ko so zaslišali, da se lastniki vračajo domov. Tudi v tem primeru so si stanovanje ogledali karabinjerji, ki vodijo preiskavo. Tatovi so izredno hitri; svoje delo opravijo v nekaj minutah, po vsej verjetnosti poznajo navade stanovalcev hiš, v katere vlomijo, zaradi tega je za sile javnega reda še toliko bolj pomembno, da jih krajani obvestijo, komaj opazijo kaj sumljivega.

Znameniti goriški radič, ki mu na italijanski strani meje pravijo goriška roža (»Rosa di Gorizia«), v Sloveniji pa salkanski regut, je od včerajšnjega dne dodatno zaščiteno. Na goriškem županstvu so namreč podpisali sporazum, na podlagi katerega bo ta značilna in dragocena povrtnina odslej nosila zaščiteno občinsko označbo De.Co (»Denominazione comunale - De.Co.«), ki jo je občinski svet ustanovil v prejšnjih mesecih z odobritvijo pravilnika za ovrednotenje krajevnih kmetijskih in prehrabnih dejavnosti. K sporazumu je pristopilo Združenje pridelovalcev goriškega rdečega radiča, goriške rože in t.i. »kanarina«, ki bo imelo nalogo nadzornika. Združenje bo namreč preverjalo, ali spoštujejo kmetovalci goriškega radiča, ki bi želeli zaščititi svoj pridelek z občinsko označbo De.Co, vsa pravila pridelovanja in kakovostni standard, na podlagi katerih se goriška roža razlikuje od ostale podobne zelenjave.

»Občinska uprava je želela z označbo De.Co. prispevati k ohranitvi in razvoju te kmetijske dejavnosti in kakovostne povrtine, ki je tvegala izginitje. To je se-

veda le prvi korak, saj je treba nujno poskrbeti za povečanje pridelka: če bo količina pridelanega radiča ostala na današnji ravni, bo promocija zaman,« je povedal goriški župan Ettore Ramoli in poudaril, da bodo označbo De.Co. v prihodnje razširili tudi na druge značilne in kakovostne goriške proizvode, npr. gubanco in med, kar je pred časom že napovedala pristojna odbornica Arianna Bellan.

Da je treba pridelavo zaščitene goriške rože povečati, je potrdila Michela Fabbro iz goriške restavracije Rosenbar, ki se je v zadnjih letih zelo zavzemala za ovrednotenje tega posebnega radiča. Njena zasluga je, da je bila maja goriška roža vključena v seznam zaščitene pridelkov Slow Food. »Gre za priznanje mednarodnega pomena, ki nas mora spodbujati, da skušamo vsi skupaj zaščititi posebnost goriške rože. Odkar je goriški radič zaščitila ustanova Slow Food, sem že prejela več klicev priznanih kuharjev iz Milana, ki bi si želeli priskrbeti goriško rožo. Količinsko skromen pridelek je pri tem velika omejitev,« je povedala Fabbrova, ki meni, da bi

Sodišče brez osebja

Da je goriško sodišče kadrovsko podhranjeno, opozarja deželni svetnik Občanov Emiliano Edera, ki je na to temo vložil svetniško vprašanje. »V organiku je enajst sodnikov, v resnici jih je na sodišču samo pet; uslužbenec bi moralo biti 38, vendar jih je le 29,« pravi Edera in poziva deželo, naj poseže; pred leti sta dežela in pravosodno ministrstvo podpisala protokol o sodelovanju, na podlagi katerega naj bi nekaj osebja z dežele dala na razpolago sodišču. »Sprajujem se, zakaj na goriškem sodišču ne dela niti en deželni uslužbenec, čeprav je od leta 2008 kakih petnajst uslužbenec zagotovilo svojo razpoložljivost k selitvi na sodnijo,« se sprašuje Emiliano Edera.

Tudi svetnica proti džipom

Proti shodu terenskih vozil, ki bo potekalo na goriškem in tržaškem Krasu v nedeljo, 8. novembra, se je izrekla tudi deželna svetnica Gibanja 5 zvezd iz Doberdoba Ilaria Dal Zovo. Po njenih besedah džipi ne sodijo na Kras, na katerem je več zaščitene območij. »Kljub zaščiti je dežela izdala dovoljenje za organizacijo shoda terenskih vozil, zato pa pozivam predsednico deželne vlade Deboro Serracchiani, ki se proglašja za veliko okoljevarstvenico, naj dogodek prepove,« pravi Dal Zovo in opozarja, da se morajo kraški kmetje in lastniki zemljišč soočiti s celo vrsto omejitev, kljub temu pa so na deželi dovolili organizacijo avtomobilskega shoda, ki bi na naravno okolje vplival izredno negativno.



SOVODNJE - Prvo srečanje z avtorji v knjižnici

Zakladnica ljudskih pesmi pomembnejša od vojaških zmag in plemiških rodbin



Predstavitve knjige v Sovodnjah

BUMBACA

Prvo srečanje z avtorji v sovo-denjski knjižnici, ki ga je vsebinsko in organizacijsko izpeljala knjižničarka Viljena Devetak, bo prisotnim nedvomno ostalo v posebnem spominu. Prijazno, vtisov in občutij polno doživetje so pričarali gostje, predvsem pa seveda knjiga, ki je bila osrednja protagonistka večera in je omogočila vpogled v zgodovino slovenskega naroda, ki ni narod vojn, osvajanj in nadvlade, se pa ponaša z neverjetno obširno zakladnico ljudske pesmi, ki o življenju na Slovenskem skozi stoletja pove veliko več kot strokovna zgodovinska knjiga.

Da bi orisali nastanek in sporočilnost knjige »Pojdi z menoj. S pesmijo po Sloveniji« s priloženo zgoščenko so se prejšnji teden iz Ljubljane v sovo-denjsko knjižnico pripeljali ilustrator Damijan Stepančič, avtorica spremne besede Dušica Kunaver, avtor priradb zbranih 18 slovenskih ljudskih pesmi Blaž Pucihar in predstavnica založbe OKA Irma Toman, ki je vodila pogovor po pozdravu županje Alenke Florenin. Zamisel za knjigo se je porodila Blažu Puciharju potem, ko je v izlozbi knji-garne Oka zagledal zbirko najlepših svetovnih uspavank. Izmed tisočih pesmi je izbor pripravil na osnovi svojih okusov s posebno pozornostjo na teritorialno porazdeljenost. Avtor je torej izbral tiste pesmi, ki so ga po vsebini, melodiki in sporočilu globoko prevzele, za vsako posebej je skrbno načrtoval tudi vokalno in instrumentalno zasedbo, ki se skuša čim bolj približati izvirni ljudski pesmi. Med izvajalce so se umestili Luka Černe, Mia Žnidarič, Ana Marčun, Aleksandra Lamut, Katice in pevski zbor sv. Nikolaja Litija. Zanimivo je, da smo šele na predstavitvi zvedeli, da je pri snemanju sodeloval tudi moški pevski zbor Chorus 97 iz Mirna (nekateri pevci so bili prisotni na srečanju). Vključene pesmi ohranjajo posebnosti ljudskega izročila po besedilni plati (narečja) in večinoma izhajajo iz obrobnih pokrajin slovenskega etničnega prostora: šest je prekmurskih in porabskih, štiri so razširjene po vsej Sloveniji, dve sta rožanski, dve belokranjski, dve ponarodeli, ena je rezi-janska in ena istrska.

Knjigo odlikujejo močne podobe Damijana Stepančiča, ki je na predstavitvi dejal, da ni bilo enostavno iz vsake pesmi izluščiti osrednje sporočilo pesmi. Publiko je še posebej prevzel nastop prof. Dušice Kunaver, samostojne kulturne publicistke, profesorice angleščine in ruščine, znamenite zbirateljice ljudskega izročila in etnološkega gradiva, avtorice in izdajateljice ljudsko-znanstvenih in leposlovnih knjig ter pedagoških priročnikov, ki je poudarila, kako je narod s tako zakladni-

co ljudskih pesmi pravzaprav lahko bolj ponosen na svojo zgodovino kot, če bi imel za sabo zmagovalne pohode, kolonialna osvajanja in cele plemiške rodbine. Vsem pesmim je skupna ljubezen: do domovine, do domačega kraja, do ljubega fanta ali dekleta in hrepenenje po svobodi in sreči.

Knjiga in zgoščenka sta čudovito poklon naši deželi, pesmi in ljudski umetnosti in je prevedena tudi v angleščino (»Here we go round Slovenia: a journey of song«). Sovodenske predstavitve se je udeležil tudi sodelavec založbe OKA Ivan Esenko, ki je ob robu srečanja orisal svoja dela, ki so izšla letos, in sicer »Vrt, učilnica življenja« in nekatere slikanice za otroke. Prijeten večer se je zaključil s skupnim prepevanjem pesmi »Kje so tiste stezice« in vabilom na naslednji dogodek v knjižnici, ki bo 5. novembra, ko bo v ospredju igralka Nora Gregor.

GORICA-TRŽIČ Zoran od četrta v kinodvoranah

Film »Zoran, il mio nipote scemo« (Zoran, moj nečak idiot) bodo v četrtek, 31. oktobra, začeli vrteti v vseh kinodvoranah po vsej Furlaniji-Juljski krajini in v številnih italijanskih mestih. Seveda bo film uvrščen tudi med redne projekcije tako goriškega kot tržiškega Kinemaxa. V Gorici si ga bo od 31. oktobra do 6. novembra mogoče ogledati vsak dan ob 14.40, 17.45, 20. in 22. uri; v tržiškem Kinemaxu ga bodo od 31. oktobra do 3. novembra predvajali ob 15.30, 17.30, 20.10 in 22.10. V nedeljo, 3. novembra, bodo v Gorici film vrteli tudi ob 11. uri.

Film o petnajstletnem plahem Zoranu (Rok Prašnikar), ki se nepričakovano pojavi v življenju napol alkoholiziranega strica Paola Bressana (Giuseppe Battison) in ga naposled razneži s svojo spretnostjo v pikadu, je posnel goriški režiser Matteo Oleotto. Poleg nagrade občinstva na Tednu kritike, ki poteka vzporedno z beneško Mostro, in dveh nagrad na portoroškem festivalu slovenskega filma (nagrada za najboljšo scenografijo in vesna za najboljšo manjšinsko koprodukcijo) je bil film vključen tudi v festival Liffé, ki bo novembra v Ljubljani. Oletov celovečerni prvenec je nastal v koprodukciji goriške Transmedie in ljubljanske Staregare.

TRŽIČ - Brandolin (DS) Parlament odloča o usodi pristanišč

Intermodalni pol, zatika se pri koriščenju sredstev

»Pristojna senatna komisija ravnokar pripravlja osnutek reforme zakonodaje, ki zadeva delovanje pristanišč. Za tržiško mestno okrožje bi bila tovrstna reforma pozitivna, zato pa bi morali občinski sveti takoj začeti razpravljati o zadevi. Glede odstranitve stare in neuporabljene železniške povezave med Ronkami in ladjedelnico Fincantieri je bilo opravljenih več korakov v pravo smer, za intermodalni pol pri ronškem letališču se išče primeren način za koriščenje sredstev, ki so sicer že na razpolago, tako da bomo končno spejli do konca projekt, o katerem se govori že dvajset let.« Poslanec Demokratske stranke Giorgio Brandolin se je v prejšnjih dneh v Ronkah srečal z volivci in somišljeniki, da bi jim spregovoril o svojem delu v rimskem parlamentu. Brandolin, sicer bivši predsednik goriške pokrajine in deželni svetnik, si v Rimu prizadeva, da bi bile težave in potrebe iz goriške pokrajine vedno upoštevane, zato pa se je v prejšnjih mesecih srečal s številnimi krajevnimi gospodarskimi in sindikalnimi organizacijami.

»Delo v poslanski zbornici je zelo težavno, ker je bila doslej vlada v precej negotovem položaju, del parlamenta pa sploh ni hotel sodelovati pri nobeni pobudi. Upam, da bo v prihodnjih mesecih prišlo do pozitivnih premikov, saj je treba po varčevanju sprejeti tudi ukrepe, ki bi državi zagotavljali rast,« poudarja Brandolin, ki je na srečanju v Ronkah posebno pozornost namenil tržiškemu pristanišču, saj je od luke Portorosega odvisen razvoj gospodarskih dejavnosti v celi pokrajini. Po njegovih besedah je treba spremeniti način vodenja pristanišč, ki morajo biti v tesnejšem stiku s teritorijem. Brandolin ne nazadnje napoveduje, da naj bi se v kratkem sprostila sredstva, ki so namenjene pobudam ob stoletnici začetka prve svetovne vojne.

GORIŠKA - Ravnanje z odpadki

Brici proti povišanju cen, v Kanalu zmeda z glasovi

Če želijo na novogoriški Komunali dvigniti ceno ravnanja z odpadki - ta se ni višala že od leta 2001, se morajo s tem strinjati svetniki vseh šestih goriških občin. V občinah Nova Gorica, Miren-Kostanjevica in Šempeter-Vrtojba so podražitev potrdili, v Brdih so jo zavrnili, v Kanalu pa trenutno z gotovostjo še ne vedo povedati, kaj so prejšnji teden izglasovali. Rezultat je bil namreč tesen - 6 za in 5 proti, ker pa se nekateri svetniki sprva prijavijo na glasovanje in potem ne glasujejo, mora sedaj statutarno-pravna komisija občine šele ugotoviti, kako glasovalna naprava to upošteva. Na Komunali opozarjajo, da jih nesprijetje podražitev lahko spravi v težave.

S 1. januarjem letos je začela veljati uredba o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja. Uredba med drugim določa, da morajo občine uskladiti svoje predpise in sprejeti cene v skladu z novo uredbo najpozneje v petnajstih mesecih po uveljavitvi te uredbe, to je do 31. marca 2014. Tako je tudi novogoriška Komunala šestim goriškim občinam predlagala nove cene ravnanja z odpadki. Predlog o povišanju cene je pripravila že lani decembra. Tedanji predlog se je nanašal na 100-odstotno povišanje, a ga je novogoriški župan Matej Arčon umaknil z dnevnega reda seje mestnega sveta. Marca je Komunala pred novogoriške svetnike prišla z novim predlogom o skoraj 68-odstotnem povišanju, a so ga svetniki zavrnili. Tokrat gre za 36-odstotno povišanje.

Novogoriška Komunala, ki je lansko leto zaključila s 88.300 evrov izgube, je cene svojih storitev nazadnje usklajevala pred dvanajstimi leti, v tem času pa se je bistveno spremenil obseg njihovega dela, je doslej že večkrat poudaril direktor Andrej Miška. Kljub uvedbi ločenega zbiranja odpadkov teh ni bistveno manj, gre za to, da so se preporazporedili. Ločeno zbrane odpadke morajo sedaj oddajati v predelavo, kar povzroča dodatne stroške. V dvanajstih



Odlaganje odpadkov

FOTO K.M.

letih se je podražilo tudi gorivo, za ravnanje s smetmi imajo dvakrat več zaposlenih, ločeno zbiranje terja nove kontejnerje in več tovornjakov ter prevozov - vse to so razlogi, zaradi katerih Komunala z dosedanjno ceno ne shaja več. Po zadnjem predlogu naj bi storitev ravnanja s komunalnimi odpadki v šestih goriških občinah veljala 4,92 in ne več 3,62 evra ne mesec na osebo. Nove cene naj bi uveljavila decembra. Približno dve leti pa cena na osebo znašala le okoli 4,1 evra, se pravi 0,47 evra več, saj mora Komunala vračati preveč zaračunano dajatev za obremenitev okolja.

Trije občinski sveti so doslej novi predlog o podražitvi potrdili, v Brdih pa so jo zavrnili. Da stopi podražitev v veljavo, ga mora potrditi vseh šest občinskih svetov. V Brdih naj bi znova poskusili prihodnji mesec, tedaj bo o podražitvi odločal tudi občinski svet občine Renče-Vogrsko. (km)

GORICA - Goriški december Mesto vabijo k sodelovanju

Božič je še daleč, na goriški občini pa so že stekle priprave na niz pobud Goriški december, s katerim bodo kot v minulih letih pozivili praznični čas v goriškem mestnem središču. Pobude bodo potekale od 30. novembra, ko se bo



Lani na Travniku

BUMBACA

začel Andrejev sejem, do 12. januarja. Vrhunec bo seveda silvestrovanje na Travniku. Po uspehu prireditve Okusi na meji je občinska uprava sklenila, da bo tudi ob tej priložnosti omogočila aktivno sodelovanje društev, gostincev, podjetij in raznih ustanov. Predloge za prirejanje tržnic značilnih izdelkov in dobrot, koncertov in drugih pobud bo občina, ki bo v niz praznovanj vložila 142.000 evrov, zbiral do 8. novembra: zainteresirani morajo izpolniti obrazec, ki je objavljen na spletni strani občine, in ga nasloviti na naslov dicembregorizia-2013@comune.gorizia.it. Prijavnico je mogoče poslati tudi po navadni pošti ali po faksu na štev. 0481-536184. Občina bo nato izbrala najprimernejše predloge in tudi odločala o morebitnem nudenju finančne pomoči pri njihovi uresnitvi.



DOBERDOB - Krvodajalci na bakladi zbirali denar za hospic Via Di Natale

Svečke dobrosrčnosti



Baklada v Doberdobu (zgoraj); Gilberto Persi, Aldo Jarc in Daniel Jarc (spodaj)

Doberdobski krvodajalci so med sobotno človekoljubno baklado nabrali okrog tisoč evrov, ki jih bodo namenili vzdrževanju hospica Via di Natale v Avianu, v katerem nudijo v 34 stanovanjih brezplačno gostoljubje sorodnikom bolnikov in bolnikom samim na zdravljenju v tamkajšnjem onkološkem centru. V Avianu je na razpolago tudi dvanajst stanovanj za terminalne bolnike, v katerih jim zagotavljajo primerno zdravstveno oskrbo. Pred začetkom sobotnega pohoda po doberdobskih ulicah se je vsem udeležencem zahvalil predsednik krajevnega krvodajalske sekcije Aldo Jarc, v imenu občinske uprave je spregovoril občinski odbornik Daniel Jarc, kako deluje hospic v Avianu, je nazadnje pojasnil Gilberto Persi. Okrog dvesto udeležencev, ki so prišli v Doberdob tudi iz okoliških krajev, se je na obhod va-

ških ulic odpravilo v spremstvu godbe na pihala Kras, ob zaključku baklade pa je v župnijski dvorani zapel moški pevski zbor Jezero, ki ga vodi pevovodkinja Zulejka Devetak.

Stanovanja za bolnike v Avianu financirajo tudi z zbiranjem plastičnih zamaškov, saj je plastika v industriji dragocena; vsak kilogram zamaškov je vreden 0,20 evra, doberdobski krvodajalci pa jih zbirajo že nekaj let. Z zabojniki za zamaške so opremili šole vse do Števerjana in tudi sedež sklada Mitja Čuk na Tržaškem. »V kratkem bomo zamaške odpeljali v zbirni center v Rudo, saj se jih je nabralo že 1600 kilogramov,« pojasnjuje predsednik doberdobskih krvodajalcev Aldo Jarc, ki se zahvaljuje za uspešno izvedbo sobotne baklade vsem vaškim društvom, prosvetnim delavcem in seveda tudi vsem udeležencem.



BUMBACA

CERJE - Srečala sta se državna predsednika

Vojni invalidi iz Italije in Slovenije navezujejo stike



Srečanje na Cerju

Na Cerju so se v nedeljo srečali predstavniki združenj vojnih invalidov iz Slovenije in Italije. V roke sta si segla državna predsednika obeh združenj, Bernardo Traversaro in Janez Podržaj, do srečanja pa je prišlo na pobudo Giovannija Picca, predsednika vojnih invalidov iz FJK, Armanda Ferletiča, predsednika tržiške sekcije, in Franca Anderliča, predsednika Društva vojnih invalidov Severne Primorske. Med srečanjem je bilo izpostavljeno, kako si obe združenji prizadevata, da bi nudili pomoč tako vojnim invalidom kot njihovim najbližjim sorodnikom. Traversaro je med drugim povedal, da je doma iz Rapalla, kjer so po prvi svetovni vojni podpisali sporazum med Ita-

lijo in takratno kraljevino Srbov, Slovenec in Hrvatov. V Rapallu hranijo tudi zapise Gabrieleja D'Annunzia o zasedbi Reke. S Traversarom se je na Cerju pogovoril tudi Ivan Pivk, bivši predsednik združenja vojnih invalidov iz Slovenije; povedal je, da je bil pred kapitulacijo Italije zaprt v zaporu Regina Coeli v Rimu, kjer je spoznal tudi Sandra Pertinija, kasnejšega predsednika republike. Ob zaključku srečanja, na katerem je bil prisoten tudi župan občine Miren-Kostanjevica Zlatko Martin Marušič, so predstavniki obeh združenj vojnih invalidov izrazili željo, da bi v prihodnosti sodelovanje okrepili.

Posebno zadovoljen s potekom srečanja je Armando Ferletič, ki je bil izvo-

ljen za predsednika tržiške sekcije združenja vojnih invalidov lani. »V naše združenje se poleg vojnih invalidov lahko vpišejo tudi njihove vdove, sinovi, hčere in tudi vnuki. Sam nisem vojni invalid, pač pa je to bil moj oče, Karlo Ferletič. Hudo ranjen je bil v začetku druge svetovne vojne, ko je bila na Reki bombardirana ladja Ugolino Vivaldi,« pravi Armando Ferletič in poziva tudi druge slovenske vojne invalide in njihove sorodnike iz goriške pokrajine, naj se vpišejo v združenje. Na ta način bo mogoče še okrepiti stike s sorodnimi organizacijami iz Slovenije, poleg tega pa bo posvečena večja pozornost tudi življenjskim zgodbam vojnih invalidov iz slovenskih krajev v goriški pokrajini.

NOVA GORICA Spet protestirajo, v enem letu se ni nič spremenilo

Danes ob 17. uri bodo tudi v Novi Gorici, tako kot v še petih slovenskih mestih, leto dni po prvem mariborskem protestu, pripravili shod enako mislečih. »Ugotavljamo, da po letu dni v naši državi ni nič drugače,« pravijo vstajniki.

Protest bo po eni strani spominski, po drugi pa vsebinski, pravijo organizatorji novogoriške vstaje: skupini Sobota ob enajstih in Primorski puntarji. »Velike udeležbe v novi Gorici ne pričakujemo. Važno je, da se pove, da je po enem letu enako ali celo slabše. Tisti, ki smo s srcem zraven pri vstajah smatramo, da je s tem treba nadaljevati,« pravi eden od novogoriških puntarjev.

Dogodek se bo v vseh šestih slovenskih mestih začel na enak način in ob isti uri - najprej bodo organizatorji prebrali enoten nagovor udeležencem v protestu, sledijo lokalne teme. V Novi Gorici in v Ljubljani bodo prebrali še dodaten skupen govor.

Nov protest v Mariboru so prvi napovedali pri Gibanju 29. oktober. Sledile so jim ostale vstajniške skupine v slovenskih mestih, ki so za današnji dan najavile proteste, in sicer na Ljubljani, Kopru, Novi Gorici, Kranju in Murski Soboti. Na protestih želijo med drugim opozoriti tudi na še vedno trajajoče proteste proti nekaterim vstajnikom.

Gadjiev v centru Bratuž

V veliki dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici bo danes ob 19.30 klavirski koncert mladega talenta Alexandra Gadjieva. Dogodek prireja Kulturni center Lojze Bratuž in slovenski center za glasbeno vzgojo Emil Komel. Vstopnine ni.

Ledinska imena v galeriji Ars

Katoliška knjigarna in goriška državna knjižnica prireja danes ob 18. uri v galeriji Ars na Travniku v Gorici predstavitev knjige »Italia Illyrica, sive glossarium italicorum exonymorum Illyriae, 2011«. Publikacijo bo predstavil avtor Natale Vadori, slavist in profesor na koprski univerzi. V knjigi je zbranih in opisanih 40.000 ledinskih imen z območja, ki gre od Dalmacije do črnega morja. V knjigo je Vadori vključil tudi slovenska ledinska imena iz Furlanije-Juljske krajine ter hrvaška in albanska ledinska imena iz krajev v Italiji, kjer živijo pripadniki hrvaške in albanske manjšine. Avtor je posebno pozornost namenil zgodovinskemu spreminjanju ledinskih imen tako v krajevnih jezikih kot v italijanščini.

Goriško meščanstvo

Na današnjem muzejskem večeru na gradu Kromberk, ki se začne ob 20. uri, bo beseda tekla o meščanstvu in meščanih v Gorici na prelomu 19. in 20. stoletja. Gosta večera bosta kustodinja Alessandra Martina in Saša Quinzi, kustos v goriških Pokrajinskih muzejih. Gorica na prelomu 19. in 20. stoletja je bila mešanica jezikov in svetovljanskega življenja na ulicah, v parkih in kavarnah, cvetelo je družbeno in družabno življenje, oblikovala se je goriška provinca, zaživela so društva različnih narodnosti in čitalniški večeri... (km)

Tantra goriške likovnike

V galeriji Mario Di Iorio v državni knjižnici v Gorici je le še do četrta, 31. oktobra, na ogled razstava Goričanke Mariadolores Simone z naslovom »Tantra«. Danes ob 17. uri bo javno srečanje z avtorico razstavljenih likovnih del.

NOVA GORICA Maša za padle

Prisoten bo tudi Stanovnik

Ob dnevu spomina na mrtve se tudi v krajevni organizaciji zveze borcev NOB Nova Gorica poklonijo spominu padlih partizanov in žrtev neonacizma. »Ob lanskim spominski slovesnosti v spominskem parku NOB na Trnovem se je pater Bogdan Knavs spoštljivo poklonil padlim borcem in žrtvam okupatorjev. Tedaj je vzklikala želja, da bi ob dnevu mrtvih pripravili skupno sveto mašo za vse padle partizane, umrle v taboriščih, po zaporih, v izgnanstvu, pobite Ti-grovc in padle v osamosvojitveni vojni. Pater Bogdan Knavs, ki je doslej upravljal cerkev in samostan na Sveti gori, predlaga, da povabimo člane borčevskih in veteranskih organizacij k maši na Sveto goro,« pojasnjuje predsednik omenjene organizacije, Vladimir Krpan. Maša bo v četrtek, 31. oktobra, ob 11. uri. Če mu bo zdravje dopuščalo, se bo maše udeležil tudi Janez Stanovnik. »O predlogu smo se pogovarjali s člani na občnih zbiorih nekaterih krajevnih organizacij, ki stališče podpirajo in se bodo maše udeležili. Obenem prosimo, da se skupaj poklonimo padlim borcem in žrtvam nacifašizma na Trnovem pa tudi vsem žrtvam 2. svetovne vojne v Sloveniji,« dodaja Krpan. Osrednja kome-moracija v Goriških Brdih bo pri spomeniku v Gonjačah v četrtek, 31. oktobra, ob 9. uri, v petek, 1. novembra, pa na Trnovem ob 11. uri. (km)



Prevaranti na črpalkah

Novogoriška policija znova opozarja na previdnost pred prevaranti, ki s pomočjo pretveze okrađejo žrtve. V nedeljo je neki moški na bencinskem servisu v Šempasu ugotovil, da v vozilu nima več denarnice. Pred tem se je s kombijem ustavil na počivališču Studenec pri Postojni. Tam sta ga ogovorila neznanca, ki sta mu dejala, da ima na vozilu prazno pnevmatiko. Ko je moški odšel do nje, sta neznanca očitno iz kabine vozila vzela denarnico z dokumenti in gotovino. Kot kaže, sta prevaranta vozila vozila znamke Audi tujih registracij. (km)

Sumljivi zavitki

V nedeljo zjutraj so policisti dvema mlajšima moškima v Novi Gorici zasegli droge. Prvemu 21-letnemu moškemu so zasegli 19 aluminijastih zavitkov z belo prašno snovjo, drugemu 29-letnemu moškemu pa so zasegli dve PVC vrečki, v katerih je imel 17 tabletk bele barve. Če bo nadaljnja analiza v obeh primerih potrdila, da gre za prepovedano drogo, bodo policisti zoper njiju podali kazensko ovadbo na pristojno novogoriško okrožno državno tožilstvo. (km)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
ALESANI, Ul. Carducci 40, tel. 0481-530268.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, Trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

DEŽURNA LEKARNA V MORARU
LAZZARI, Ul. Francesco Petrarca 15, tel. 0481-80335.

Gledališče

1. REVUJA LJUDSKEGA GLEDALIŠČA

»Non ci resta che ridere!« v organizaciji društva za ovrednotenje ljudskih običajev v Podturnu bo v župnijski dvorani v Podturnu ob nedeljah ob 17.30: 10. novembra »Amleto in salsa piccante« Alda Nicolaja, nastopa gledališka skupina Punto e... a capo iz Pordenona; 1. decembra »Čjase d'arint« Giannija Gregoricchia, nastopa gledališka skupina Agnul Di Spere; 12. januarja 2014 »Premiata ditta: spezie, pepe e baccalà« Giorgia Fortune, nastopa gledališka skupina La barcaccia iz Trsta.

»ABONMA LJUBITELJSKIH GLEDALIŠKIH SKUPIN 2013« organizira PD Štandrež v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu: 3. novembra ob 17. uri ljudska drama »Razvalina življenja« (Fran Saleški Finžgar), nastopa KUD Polzela, v režiji Matjaža Jeršič; 17. novembra ob 17. uri komedija »Ne zdaj, srček...« (John Chapman - Ray Cooney), nastopa DPD Svoboda - Loška Dolina, v režiji Boruta Zakovška; 8. decembra ob 18. uri komedija »Lahkokrilec« (Pavel Lužan), nastopa KUD Svoboda - Zalog, v režiji Jožeta Valentića; 25. januarja 2014, ob 20. uri premiera »Trije vaški svetniki« (Max Real - Peter Militarov), nastopa dramski odsek PD Štandrež, v režiji Jožeta Hrovata, abonmajska ponovitev bo 26. januarja, ob 17. uri. Prodaja abonmajev, vstopnic in rezervacija sedeža eno uro pred vsako predstavo; informacije po tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj).

GLEDALIŠKA REVUJA »A TEATRO CON L'ARMONIA« OB 16. URI: v nedeljo, 3. novembra, ob 16. uri v župnijskem gledališču Pija 10. v Ul. De Amicis 10 v Štarančanu »La famiglia dell'antiquario« (Carlo Goldoni), nastopa gledališka skupina Piccolo teatro Città di Sacile. V nedeljo, 10. no-

vembra, v gledališču Sv. Nikolaja v Ul. 1. maja 84 v Trziču »Bechi e (s)contenti« (Agostino Tommasi po J. Chapmanu in J. Lloyd), nastopa gledališka skupina Compagnia dei giovani iz Trsta; več na www.teatroarmonia.it.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE (SSG) v Gorici ob 20.30: 18. novembra v Kulturnem domu »Plemina« Níne Raine, režija: Matjaž Latin; 9. decembra v KC Lojze Bratuž Prešernovo gledališče Kranj z dramo »Dvom« Johna Patricka Shanleya; 27. januarja 2014 v Kulturnem domu diptih enodejank v režiji Marka Sosiča »Dvorišče« in »Koli« Spira Scimoneja; 24. februarja 2014 v KC Lojze Bratuž komedija Alda Nicolaja »Parole, parole ali Ni bila peta, bila je deveta«, Gledališče Koper v režiji Jake Ivanca; 24. marca 2014 v Kulturnem domu drama »Strček Vanja« Čehovega, režiser Ivica Buljan; 26. maja 2014 v KC Lojze Bratuž »Pet modernih no dram« Yú-kia Mishime, v režiji Mateje Koležnik; prodaja abonmajev do 18. novembra v Kulturnem domu v Gorici (tel. 0481-33288) vsak delavnik od 10. do 13. in od 16. do 18. ure in v Kulturnem centru Lojze Bratuž (tel. 0481-531445) vsak delavnik od 8.30 do 12.30 in od 17. do 19. ure. Stari abonenti lahko svoje sedeže potrdijo do 31. oktobra.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V GRADIŠČU: 16. novembra ob 21. uri rock opera »Il muro« po skladbah skupine Pink Floyd, nastopajo Ettore Bassi in Eleonora Ivone, glasba v živo skupine Sound Eclipse; informacije pri blagajni v Ul. Ciotti 1 v Gradišču (tel. 0481-969753); več na www.artistiasociatigorizia.it.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU bo danes, 29. oktobra, ob 21. uri glasbena komedija »Aggiungi un posto a tavola« (Garinei in Giovannini); informacije pri blagajni v Ul. Nazario Sauro 17 v Krminu (tel. 0481-630057), več na www.artistiasociatigorizia.it.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU bosta 29. in 30. oktobra ob 20.45 gledališka predstava »Othello, la H è muta...« (Oblivion) in 31. oktobra ob 20.45 koncert pianista Alexandra Lonquicha; informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča v Trziču (tel. 0481-494664); več na www.teatromonfalcone.it.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: sredo, 30. oktobra, ob 20. uri »Morilec« (Eugène Ionesco); informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.15 - 22.10 »Cattivissimo me 2«. Dvorana 2: 18.00 - 21.00 »Metallica - Through the Never« (digital 3D). Dvorana 3: 17.30 »La prima neve«; 19.50 - 22.10 »Il quinto potere«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.15 - 22.10 »Cattivissimo me 2«. Dvorana 2: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Cani sciolti«. Dvorana 3: 18.00 - 21.00 »Metallica - Through the Never« (digital 3D). Dvorana 4: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Il quinto potere«. Dvorana 5: 17.30 - 20.30 »La vita di Adele«.

Razstave

V FUNDACIJI GORIŠKE HRANILNICE v Gosposki ulici (Ul. Carducci) 2 v Gorici bo v četrtek, 31. oktobra, ob 17.30 odprte dokumentarne razstave o 140-letni preteklosti konzorcija za bonifikacijo posoške ravnine. Na ogled bo arhivsko gradivo, ki so ga odkrili na podstrešju sedeža konzorcija in nato uredili s prispevkom fundacije ter s pomočjo tržiškega kulturnega konzorcija; na ogled bo do 24. novembra od torka do petka 16.00-19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih 10.00-19.00; vstop prost.



Šolske vesti

TEČAJ SLOVENŠČINE na osnovni stopnji A1 (30 ur) bo potekal ob ponedeljkih in sredo (19.00 - 20.30) na sedežu Ad formanduma v Gorici (Korzo Verdi 51). Na razpolago so še prosta vpisna mesta. Prvo srečanje bo 4. novembra, kotizacija znaša 75 evrov; informacije po tel. 0481-81826, go@adformandum.org, www.adformandum.org.

MINI ŠOLA SLOVENŠČINE: Hiša pravljic in jezikovni center Poliglot iz Nove Gorice vabita otroke od 6. do 10. leta k vpisu na tečaj slovenskega jezika. Z novimi metodami poučevanja in skozi igro, pravljice, glasbo, ustvarjalni gib in likovno ustvarjanje bodo otroci na zabaven in učinkovit način bogatili svoje znanje jezika. Tečaj bo potekal ob torkih v Sovodnjah ali Doberdobu od 5. novembra dalje. Prijave in informacije na hisapra-vljic@gmail.com ali 334-1243766 (Martina Šolc).

TEČAJ NEMŠČINE na osnovni stopnji A1 (30 ur) bo potekal ob ponedeljkih (19.00 - 20.30) in ob sredo (19.00 - 21.15) na sedežu Ad formanduma v Gorici (Korzo Verdi 51). Na razpolago so še prosta vpisna mesta. Prvo srečanje bo 11. novembra, kotizacija znaša 75 evrov; informacije po tel. 0481-81826, go@adformandum.org, www.adformandum.org.



Izleti

SKRD JADRO IZ RONK prireja v sklopu projekta »Po rekah in po vodah Slovenije« v sodelovanju s CTS enodnevni izlet s kosilom v Brezje, Radovljico, Kropo, Kamno Gorico in Vrbo v nedeljo, 17. novembra; informacije in prijave po tel. 0481-82273 (Roberta ali Sara).

SPDG vabi na jesenski izlet, ob Martinu, v nedeljo, 17. novembra. Obiskali bodo Banjško planoto in se povzpeli na Lašček, najvišji vrh na tem območju, ki, čeprav samo za nekaj metrov, presega nadmorsko višino tisoč metrov. Seznanili se bodo s kovaško dejavnostjo in kulturnim izročilom. Na izletu - predvideno je okrog trin pol ure zmerne hoje, bo udeležence spremljala domačinka, g. Lidija Vončina. Zaključili bodo z družabnostjo. Prevoz bo z lastnimi sredstvi. Izlet je primeren tudi za otroke z družinami. Zaradi organizacijskih zadev je zaželen prijava do 10. novembra na društvenem sedežu, ob četrtek med 19. in 20. uro in pri odbornikih društva. Informacije po tel. 0481-882079 (Vlado) v opoldanskem času.



Obvestila

KŠD KRAS DOL-POLJANE prireja vsak torek in četrtek, 19.30-20.30, v prostorih društva na Palkišču žensko telovadbo, ki jo vodi Ljudmila Onišenko; informacije po tel. 338-3176605 (Katjuša).

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja v soboto, 9. novembra, običajno martinovanje v gostišču pri Šterku v Ajševici v Novi Gorici. Prijave vpisujejo po tel. 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-884156 (Andrej F.), 347-1042156 (Rozina F.); na račun 20 evrov.

SKRD JEZERO iz Doberdoba organizira tečaj ročnih del iz raznoraznih materialov, ki ga bo vodila Lucia De Lorenzo; informacije po tel. 347-1243400 (Magda) do konca oktobra.



Prireditve

GORIŠKA KVESTURA obvešča, da bodo počastili spomin na mrtve s polaganjem vencev v soboto, 2. novembra, ob 10. uri pred spomenikom padlim policistom na tržiškem pokopališču in ob 10.15 v goriškem spominskem parku.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bo 1. novembra polagala vence po sledečem urniku: Poljane ob 10.45 pred spomenikom padlim v NOB; Vižintini ob 11. uri pri madžarski kapelici; Palkišče ob 11.15 pred spomenikom padlim v NOB; Boneti ob 11.30 pred spomenikom padlim vojakom v prvi svetovni vojni; Jamlje ob 11.45 na grobnico padlih avstrijskih vojakov v prvi svetovni vojni in ob 12. uri pred spomenikom padlim v NOB; Doberdob ob 12.20 pred spomenikom padlim v NOB. Predstavniki Republike Slovenije, generalnega konzulata Republike Slovenije v Trstu, združenja borcev in delegacije občin Nova Gorica, Brda, Kanal, Miren-Kostanjevica in Šempeter-Vrtojba bodo, skupno z občinsko upravo, polagali vence na spomenik v Jamljah in na spomenik v Doberdobu.

OBČINA RONKE bo v soboto, 2. novembra, ob 10. uri startala s Trga pred občino in s sprevedom položila vence pri spomeniku pred cerkvijo Sv. Lovrenca in na spomenik pred pokopališčem.

OBČINA SOVODNJE bo polagala vence pri spomenikih padlim ob spominski svečanosti 1. novembra na Vrh u odhodom izpred sedeža centra Danica ob 9.45; v Gabrjah ob 10.30; v Sovodnjah ob 11.15 najprej pri spomeniku in nato pri spominski plošči pri cerkvi; v Rupi ob 11.40; na Peči ob 12. uri, kjer bo osrednja slovesnost in daljši program ob 30-letnici spomenika.

OBČINA TRŽIČ bo počastila dan mrtvih v četrtek, 31. oktobra, ob 12.30 v Ulici Granatieri, ob 13. uri na pokopališču in ob 13.30 pri spomeniku pred ladjedelnico na Trgu Cosulich; v petek, 1. novembra, ob 16. uri bo polaganje vencev na Trgu Unità, kjer bo nastopila mestna godba na pihala, sledila bo komemoracija pri spomeniku v Ul. Rosselli, prihod alpincev z baklo bratstva in govor županje Silvije Altran.

PROGRAM DELEGACIJE GORIŠKEGA VZPI-JA ob Dnevu mrtvih: v četrtek, 31. oktobra, skupaj z generalnim konzulatom Republike Slovenije in delegacijo Zveze Borcev iz Nove Gorice ob 10. uri pri spomeniku v Pevmi, ob 10.30 pri spomeniku v Koprivnem in ob 10.45 pri spomeniku v Štandrežu; v petek, 1. novembra, skupaj z VZPI, ANED, SKGZ in krajevnimi skupnostmi ob 8. uri v goriškem zaporu, ob 8.20 v goriškem grajskem naselju, ob 8.40 na obeležje na goriški železniški postaji in na spomenik deportirancem, ob 9.15 pri spomeniku v Pevmi, ob 10. uri pri spomeniku v Podgori, ob 11. uri pri spomeniku v Štandrežu, ob 11. uri pri spomeniku na Trnovem, ob 11.30 na pokopališču v Ločniku, ob 13. uri na glavnem goriškem pokopališču. V soboto, 2. novembra, ob 10.45 pred glavnim spomenikom v spominskem parku v Gorici.

V ŠTANDREŽU organizira VZPI-ANPI 1. novembra ob 10.45 polaganje cvetja v Domu Andreja Budala in ob 11.15 polaganje vencev pri spomeniku padlim v NOB, svečanost s taborniki, z vokalno skupino Sraka in govornikom Aljošo Sošolom.

KŠD KRAS DOL-POLJANE prireja vsako soboto od 15. do 16. ure otroške urice namenjene otrokom vrtca in osnovne šole pod vodstvom Tanje Gae-ta in njenih pomočnic; informacije po tel. 338-3176605 (Katjusa).

LABORATORIJI MUZIKOTERAPIJE za odrasle »Skupaj v krogu«, ki jih organizira krajevna skupnost Pevma, Štmaver in Oslavje potekajo v športno-kulturnem središču v Pevmi pod vodstvom glasbene terapevtke Sare Hoban (tel. 333-8139217).

ZDRUŽENJE ANDOS IZ TRŽIČA obvešča, da potekajo do 19. novembra vsak torek med 17. uro in 18.30 srečanja na temo žalovanja ob izgubi drage osebe na sedežu združenja v Ul. Galvani 1, na oddelku za prostovolje v bolnišnici San Polo v Trziču; udeležba je brezplačna, obvezna je prijava na tajništvo združenja, ki je

odprto ob torkih in sredo 9.00-12.00 (tel. 392-4572616, andos-monf@libero.it).

V OBČINSKI KNJIŽNICI SANDRO PERTINI v Ronkah prireajo pravljčne urice v italijanščini in slovenščini med 17. in 18. uro: za otroke do 3. leta starosti«; 29. oktobra, 5., 12., 19., in 26. novembra ter 3. in 10. decembra. Za otroke od 3. do 7. leta v italijanščini: 30. oktobra »Assaggiando riso risotto e risate«, 6. novembra »Gustando riso risotto e risate« (v Avditoriju), 13. novembra »Storie fatte a mano«, 20. novembra »Storie sotto le coperte«, 27. novembra »Esploriamo e giochiamo con i 5 sensi«, 4. decembra »Storie di Natale«, 11. decembra »Lo spuntino di Natale«. Za otroke od 3. do 7. leta v slovenščini: 31. oktobra »Čarovnica Mica in Buča Debeluča«, 7. novembra »Jesenski ringarja«, 14. novembra »Superheroj na pohodu« 21. novembra »Legendarne pravljice«, 28. novembra »Male zelene pošasti«, 5. decembra »Miklavž prihaja«.

DRUŠTVO ZA KULTURO FORUM GORIZIA GORICA GURIZA prireja v sredo, 30. oktobra, ob 18. uri na sedežu v Ul. Ascoli 10/A v Gorici srečanje z Andrasom Császàrjem in Marcom Tricaricom na temo vegan-ske diete. Po predstavitvi in razmišljanju bo sledila degustacija; obvezna prijava po tel. 339-6382180; več na forumgorizia.blogspot.com.

30 LET SPOMENIKA NA PEČI - kraje-vna sekcija VZPI-ANPI, občina Sovodnje in domača društva vabijo na slovesnost ob obletnici otvoritve, ki bo v petek, 1. novembra, ob 12. uri. Na sporedu pozdrav županje Alenke Florenin, priložnostni nagovor predsednika goriške sekcije VZPI-ANPI Mirka Primožiča, recitacije in pesmi.

OBČINA ŠTEVERJAN obvešča, da bo polaganje vencev 1. novembra potekalo pred števerjanskim spomenikom na Trgu Svobode po koncu maše, ki se bo začela ob 9. uri, in ob 11. uri pred spomenikom padlim na Jazbinah.

PODGORSKA SEKCIJA VZPI-ANPI IN SKRD A. PAGLAVEC iz Podgore vabita na svečanost polaganja vencev k spomeniku padlim v NOB v Podgori v petek, 1. novembra, ob 10. uri. Na programu pozdrav in priložnostni govor; polaganje vencev s strani borčevskih organizacij in krajevnega društva, recitacije ter nastop pevskih zborov iz Šempetra in Podgore, slavnosti govornik bo predsednik Foruma za Gorico Andrea Bellavite.

Mali oglasi

BREZPLAČNA DEGUSTACIJA oljčnih olj poteka na Jazbinah 35 v Števerjanu; tel. 0481-390238.

PRODAJAMO drva za kurjavo; tel. 348-5608988.

Pogrebi

DANES V MOŠU: 10.00, Maria Feresin vd. Zoff (iz hiše žalosti v Ul. XXIV maggio 50) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V RONKAH: 11.00, Valeria Colautti vd. Leonardelli (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi Sv. Lovrenca v Ronkah in na pokopališču.

† Zapustil nas je naš dragi

Dino Pelizzo

Žalostno vest sporočajo

žena Aleksandra, hči Carmen, mama Pina, brat Luciano s Silvo.

Pokojnik bo ležal v mrliški vežici goriške bolnišnice v sredo, 30. oktobra, do 11.30. Sledila bo sv. maša ob 12.00 v cerkvi Sv. Roka. Nato bo spreved kre-nil na podgorsko pokopališče.



48. BORŠTIKOVKO SREČANJE - Lep uspeh Slovenskega stalnega gledališča

Vaje za tesnobo kot »primer kvalitetnega sodobnega teatra«

Predstava prejela nagrado za kolektivno stvaritev in najboljšo mlado igralko

Slovensko stalno gledališče se je iz Maribora, kjer se je v nedeljo zaključilo 48. Borštnikovo srečanje - najpomembnejši festival slovenskega gledališča - vrnilo z dvema nagradama. Mednarodna strokovna žirija, ki ji je predsedovala gledališka teoretičarka in kritičarka Barbara Orel, je namreč tržaskemu teatru, ki je bil v tekmovalni del uvrščen s predstavo Vaje za tesnobo (v režiji Jake Andreja Vojevca), podelila nagrado za kolektivno stvaritev in nagrado za najboljšega mladega igralca ali igralko. Za predstavo Vinka Moderndorferja, s katero je SSG uvedlo lansko sezono, je komisija v utemeljitvi zapisala: »Vaje za tesnobo pričajo o izjemni umetniški usklajenosti vseh elementov uprizoritve. Od izbora dramske predloge, ki govori o brezobzirnosti neoliberalnega kapitalizma (v njem se izgubi pomen posameznika, saj ta postane le igračka v igri pridobivanja dobička), preko režijskega postopka, ki postopoma zgoščuje problematiko in jo vse bolj dinamično interpretira, pa do dovršene ansambelske igre – je ta projekt zgled dobro premišljenega gledališča. Vsi odski elementi so koherentno vključeni v uprizoritev. Celotne menjave scenografije, predvidene v fragmentarni dramaturgiji bese-

dila, v Vajah za tesnobo postanejo del igralske in umetniške interpretacije. Razgibana, odrsko dosledna in koherentna uprizoritev je primer kvalitetnega sodobnega teatra. V njem vsaka podrobnost postane del skupne umetniške stvaritve, ki prerašča v domišljeno in inovativno izvedeno uprizoritev.«

Tina Gunzek, ki je v omenjeni predstavi kot gostujoča igralka odigrala vlogo Dekleta, pa je prejela nagrado za najboljšo mlado igralko ali igralca, saj je »pri oblikovanju vloge preprostejšega vaškega dekleta pokazala izjemno igralsko občutljivost (...), igralsko dozorelost in sposobnost preobrazbe, s katerimi je pritegnila gledalčvo pozornost in zgradila »umetniško polnokrvno igralsko kreacijo.«

Sicer pa je žirija za najboljšo uprizoritev izbrala Ponorelo lokomotivo v režiji Jerneja Lorenčija in izvedbi SNG Drama Ljubljana. Nagrado za žirijo je prejela Mateja Koležnik (v letošnji sezoni bo delala tudi v SSG) za uprizoritev John Gabriel Borkman Drame SNG Maribor. Ta uprizoritev je bila nagrajena tudi za igralske dosežke, saj sta Nataša Matjašec Rošker kot Gospodična Ella Rentheim in lanski dobitnik Borštnikovega prstana Igor Samobor kot



Tina Gunzek med podelitvijo ORGANIZATOR

John Gabriel Borkman dobila nagrado za igro. Slednjo sta prejeli tudi Nataša Barbara Gračner za vlogo Matere v uprizoritvi Mati in Polona Juh za vlogo Ofelije v uprizoritvi Hamlet, oboje v izvedbi SNG Drama Ljubljana. Borštnikov prstan pa si je, kot znano, nadela Olga Kacjan.

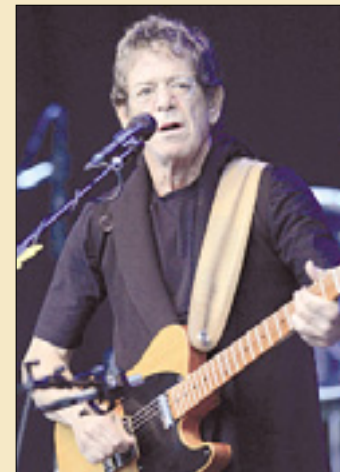
Mednarodna žirija je po ogledu desetih predstav preteklega gledališke sezone, ki jih je v tekmovalni program iz 88 prijavljenih uvrstil selektor Primož Jesenko, prišla do zaključka, da so visoko zastopane stvaritve, ki revitalizirajo temeljno značilnost gledališča kot kolektivnega ustvarjalnega dejanja in sporočajo o moči skupnega ustvarjanja v sodobnem svetu. »Opaziti je močan poudarek na kolektivni - ansambelski igri in dominantno vlogo glasbe, ki prerašča v dejavnega protagonista uprizorjenega sveta,« je na nedeljski podelitvi povedala predsednica žirije Barbara Orel. Žirija se je pridružila tudi selektorjevemu opozorilu o skrb zbujajočih produkcijskih pogojih, ki so v zadnjih letih močno načeli vzpostavljeno infrastrukturo slovenskega gledališča in še zlasti drastično posegli v produkcijo nevladnega sektorja.



Utrinek iz nagrajene predstave Vaje za tesnobo

KROMA

GLASBA - Umrl Lou Reed Glasbenik, ki je rock'n'roll popeljal na temno stran



Lou Reed na enem svojih zadnjih koncertov 20. junija 2012 v Berlinu

ANSA

Ob smrti Louja Reeda, glasbenika, ki je rock'n'roll popeljal na temno stran, se je na Twitterju in internetu zvrstila vrsta izrazov sožalja, med drugim je John Cale, ki je z Reedom ustanovil zasedbo Velvet Underground, zapisal, da je svet izgubil dobrega pisca in pesnika, »jaz pa prijatelja s šolskega dvorišča.«

Reed, ki je v nedeljo umrl zaradi težav po presaditvi jeter v maju, je Velvet Underground s Caleom ustanovil leta 1965. Skupino mnogi uvrščajo med najpomembnejše zasedbe tistega časa. Zasedbo je v letu nastanka pod okrilje vzel Andy Warhol, ki je za njihov prvenec »Velvet Underground & Nico« ustvaril znamenito naslovnico z banano. Revija Rolling Stone je leta 2004 Velvet Underground uvrstila na 19. mesto na lestvici 100 »največjih« vseh časov, leta 1996 pa je bila sprejeta v Dvorano slavnih rock'n'rolla.

Reed, ki je skupino zapustil v prvi polovici 70. let minulega stoletja, je v svet glasbe vpeljal takrat kontroverzne teme, kot so droge, homoseksualnost, transseksualnost in transvestija. S svojo glasbo je Reed, ki je najbolj poznan po pesmih, kot sta »Walk on the Wild Side« in »Perfect Day«, vplival tudi na številne poznejše generacije glasbenikov, mnogi pa mu priznavajo tudi naziv botra punka. Med drugim je s svojo glasbo vplival na Lennyja Kravitz, ki je tvitnil: »Lou, počivaj v miru na divji strani.«

Reed, ki je v mladosti užival precej alkohola in drog, je v 80. letih spremenil življenjski slog - začel se je ukvarjati s tai chi, oboževalci pa so ga lahko opazili, kako, oblečen v usnje, pije kamilični čaj. »Vpliv Louja Reeda je takšen, da se lahko z njim primerja le peščica drugih,« je dejal urednik revije Rolling Stone Simon Vozick-Levinson. »Neverjetno iskreno je spregovoril o realnosti umetnika, o tem, kako je biti samosvoja oseba. Ni olepševal zadev, življenje je prikazal takšno - kot je, to pa ga je naredilo resnično posebnega,« je dodal. (STA)

ŽENSKI KOMORNI ZBOR ČARNICE - Slavnostni koncert v veliki dvorani Slovenske Filharmonije v Ljubljani

Desetletnico praznovale z vrsto novitet

Poslovilni nastop dirigenta Stojana Kureta, ki zaključuje sodelovanje s skupino - Slovenski skladatelji mlajše generacije k slavu prispevali nove skladbe

Ženski komorni zbor Čarnice je v petek praznoval desetletje uspešnega delovanja na slavnostnem vokalno-instrumentalnem koncertu v veliki dvorani Slovenske Filharmonije v Ljubljani. Dirigent Stojan Kuret je s tem dogodkom zaključil svoje sodelovanje s skupino, ki jo je v preteklosti že vodil leta 2005 in v sezoni 2007-08. Zbor je v tem desetletju razvijal projektno delovanje z različnimi dirigenti, med katerimi bi lahko omenili Martino Batič, Sebastjana Vrhovnika ali Chrisa Eckmana, kot tudi z vokalisti, ki je od ustanovitve odražala radovednost in ambicijo skupine, da bi vsaka sezona predstavljala čisto nove izzive. V soglasju s svojo usmeritvijo in cilji, si je skupina zastavila zahtevno nalogo tudi ob okrogli obletnici s programom, ki je zahteval veliko truda in zbranosti, saj so ga sestavljale izključno novitete in skladbe, ki so jih pevke ob tej priložnosti, prvič zapele in to pred publiko, kjer je sedelo več priznanih skladateljev, glasbenikov, solopevcev in strokovnjakov za zborovsko petje.

Izvedba znamenite skladbe Gloria Antonia Vivaldija je v prvem delu primerno poudarila neko sorodnost na niti ženske ustvarjalnosti med

Pevke zbora Čarnice z dirigentom Stojanom Kuretom na jubilejnim koncertu ob 10. obletnici delovanja v Slovenski Filharmoniji v Ljubljani

IZTOK AMERŠEK



glasbenicami beneškega zavoda Ospedale della Pieta v 18. stoletju in desetletno zavezo žensk iz vseh krajev Slovenije (kot tudi iz naše dežele), ki so se lotile te znane mojstrovine v ženski zasedbi. Neudobna lega, pomembna vloga solistk kot tudi zvočno

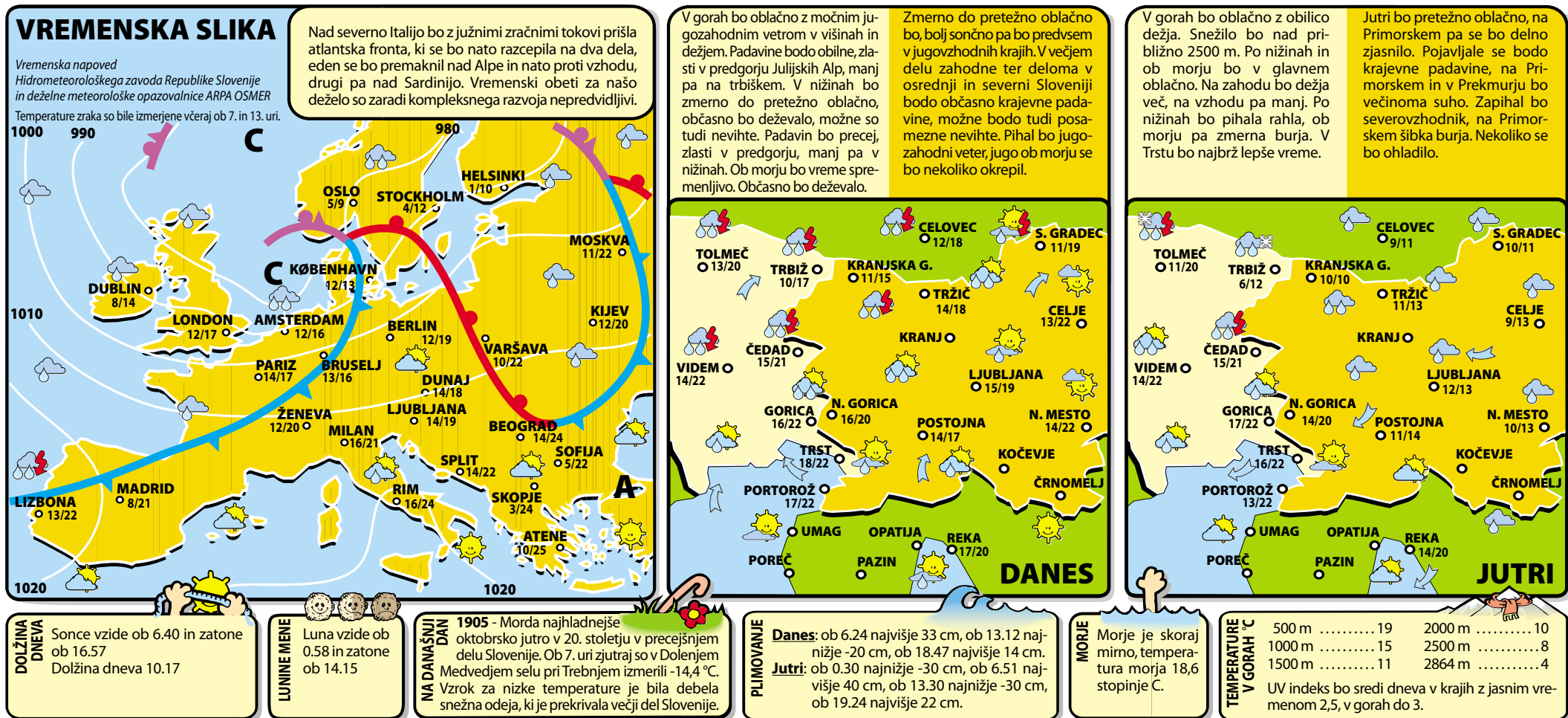
razmerje s komorno instrumentalno skupino so bile neobhodne pasti, katerim so pevke kljubovale s homogenim zvokom, a s pomanjkanjem potrebnih barv.

Veliko bližji jim je bil drugi, sodobni del sporeda z novitetami sloven-

skih skladateljev mlajše generacije. Lepa zamisel, da je skupina naročila nove skladbe za jubilejni koncert, je spremenila praznični trenutek v dragoceno in koristno priložnost s trajno, otipljivo vrednostjo, saj so Čarnice na ta način, ponovno prispevale k obo-

gativni literature za ženske pevske zasedbe. Nove skladbe so bile poklon sposobnostim vrhunske skupine v različnih stilnih niansah ter z upoštevanjem potrebe vsakega zbora po raznolikosti. Anej Černe ji je posvetil impresijo po Kosovelovih verzih, Matej Kastelic pa je dobil nenavadno umirjen navdih v plesu čarovnic Marjete Cerar. Mojca Prus je ustvarila pripovedno Pesem o vetru, Samo Ivačić pa se je omejil na nekoliko stereotipno koketiranje okrog Svetlečih čevljev. Med novitetami je izstopala primorska ustvarjalnost z jazzovskim pridihom istrskega triptiha Ud kapca du murja Ambroža Čopija, dopadljivim ciklom Tri o ljubezni Andreja Makorja in šaljivo noto pesmi Moški s psi Patricia Quaggiata. Čarnice so ob svojem rojstnem dnevu krstile vrsto zelo uporabnih skladb, ki bodo našle pot do številnih zborovskih odrov. Za to zaslužno in za desetletno, kakovostno delovanje so zaslužile dolg aplavz številnega občinstva, ki je bil tudi pozdrav in zahvala Stojanu Kuretu, ki je ob tej priložnosti, ponovno potrdil svojo profesionalnost in globoko razumevanje zborovskih dinamik.

ROP



Umrli Mazowiecki, nekdanji poljski premier

VARŠAVA - Na Poljskem je v 86. letu starosti umrl prvi demokratično izvoljeni predsednik vlade po padcu komunizma Tadeusz Mazowiecki. Po dolgotrajni bolezni je umrl včeraj zjutraj, poročanje poljskih medijev povzema avstrijska tiskovna agencija APA. Mazowiecki je bil leta 1989 eden od soavtorjev dogovora, ki je vodil v poljske svobodne parlamentarne volitve. Na njih je 4. junija 1989 slavila opozicija, zbrana okrog sindikata Solidarnost, Mazowiecki pa je stopil na čelo vlade. Premier je ostal do decembra 1990 in je v tem času bdel nad političnim in gospodarskim prehodom v demokratično državo s svobodnim trgom. Leta 1991 je ustanovil sredinsko stranko Demokratična unija - kasneje se je preimenovala v Svobodno unijo - ki jo je vodil do leta 2003.

V Pariškem Montmartru meni s koblicami, hrošči in škorpioni



PARIZ - V barčku v pariškem predelu Montmartre je glavni kuhar Elie Daviron prav ponosen, da je njegov novi meni nekaterim strankam obrnil želodec in da nekateri potrebujejo vsaj tri alkoholne pijače, da si upajo jesti njegove jedi. Kuhar namreč izvaja gastronomski eksperiment, kot je poimenoval selekcijo »žučeljih tapasov«. Poleg običajnih jedi so namreč na meniju tudi jedi s koblicami, hrošči, škorpioni in dvema različnima vrstama črvov. 26-letni kuhar iz Montpelierra na jugu Francije se je pred leti začel zanimati za to, kako bi lahko žuželke v prihodnosti postale povsem običajen vir proteinov v Evropi.

PRAGA - Na predčasnih volitvah največ glasov socialdemokratom Po razdrobljenem rezultatu bo oblikovanje vlade naporno

PRAGA - Po dvodnevni predčasnih parlamentarnih volitvah se na Češkem zaradi razdrobljenosti volilnih rezultatov obeta naporno oblikovanje vlade, saj se ni povsem uresničile napovedi o jasni presusmeritvi v levo. Največ glasov so sicer, tako kot je bilo napovedano, pridobili socialdemokrati (ČSSD), a dosežen rezultat je slabši od predvidenega. ČSSD je dobila 20,4 odstotka glasov, manj kot leta 2010, ko so prejeli dobrih 22 odstotkov. Tako ima ČSSD 50 sedežev v 200-članskem parlamentu, druga največja sila pa je s 47 sedeži (18,6 odstotka glasov) novoustanovljena politično gibanje Ano milijarderja Andreja Babiša.

Tretji so komunisti (KSČM), ki so prejeli 14,9 odstotka glasov. Za manjšinsko vlado s tiho podporo komunistov, na katero so pred volitvami računali socialdemokrati, pa skupni glasovi obeh ne zadoštujejo, saj imajo le 83 sedežev v parlamentu.

»Gre za grenko zmago,« je rezultate komentiral vodja ČSSD Bohuslav Sobotka, a je zavrnil možnost odstopa. Sedaj bo poskušal oblikovati manjšinsko vlado. V soboto zvečer je napovedal hiter pričetek pogovorov z vsemi strankami in levo usmerjenim predsednikom Češke Milošem Zemanom.

Predčasne parlamentarne volitve so bile razpisane po večmesečni vladni krizi, ki je poleti z oblasti odnesla desnosredinsko vlado premiera Petra Nečasa. Ankete so napovedovale, da bodo volivci, razočarani nad težkim gospodarskim položajem v državi in korupcijskimi škandali, mandat podelili levim strankam, a se to ni popolnoma uresničilo.

Liberalno-konservativne stranke, ki so do junija letos sedem let vodile državo, so sicer doživele popoln poraz. Nečasova



Bohuslav Sobotka in Michal Hasek

konservativna Državljanska demokratska stranka (ODS) je tako prejela le 7,72 odstotka glasov in zasedla 16 sedežev. Še leta 2010 jo je volilo 20,2 odstotka volivcev.

Malenkost bolje se je odrezala liberalno-konservativna stranka TOP 09 Karla Schwarzenberga, ki je dobila 12 odstotkov glasov in 26 sedežev. Razlog za tolikšen padec podpore naj bi bil po mnenju poznavalcev ostra varčevalna politika dosežena koalicije. »Storili smo veliko napak,« je dejal Schwarzenberg.

Prvič po letu 2006 pa se je v parlament uspelo prebiti kršćansko-demokratski ljudski stranki (KDU-ČSL) s 6,8 od-

stotka glasov in 14 sedeži. Volilni prag pa je s 6,9 odstotka glasov prestopilo tudi gibanje češko-japonskega podjetnika Tomia Okamure, Zora za neposredno demokracijo. Volilna udeležba je bila z 59 odstotki sicer precej nizka.

Češko tako čaka naporno oblikovanje vlade. Gibanje Ano je s presenetljivim uspehom povzročilo zmedo na političnem parketu in bi lahko odigralo ključno vlogo pri oblikovanju koalicije. »Ne želimo si v vlado,« je sprva v soboto dejal Babiš, a je proti koncu volilnega večera spremenil držo. »Predsednik mora povedati, kako si to predstavlja,« je dejal.

BUKAREŠTA - Demonstracije v Transilvaniji Madžarska skupnost zahteva avtonomijo

BUKAREŠTA - Več tisoč pripadnikov madžarske manjšine v Romuniji je na nedeljskih zborovanjih zahtevalo avtonomijo v Transilvaniji, kjer živi največ romunskih Madžarov. Po podatkih policije se je mirnih protestov v več transilvanskih mestih udeležilo okoli 15.000 ljudi, medtem ko organizatorji govorijo o številki 100.000. V Romuniji živi okoli 1,4 milijona pripadnikov madžarske manjšine. Največ jih je v okrožjih Covasna in Harghita v Transilvaniji, kjer predstavljajo okoli 80 odstotkov prebivalstva.

Številni udeleženci nedeljskih protestov so nosili napise »Hočemo avtonomijo, ne neodvisnosti«. »Želimo spomniti romunsko vlado, da nas zavračanje dialoga ne bo odvrnilo od boja za avtonomijo,« je izjavil Iszak Balasz, vodja Nacionalnega sveta Szekelyjev. V znak solidarnosti z rojaki v sosednji Romuniji se je več tisoč ljudi zbralo tudi na ulicah Budimpešte, poroča francoska tiskovna agencija AFP.



Nakdanji Jacksonov zdravnik izpuščen iz zavora

LOS ANGELES - Nekdanji osebni zdravnik pokojnega pop zvezdnika Michaela Jacksona Conrad Murray je danes po dveh letih zapustil zapor, kjer je prestajal kazen, ker je prispeval h glasbenikovi smrti z zdravili na recepte. Jackson je bil odvisnik, Murray pa mu je podpisoval recepte za pomirjevala, ki so ga na koncu stala življenja. Jackson je umrl junija 2009, ker je med pripravi na veliko koncertno turnejo po Evropi jemal močno pomirjevalno propofol. To zdravilo je zahteval od Murrayja, ki je želel obdržati svojo donosno službo in ni delal težav. Ko je Jacksonu zaradi tega odpovedalo srce, ga je Murray skušal oživiti na domu in je prepozno poklical rešilca. Obdukcija je potem ugotovila, da je bil Jacksonov organizem poln pomirjeval.

Murray je bil leta 2011 obsojen na štiri leta zavora in odvzem dovoljenja za opravljanje zdravniškega poklica. Odsedel je le dve leti, ker kalifornijski zapor pokajo po šivih in nenasilne zločince izpuščajo predčasno. Primer še vedno vzbuja veliko pozornost medijev, saj je Murrayja ob izhodu iz zavora v središču Los Angelesa pričakala armada kamer in fotoaparotov. Izjav ni dajal, je pa njegova odvetnica Valerie Wass sporočila, da bo sedaj skušal preživeti čas s svojo zaročenko in otroci.



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** La prova del cuoco **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Show: Verdetto finale **15.20** La vita in diretta **17.00** Dnevnik in vreme **18.50** Kviz: L'eredità **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Nad.: Adriano Olivetti - La forza di un sogno **23.25** Aktualno: Porta a porta

Rai Due

6.00 Nan.: Julia - La strada per la felicità **6.40** Risanke **8.15** Art Attack **8.35** Nad.: Heartland **9.20** Nad.: Settimo cielo **10.00** Dnevnik: Tg2 Insieme **11.00** I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Detto fatto **16.15** Nan.: Ghost Whisperer **17.00** Nad.: Private Practice **17.50** Dnevnik in sport **18.45** Nad.: NCIS **20.30** 23.30 Dnevnik **21.00** Nan.: Una mamma imperfetta **21.10** Nan.: Criminal minds **22.45** Nad.: Bates Motel **23.45** 2Next - Economia e futuro

Rai Tre

6.00 Novice **7.00** Tg Regione - Buongiorno Italia **7.30** Tg Regione - Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.00** Reportaža: Mi manda Rai Tre **11.10** Elisir **12.00** Dnevnik **12.45** Pane quotidiano **13.10** Nad.: Terra nostra **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.50** Tg Regione - Leonardo **15.00** Dnevnik LIS, sledi Tgr Piazza Affari **15.10** Nan.: La signora del West **15.50** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **18.55** 0.00 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Nan.: Sconosciuti **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Ballarò **23.20** Gazebo

Rete 4

6.10 Rubrika: Media shopping **6.25** Nan.: Chips **7.20** Nan.: Charlie's Angels **8.20** Nan.: Siska **9.45** Nan.: Carabinieri **10.50** Rubrika: Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik in vreme **14.45** Aktualno: Lo sportello del Forum **15.30** Nan.: Hamburg distretto 21 **16.35** Nad.: My Life **16.55** Film: Passaggio di notte **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Aktualno: Quinta Colonna - Il Quotidiano



21.10 Film: Sapori e dissapori (rom.)
23.30 Film: Showgirls

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV (27. oktobra 2013)

Vodoravno: apatija, ask, pah, ornamentika, Ona, nitrit, Carlotta, INRI, RAI, ostrog, C.A., kal, S.T., Ran, Pecos, batimeter, Josip, nagana, NLH, valat, anorak, Oli, Pertini, Šetinc, Edson, akord, Pireneji, Edit, Vadim, ser, čaj, non, A.M., Er, galaktika, asonanca, siderografija, iskrica, eter, Saar, mik, rta, TAR; na sliki: Josip Vidmar.

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** La telefonata di Belpietro **8.50** Talk Show: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Centovetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.10** Nad.: Il segreto **16.55** Talk Show: Pomeriggio Cinque **18.50** Kviz: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Show: Striscia la notizia - La Voce dell'irruenza



21.10 Film: Solo per vendetta **23.30** Aktualno: Matrix

Italia 1

6.55 Nan.: Friends **7.50** Nan.: La vita secondo Jim **8.45** Nad.: Provaci ancora Gary **9.45** Nad.: Royal pains **10.35** Nad.: Dr. House - Medical division **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Nan.: Futurama **14.10** Nan.: Simpsonovi **14.35** What's my destiny Dragon Ball **15.00** Risanke: Naruto Shippuden **15.30** Show: Si salvi chi può **15.45** Nad.: Two broke girls **16.10** Nan.: How I met your mother **17.05** Nan.: Community **18.00** Nad.: Mike & Molly **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI - Miami **21.10** Le Iene Show

La 7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **13.30** Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Nan.: Le strade di San Francisco **16.30** Nad.: The District **18.15** Nan.: Il commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Linea gialla

Tele 4

6.00 7.00 Dnevnik **6.30** 13.00 Rubrika: Le ricette di Giorgia **7.25** Dok.: Borgo Italia **7.50** Dok.: Italia da scoprire **8.15** Aktualno: Musa Tv **8.30** Deželni dnevnik **12.45** Aktualno: Salus Tv **13.20** Dnevnik **13.45** Rubrika: Il caffè dello sport **15.15** Il caffè dello sportivo **16.30** Dnevnik **17.00** 19.00 Trieste in diretta **18.00** Calcio.Puntozero **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Happy Hour **21.00** Aktualno: Qui studio a voi stadio **23.00** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved **23.30** Ara Pacis

Slovenija 1

6.00 Kultura **6.10** Odmevi **6.55** Dobro jutro **10.20** Risanke, otroške oddaje in nanižanke **10.50** Zgodbe iz šoljke **11.15** Kratki film: Mali detektiv **11.30** Prestava: Vitamini in minerali **11.45** Nad.: Bela gospa **12.15** Umetni raj **13.00** 15.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.30** Studio City **14.20** Obzorja duha **15.10** Mostovi - Hidak **15.50** 18.40 Risanke in otroške odd. **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila **18.30** Infodrom **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Nad.: Paradiž **21.00** Dok. film: Joe Sutter, oče Boeinga **747** **22.00** Odmevi, sledijo poročila, šport in vremenska napoved **23.05** Globus **23.40** Posebna ponudba

Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! **8.15** Otroški infokanal **9.00** Zabavni infokanal **10.00** Dobra ura **11.20** Dobro jutro **13.45** 19.05, 23.25 Točka **14.40** Kviz: Moja Slovenija **16.15** Glasnik **16.45** Mostovi - Hidak **17.15** Dok. odd.: Pozabljeno bogastvo vezenin **17.55** Odbojka: liga prvakov, ACH

Volley Ljubljana - Ivkoni Dupnitsa, prenos **20.10** Žrebanje Astra **20.15** Točka preloma **20.45** Projekt Na deželi **21.15** Na utrip srca **22.30** Film: Ustavljen na poti

Slovenija 3

6.35 Primorska kronika **7.10** Žarišče **7.50** Kronika **8.00** 9.30, 15.30 Poročila **8.25** Beseda volilcev **9.00** Sporočamo **9.35** Tedenski napovednik **10.00** 18. redna seja Državnega zbora, prenos **13.30** Prvi dnevnik **15.00** Svet v besedi in sliki **15.20** Beseda volilcev **16.15** Satirično oko **17.45** Kronika **18.35** 19.25 Beseda volilcev **19.00** Dnevnik **19.35** Slovenska kronika s tolmačem **19.55** Sporočamo **20.00** Aktualno **20.40** Na tretjem... **21.30** Žarišče **21.45** Kronika **21.55** 23.55 Sporočamo **23.05** Aktualno **23.20** Odmevi

Koper

13.55 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Est - Ovest **14.45** Kino Premiere **15.00** Arhivski posnetki **15.50** Artevisione **16.20** 23.30 Šport **16.50** Mediteran **18.00** Sprehodi **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.15 Vsedanes - Tv dnevnik **19.30** Vsedanes - vzgoja in izobraževanje **20.00** „Q“ **20.45** Pogovor z... **21.15** Boben **22.30** Odbojka

Tv Primorka

8.35 10.00, 16.30, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** 16.45 Pravljica **9.00** 18.30 Naš čas **10.30** Videostrani **17.30** Žogarija v Zavorniku **18.00** Ukradena svetilka **19.00** ŠKL **20.00** Na Postojnskem **20.30** Predstavljamo kakovost **21.00** Kmetijski razgledi z Dolenjske **21.30** Dr. Žiga Andolšek - aktualno o Stanovanjskem skladu RS **23.00** Glasbeni večer

POP Pop TV

6.00 Risanke in otr. Serije **8.35** 16.45 Nad.: Vihar **9.30** 10.40, 11.50 TV prodaja **9.45** 14.55 Nad.: Ljubljena moja **10.55** 15.50 Nad.: Rožnati diamant **12.05** 17.55 Nad.: Divja v srcu **13.05** Serija: Pod eno streho **14.00** Serija: Naša mala klinika **18.55** 24UR - vreme **19.00** 22.00 24UR - novice **20.00** Preverjeno **21.05** Nan.: Kosti **22.30** Nad.: Prevara **23.25** Nad.: Kaliforniciranje

Kanal A

6.55 Risanke **8.05** Nan.: Jimova družina **8.35** Serija: Mladi zdravniki **9.05** Faktor strahu **10.55** Astro Tv **12.25** Tv prodaja **12.55** Nan.: Trenutki pred smrtjo **13.50** Nan.: Živali na delu **14.50** Film: A smo že tam? **16.35** Nan.: Šola za pare **17.05** Serija: Na kraju zločina - New York **18.00** 19.55 Svet **19.00** Nan.: Blažen med ženami **19.25** Nan.: Očkoti **20.05** Film: Miami Vice **22.30** Film: Podivjani grizli

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.15 Koledar; 7.25, 8.10 Prva izmena; 8.00 Krajevna kronika; 10.10 Hevrek; 11.00 Studio D; 13.20 Glasba po željah; 14.00, 17.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 15.00 Mladi val; 17.15 Jezikovna rubrika; 17.30 Odprta knjiga: Nevenka Kovačič: Reminiscence - 2. nad.; 18.00 „Trdno verujem, kar me je mati naučila“ - življenje in delo Virgila Ščeka; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahko glasba; 19.35 Zaključek oddaj. **RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)** 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 5.30 Jutranja Kronika; 5.50, 8.45 Radijska Kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Prireditve danes; 11.00 Poletna pesem in pol; 12.30 Popoldnevnik; 13.30 Epur si muove; 14.00 Aktualno; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik in kronika; 20.00 Utrip kulture; 20.30 Gremo v kino; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Poletna promenada.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM) 6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30,

Rai Torek, 29. oktobra
Rai 4, ob 21.10

Transsiberian

Španija, Velika Britanija, Litva
Režija: Brad Anderson
Igrajo: Woody Harrelson, Emily Mortimer, Ben Kingsley, Kate Mara in Eduardo Norieg

Jassie in Roy sta že nekaj let poročen ameriški par, a kriza nepričakovano načne njun odnos. Da bi se približala in si sama pomagala, se odločita za daljše potovanje, upajoč, da jima bo to dovolj pri premostitvi težkega trenutka.

Na transibirske železnice stopita, ko se vračata s Kitajske, kjer sta nekaj časa delovala kot prostovoljca v centru za otroke.

Na vlaku spoznata Abby in Carlosa, španca, ki trdi, da se ukvarja s prodajo lesenih obrtnih predmetov po vsem svetu.

Resnica bo nekoliko drugačna in Andersonov film, ki se na začetku zdi lahkotna komedija, se kmalu izkaže za prepričljiv thriller.

VREDNO OGLEDA



17.30, 18.30, 19.30 Radijski Dnevnik; 8.00 Calle degli Orti Grandi; 8.05 Horoskop; 8.10 Appuntamenti; 8.40, 15.00 Pesem tedna; 9.00 La traversa; 9.35, 22.30 Storie di bipedi umani e non...; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Programi; 10.35, 20.30 Glocal; 12.00 Anticipazioni GR; 13.00 Ballando con Casadei; 13.35 Ora musica; 14.00 Europa 2.0; 14.35 Saranno suonati; 16.00 Pomeriggio ore quattro; 18.00 Sconfinando; 20.00 La musica scelta di radio; 23.00 Osservatorio; 0.00 Nottetempo.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.20 obvestila; 5.30 Jutranja kronika; 6.10 Rekreativ; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Kviz; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 7.40 Turistov glas seže v deveto vas; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan. Ena ljudska; 9.30 Dobra dela; 10.10 Intelakta; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi, koncert; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nohturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30 Novice; 6.17 Vreme po Sloveniji; 6.40 Športna zgodba; 6.45 Vreme; 7.00 Kronika; 7.30 Vreme po Sloveniji, podatki; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Prireditve; 8.55 Sporedi; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.05 Popevki tedna; 10.00 Poslovne krivulje; 11.00 Frekvenca X; 11.35, 14.20 Obvestila; 12.00 Vroči mikrofoni; 13.00 Danes do 13.00; 14.00 Kulturnice; 15.03 Radio Slovenija napoveduje; 15.30 DIO; 16.45 Zapiši iz močvirja; 17.10 18. vzporednik; 18.50 Sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudi; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Štos - Še v torek obujamo spomine.

SLOVENIJA 3

6.00, 7.25 Glasbena jutranjica; 7.00 Jutranja kronika; 7.20 Spored; 8.00 Lirični utrinek; 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 10.05 Skladatelj tedna; 12.05 Arsove spominčice; 13.05, 13.35 Glasbeni rondo; 14.05 Oder; 14.35 Medigra; 15.00 Big Band RTV Slo; 15.30 DIO; 16.05 Spored; 16.10 Svet kulture; 16.30 Koncerti na tujem; 18.00 Jezikovni pogovori; 18.20 Slovenska in svetovna zborovska glasba; 19.00 Literarni nohturno; 19.10 Medigra; 19.25 Spored; 19.30 Solističnih in komornih koncertov; 21.00 Literarni večer; 22.05 Glasba našega časa; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agorà: 13.00-15.00 Agorà-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHz).

Primorski dnevnik

Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.o.o. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk:

EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet:

<http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena:

1,20 €
Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP s.r.l. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo za leto 2013
220,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,
Partizanska 75, Sežana,
tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIJALNI OGLASI

advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIJALNI OGLASI

oglasi@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu

št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze

časopisnih založnikov FIEG



Primorski dnevnik je vključen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

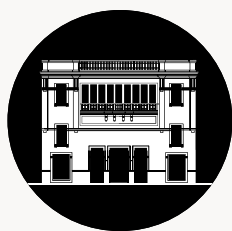


Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v tujini in pri sodelovanju v svetovni mreži.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršni koli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.

NUOVI STRUMENTI DI VISIONE

NOVA ORODJA GLEDANJA



TEATRO COMUNALE
DI MONFALCONE
OBČINSKO GLEDALIŠČE TRŽIČ
SEZONA 2013-2014

Občina Tržič
Območje kulturne in socialne službe
Operativna Enota
Gledališke in razstavne dejavnosti

s prispevkom:

Ministrstvo za kulturno
dediščino in dejavnosti
Glavna direkcija
za predstave v živo

Avtonomna Dežela
Furlanija Julijska krajina
Odbornišvo za kulturo
Deželna gledališka ustanova
ERT Furlanije Julijske krajine

Fundacija
Goriške hitanilnice

Odbornica za kulturo

Paola Benes

Direktorica Območne enote

Giovanna D'Agostini

Umetniški in glasbeni direktor

Filippo Juvara

Sestava proznega programa

Deželna gledališka ustanova
ERT Furlanije Julijske krajine
Roberta Sodomaco

Organizacija,

upravljanje in

kommunikacija

Operativna Enota
Gledališke in razstavne dejavnosti

Odgovorna oseba

Aida Klanjscek

PROZA

TOREK, 29., SREDA, 30. OKTOBER 2013, OB 20.45

OTHELLO, LA H È MUTA...

NAPISALA DAVIDE CALABRESE IN LORENZO SCUDA

nastopa skupina Oblivion

(Graziana Borciani, Davide Calabrese,
Francesca Folloni, Lorenzo Scuda, Fabio
Vagnarelli) in Denis Biancucci, klavir

TOREK, 12., SREDA, 13. NOVEMBER 2013, OB 20.45

**DUE PAIA DI CALZE DI
SETA DI VIENNA**

NAPISALA LINO CARPINTERI IN MARIANO FARAGUNA
REŽIJA FRANCESCO MACEDONIO

nastopajo Ariella Reggio, Gianfranco
Saletta

in Adriano Giraldi, Maria Grazia Plos,
Massimiliano Borghesi, Marzia Postogna

TOREK 26., SREDA, 27. NOVEMBER 2013, OB 20.45

TUDI V PROGRAMU CONTRAZIONI - NOVE SCENSKE POTI

VERDI, NARRAR CANTANDO

REŽIJA MARCO PAOLINI CÉSAR BRIE

napisala in nastopata Marco Paolini in
Mario Brunello

TOREK, 10., SREDA, 11. DECEMBER 2013, OB 20.45

ŽABE

ARISTOFAN

nastopajo Roberto Abbati, Paolo
Bocelli, Cristina Cattellani, Laura
Cleri, Gigi Dall'Aglia, Luca Nucera,
Tania Rocchetta, Marcello Vazzoler

TOREK 14., SREDA 15. JANUAR 2014, OB 20.45

TUDI V PROGRAMU CONTRAZIONI - NOVE SCENSKE POTI

**IL TORMENTO E L'ESTASI
DI STEVE JOBS**

IZ DELA MIKE DAISEYA "THE AGONY AND ECSTASY
OF STEVE JOBS" / PREVOD IN PRIREDBA ENRICO
LUTTMANN / REŽIJA GIAMPIERO SOLARI

nastopa Fulvio Falzarano

TOREK, 21., SREDA, 22. JANUAR 2014, OB 20.45

DUE DI NOI

NAPISAL MICHAEL FRAYN / REŽIJA LEO MUSCATO
nastopata Lunetta Savino in Emilio
Solfrizzi

PETEK, 31. JANUAR 2014, OB 20.45

PROGRAM CONTRAZIONI - NOVE SCENSKE POTI

LA FABBRICA DEI PRETI

napisala in nastopa Giuliana Musso

TOREK, 11., SREDA, 12. FEBRUAR 2014, OB 20.45

NAMIŠLJENI BOLNIK

NAPISAL MOLIÈRE / REŽIJA MARCO BERNARDI

nastopajo Paolo Bonacelli, Patrizia
Milani, Carlo Simoni

PETEK, 21. FEBRUAR 2014, OB 20.45

PROGRAM CONTRAZIONI - NOVE SCENSKE POTI

OSTRŽEK

PRIREDILA VALERIA RAIMONDI IN ENRICO CASTELLANI

nastopajo Enrico Castellani, Paolo
Facchini, Luigi Ferrarini,
Riccardo Sielli, Luca Scotton

Ostržek je zamisel Babilonia Teatri in skupine
Gli amici di Luca

TOREK, 25., SREDA, 26. FEBRUAR 2014, OB 20.45

FAUSTO E GLI SCIACALLI

NAPISAL GIANNI CLEMENTI

vodita in nastopata Paolo Triestino in
Nicola Pistoia

ČETRTEK, 6. MAREC 2014, OB 20.45

PROGRAM CONTRAZIONI - NOVE SCENSKE POTI

**LE CATTIVE STRADE
CASALE - SCANZI PER
DE ANDRÉ**

zamisel in nastop: Giulio Casale in
Andrea Scanzi

PONEDELJEK, 17., TOREK, 18. MAREC 2014, OB 20.45

SERVO DI SCENA

NAPISAL RONALD HARWOOD / PREVOD MASOLINO
D'AMICO / REŽIJA FRANCO BRANCIAROLI

nastopata Franco Branciaroli in
Tommaso Cardarelli

ČETRTEK, 27. MAREC 2014, OB 20.45

PROGRAM CONTRAZIONI - NOVE SCENSKE POTI

NUOVO SPETTACOLO

(Titolo da definire)

napisal in nastopa Alessandro

Bergonzoni

TOREK, 1., SREDA, 2. APRIL 2014, OB 20.45

**MASSIMO RANIERI v
VIVIANI VARIETÀ**

Poezije, govori in glasba v priredbi
Gledališča Raffaele Viviani, izvedeno
na parniku Duilio na poti iz Neaplja v
Buenos Aires leta 1929

REŽIJA MAURIZIO SCAPARRO

GLASBA

ČETRTEK, 31. OKTOBER 2013, OB 20.45

ALEXANDER LONQUICH

klavir

Schubert

PETEK, 8. NOVEMBER 2013, OB 20.45

*900&PREKO

SOLODUO

Matteo Mela, Lorenzo Micheli kitare

Rossini / Debussy / Martin

Castelnuovo - Tedesco / Jolivet / Giuliani

PETEK, 22. NOVEMBER 2013, OB 20.45

ENSEMBLE ZEFIRO

pihala in čembalo

Händel / J. Pla - J.B. Pla / Fasch / Vivaldi

Philidor / Bach / Zelenka

PONEDELJEK, 25. NOVEMBER 2013, OB 20.45

VERDI, NARRAR CANTANDO

REŽIJA MARCO PAOLINI IN CÉSAR BRIE

napisala in nastopata Marco Paolini in

Mario Brunello

SREDA, 4. DECEMBER 2013, OB 20.45

*900&PREKO

GIUSEPPE ANDALORO

klavir

Frescobaldi / Bach - Busoni

Messiaen / Stravinskij

Bartók / Ligeti / Kapustin

SREDA, 18. DECEMBER 2013, OB 20.45

*900&PREKO

ELIAS QUARTET godala

SANDRINE CHATRON harfa

Schmitt / Debussy / Caplet

v sodelovanju s Palazzetto Bru Zane Centre de
Musique Romantique Française (Benetke)

PETEK, 17. JANUAR 2014, OB 20.45

*900&PREKO

TETRAKTIS TOLKALA

Cowell / Harrison / Chavèz / Reich

Cage / Varèse

PONEDELJEK, 27. JANUAR 2014, OB 20.45

JONATHAN BISS klavir

Brahms / Kurtág / Chopin / Beethoven

PETEK, 14. FEBRUAR 2014, OB 20.45

*900&PREKO

**SIGNUM SAXOPHONE
QUARTET**

Ravel / Tüür / Weill / Gershwin

Bernstein / Eschach

PONEDELJEK, 24. FEBRUAR 2014, OB 20.45

*900&PREKO

**ALESSANDRO
CARBONARE** klarinet

ELISA ELEONORA

PAPANDREA violina

MONALDO BRACONI

klavir

PAOLO BUGLIONI

pripovedovalec

Poulenc / Ives / Gershwin

Kuttenberger / Stravinskij

SREDA, 5. MAREC 2014, OB 20.45

CAPILLA FLAMENCA

glas in lutnja

Flamci v Ferrari (1450-1520)

SREDA, 12. MAREC 2014, OB 20.45

**I FIATI DELL'ORCHESTRA
DI PADOVA E DEL VENETO**

MICHELE CARULLI dirigent

Dvořák / Mozart

SREDA, 19. MAREC 2014, OB 20.45

INTEGRALE BEETHOVNOVIH KONCERTOV ZA KLAVIR

IN ORKESTER

FVG MITTELEUROPA

ORCHESTRA

PAOLO PARONI dirigent

LORENZO COSSI, GLORIA

CAMPANER klavir

Beethoven

TOREK, 8. APRIL 2014, OB 20.45

*900&PREKO

GRINGOLTS

QUARTET godala

Bartók / Widmann / Beethoven

TOREK, 15. APRIL 2014, OB 20.45

CAPELLA SAVARIA

ZSOLT KALLÓ koncertni

mojster, prva violina in viola

Bach - Šest Brandeburških

koncertov

Informacije 0481 494 369 / teatro@comune.monfalcone.go.it / www.facebook.com/teatromonfalcone

www.teatromonfalcone.it

MONFALCONE